



Presented to the LIBRARIES of the UNIVERSITY OF TORONTO

from

the estate of

Edgar & Elizabeth Collard





THE

Quebec Almanack.

AND

BRITISH AMERICAN ROYAL

KALENDAR,

FOR THE YEAR

1826,

BEING THE SECOND AFTER LEAP YEAR.

North Latitude, 46° 55'.

West Longitude from Greenwich, 71° 10'.

QUEBEC:

CHEROLE SERVICE

DE DOOR AADDRESS HETTING

BALLEYDAG.

25 27 July 250

ASSET.

- 2211 755

Company and the state of the same

ALMANACK, 1826.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1826, being the second after Leap year:

Of the Julian Period	6539
Of the Mundane Æra	5829
Since the birth of Christ, according to Chro-	3- 7
nologers	1830
Of the vulgar Christian Æra	1826
Since the Discovery of America -	334
Since the foundation of Quebec by Champlain	218
Of the reign of His Majesty GEORGE IV.	7
The state of the s	,

Chronological Cycles Dominical Letter	A.	Ember	Days.	
Golden Number Epact, Solar Cycle Roman Indiction	22	February May September December,	15, 17, 17, 19, 20, 22, 20, 22,	20,

MOVEABL	E FEASIS.
Septuaga. Sund. jan. 22	Low Sunday, April 2
Quin. or Sh. Sun. Feb. 5	
Ash-Wednesday, Feb. 8	Afcen. H. Thur. May 4
Mid-Lent Sun. Mar. 5	Whit Sunday, May 14
Palm Sunday, Mar. 19	Trinity Sunday, May 21
EASTER DAY, Mar. 20	Advent Sunday, Dec. 3

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters Y, March 20, 10h 27m evening. SUMMER Sun enters 25, June 21, 8h om evening. AUTUMN Sun enters 25, Sept. 23, 9h 56m morning. WINTER Sun enters by Decr. 22, 2h 59m morning

ECLIPSES.

(All invisible at Quebec.)

May 21st. the Moon, eclipsed at 10h. 31m. 1 forenoon. June 5th. the sun . . . at 1h. 9m. 4 afternoon. October 50th, the sun . . at 8h. 36m. 3-5 aftern. November 14th. the moon. at 11h. 24m. forenoon. November 29th, the sun . at 6h. 52m, forenoon.

ECLIPSES.

(Toutes invisibles à Québec.)

Le 21 mai, la lune sera éclipsée à 10h. 31m. 1 matin. Le 5 juin, le soleil - - - à 1h. 9m. $\frac{1}{4}$ soir. Le 30 octobre, le soleil - - à 8h. 36m. 3-5 so Le 30 octobre, le soleil · à 8h. 36m. 3-5 soir. Le 14 novembre, la lune - à 11h. 24m. matin. Le 29 novembre, le soleil - à 6h. 52m. matin.

Explanation of the CALENDAR.

The first Column contains the days of the Month, the second the days of the Week, the third the Holidays, &c. and the fourth rifing and fetting of the Sun.

Explication du Calendrier.

La première colonne contient les jours du mois; la feconde les jours de la semaine; la troissème les fêtes; et la quatrième le lever et le coucher du Soleil.

Le Soleil avec les Sept Planetes.

O Le Soleil Mercure Vénus 4 Jupiter

b Saturne

If Georgian A La Terre

LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

YLe Bélier, Aries. & Le Taureau, Taurus. IILesGémeaux, Gemini. DEL'Ecreviste, Cancer. ALE Lion, Leo. Virgo.

ALa Balance, Libra.

MLe Scorpion, Scorpio.

A Le Sagittaire, Sagittarius

PLeCapricorne Capricornus

M. Le Verseau, Aquarius.

M. Les Poissons, Pisces.

MOON'S RISING AND SETTING.

At four days old it fets at, 1 15, at full, it rifes about 6 and thines till, about 10 in the evening. at night. - at I after 16 - at after - about -17 about -- about 12. 7 at near 1 in the morn-- about 19 ing. about 12

N. B. This Table is fufficiently accurate for the purpose it is wanted—that of ascertaining moon-light evenings.

Of the Changes of the Moon.

Many persons, understanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or sourch part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correspond with this method, they impute it to mistake in the calculation of those changes. It is therefore, necessary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, so that nineteen times in twenty, it must fail in giving the true conjunction or change.

ALMANACH, 1826.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES, POUR L'ANNEE 1826.

De la Période Julienne,	6539
De l'Ere du monde,	5829
Depuis la naissance de notre S. Jésus-Christ,	
fuivant les Chronologistes,	1830
De l'Ere vulgaire,	1826
Depuis la découverte de l'Amérique, -	334
Depuis la fondation de Québec par Champlain,	218
Du règne de Sa Majesté GEORGE IV	7

Comput Ecclésiastique	Quatre Tems.				
Nombre d'Or,	3				
Cycle Solaire,		Février,	15,	17,	18.
Epactes,	22	Mai,	17,	19,	20.
Indiction,	14	Septembre,	20,	22,	23.
Lettre Dominicale	Α.	Décembre,	20,	22,	23.
Do. du Martyrologe,	C.				

FETES MOBILES.

Septuagéfime, 29 Janvier. Les Cendres, 8 Février. Pâques, 26 Mars.	Trinité,	14 Mai. 21 Mai. 25 Mai.
Rogations, 1, 2, 3 Mai.	Avent,	3 Décembre.

Commencement des quatre Saisons de l'Année.

Le Printems, le O entre au N le 20 Mars à 10h 27m s. L'Eté, le O entre à E5, le 21 Juin à 8h om sr. L'Automne, le O entre à la 21 Sept. à 9h 56m m. L'Hiver, le O entre au 16 le 22 Dec. à 2h 59m m.

FIGURES DES LUNAISONS.

Nouvelle Lune. DPremier Quartier. OPleine Lune.

(Dernier Quartier.

eĉ

LEVER et COUCHER de la LUNE.

		Au 15e. elle est pleine e se lève à 6h. du soi
Au se.	vers 10 heures-	16e. vers 7\frac{1}{4}
	vers minuit	18e. vers 10
7e.	vers 1h. du matin.	19e. vers 11 20e. vers minuit.

Cette Table est assez exacte pour faire savoir les puits que la Lune éclaire.

FETES D'OBLIGATION dans le Diocèse de

QUEBEC.

Tous les Dimanches de l'année. La Circoncision de N. S. 1er Janvier. L'Epiphanie de N. S. 6 janvier.

L'Annonciation de la B. V. M. 3 Avril.*

L'Ascension de N. S. 4 Mai.

La Fête du S. Sacrement, ou Fête-Dieu, 25 Mai.

La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin.

La Toussaint, 1er Nov.

La Conception de la B. V. M. 8 Déc. Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Déc.

Quand la Fête de l'Annonciation est transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle cesse d'être d'Obligation.

JANUARY O enters 20th 7h. 27m. M

New Moon the 2d, 4h. 55m. morning. First Quarter the 15th, 1th. 54m. night. Full Moon the 23d, 7h. 18m. night. Last Quarter the 30th, 3h. 25m. night.

*****				_	
Ds	ws	ENGLISH CALENDAR.	0	S.R	
. 1	Sun	sst Sun. aft. Christmas, Circumcision.	7	42	5
2	M.		7	42	5
3	Tu.	the same of the same of	7	41	5
4	W.		7	40	5
5	Th.		7	40	5
6	F.	Epiphany.	7	39	5
7	Sa.		7	39	5 5 5 5 5 5 5 5 5
8	Sun	ift Sun. aft. Epiphany; Lucian.	7	38	5
9			7	37 36	5
10			7	36	5
11			7	36	5
12		1 -11	7	35	5
13			7	34	5
14	Sa.	477 11932	7	33	5
19		2d Sunday after Epipbany.	7	32	
16	M.		7	31	5 5 5
17			7	30	5
		Prisca.	7	29	5
	Th.	and the second	7	28	5
	F.	Eabian.	7	27	5
	I Sa.	Agnes.	7	26	5
		Septuagesima Sunday. Vincent.	7	25	5
2	3 M.		7	24	5
	4 Tu		7	23	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
		Conversion of St. Paul.	7	21	5
2	6 Th		7	20	5
2			7		5
	8 Sa.		17		5
2	9 Su.	n Sexf. S. King George IV. ac. 1820.			5
3	o M.	King Charles I. Mart. 1649.	7		5
3	ITu	. King George IV. proclaimed, 1820	. 17	13	5
					,

The second secon		
A Company of the last of the l		
All the same of th		
All the same of th		

JANVIER le O ent. m le 20 à 7h 27m. M

0	Le	2	à	4h.	55m.	Matin
					54m.	
0	Le-	23	à	7h.	18m.	Soir.
0	Le	30	à	3h.	25m.	Soir.

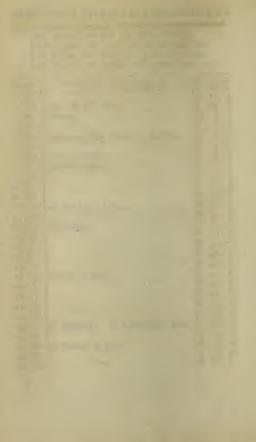
-		• 3	
Jo	Semaine	FETES.	rOc
1	DIMAN.	Vacat. CIRCONCISION.	7 42 5
2	Lundi	Oct. de st. Etienne. 2M	7 42 5
3	Mardi	Octave de st. Jean. M	7 41 5
	Mercredi	Octave des ss. Innocens.	7 40 5
5	Jeudi	Vigile de l'Epiphanie. M	7 40 5
6	Vendredi	EPIPHANIE. Oct. d'Oblig.	7 39 5
7	Samedi	De l'Octave.	7 39 5 7 39 5 7 38 5 7 37 5 7 36 5 7 36 5
8	DIMAN.	1. après l'Epiphanie. M	7 38 5
9	Lundi)	7 37 5
	Mardi	de l'Octave.	7 36 5
II	Mercredi	de l'Octave.	7 36 5
12	Jeudi)	7 35 5
13	Vendredi	Octave de l'Epiphanie.	7 34 5
14	Samedi	s. Hilaire. M	7 33 5
15	DIMAN,	2. S. Nom de Jesus. 2M	
	Lundi	s. Marcel.	7 32 5 7 31 5
	Mardi	s. Antoine, Abbé.	7 30 5
x 8.		Chaire St. Pierreà Rome. 2M	7 3° 5 7 29 5 7 28 5
19		s. Canut. M	7 28 5
		ss. Fabien, &c.	7 27 5
21	Samedi	ste. Agnès.	7 26 5
	DIMAN.	Septuagésime.	7 25 5
	Lundi	s. Raimond de Pennafort. M	7 24 5
	Mardi	s. Timothée.	7 23 5
	Mercredi	Conversion s. Paul. M	7 21 5
	jeudi	s. Polycarpe.	7 20 5
	Vendredi	s. Jean Chrysostôme.	7 19 5
	Samedi	s. Paul, Hermite. (15 janv.) M	7 17 5
29		Sexagésime.	7 16 5
30		ste. Martine.	7 14 5
31	Mardi	s. Pierre Nolasque.	7 13 5

FEBRUARY @ enters ¥ 18th 10h 12m Ev

New Moon, the 6th 7h. 37m. evening. First Quarter the 14th, 9h. 27m. evening. Full Moon the 22d, 7h. 41m. morning. Last Quarter, the 28th, 11h. 47m. Evening.

				-	
Ds		ENGLISH CALENDAR.	R.	0	S:
1	W.		7	12	5
2	Th.	Pur. B. V. Mary.	7	10	
3	F.	Blasius.	7	9	5
4	Sa.		7	8	5
5	Sun	Quinquagesima Sunday. Agatha.	7	6	5
	M.	1 23	7	5	5
7	Tu.	Shrowe-Tuesday.	7	4	5
8	W.	Ash-Wednesday.	7		5
9	Th.	, , , ,	7	3 2	5 5 5 5 5 5 5 5 6 €
10	F.		7	50	5
11	Sa.		6	58	6
12	Sun	1st Sunday in Lent.	6	56	6
13	M.		6	54	6
14	Tu.	Valentine.	6	53	6
	W.		6	51	6
16	Th.		6	40	6
	F.		6	48	6
18	Sa.		6	46	6
19	Sun	2d Sun. in Lent.	6	44	6
20	M.		6	43	6
21	Tu.		6	41	6
22	w.		6	30	6
23	Th.		6	38	6
24	F.	St. Mathias. D. Cambridge born.	6	36	6
25	Sa.	0.0	6	34	6
26	Sun	3d Sunday in Lent.	6	33	6
27	M.		6	3 ² 30	6
	Tu.	/	6	30	6
	1		1		
			-		





FEVRIER le Oentre X le 18 à 10h 12m S. Le 6 à 7h. 37m. Soir.

	D	Le 14 à 9h. 27m. Soir.	
	0	Le 22 à 7h. 41m. Matin.	
	(Le 28 à 11h. 47m. Soir.	
Jo	Semaine.	FETES.	LOC
1	Mercredi	s. Ignace, Martyr.	7 12 5
	rendi	Purification B. V. M.	7 10 5
- 3	Vendredi	s.François deSales. (29 jan.) M	
	Samedi	s. André Corsin,	7 8 5
	DIMAN.	Quinquagésime. Sol. Purificat.	7 9 5 7 8 5 7 6 5 7 5 5 7 4 \$
ě	Lundi	ste. Agathe, (hier) M	7 5 5
7	Mardi	s. Romualde.	7 4 5
8	Mercredi	Les Cendres.	7 3 5
	Jeudi	s. Jean de Matha. (hier.) 2M	7 2 5
	Vendredi	ste. Scholastique. M	7 0 5
II	Samedi	ss. Vincent, &c. (22 janv.)M	6 58 6
12	DIMAN.	1. du Carême.	6 56 6
13	Lundi		6 56 6 6 54 6
14	Mardi	M	6 53 6
15	Mercredi	4 Tems. M	6 51 6
16	Jeudi		6 50 6
17	Vendredi	4 Tems.	6 48 6
18	Samedi	4 Tems.	6 46 6
19	DIMAN.	2.	6 44 6
20	Lundi		6 43 6
	Mardi		6 41 6
	Mercredi	Chaire de s. Pierre à Ant. 2M	6 40 6
	Jeudi	M. de la Vigile à la Messe.	6 38 6
	Vendredi	s. Matthias, Apôtre. M	6 36 6
	Samedi		6 34 6
	DIMAN.	3. Sol. s. Mathias.	6 33 6
	Lundi		6 32 6
28	Mardi		6 30 6

MARCH @ enters or 20th, 10h. 27m. Ev.

New Moon the 8th, 11h, 46m. morning, First Quarter the 16th, 4h, 46m. evening, Full Moon, the 23d 5h, 58m. evening. Last Quarter the 30th, 9h, 19m. morning.

-		2 35,77 35,00	- 8		-
Ds	ws	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	S.
I	w.	St. DAVID	6	28	6
		Chad.	6	26	6
3	F.	The state of the s	6	24	6
4	Sa.	All the same of th	6	23	
5	Sun M.	4th Sunday in Lent. Mid Lent. S.	6	22	6
	M.		6	20	6
7	Tu.	Perpetua.	6	18	6
	W.	II Comments	6	17	6
	Th.	to be a second of the second o	6	15	6
	F.		6	13	6
	Sa.	THE PART OF THE	6	12	6
		5th Sunday in Lent. Gregory, Mart.	6	8	6
13	M.		6		6
14	Tu.		6	7	6
1 5	W. Th.		6	5	6
	F.	ST. PATRICK.	6	3	6
	Sa.	Edward King West Saxons.	6	0	6
	Sun				½ 7
	M.	ord canady in active a arm canady.	12	57	7
		Benedict,	12	55	7
	W.		15	53	
2:	Th		15	51	-
24	F.	Good Friday.	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	49	
	Sa.	Annun. of B. V. Mary.	15	48	
2	Sus	EASTER DAY.	15	46	7
2	7 M.	Easter Monday.	5	44	7
2.	8 Th	. Easter Tuesday.	5	43	
2	9 W.		15	41	7
31	oTh	•	15	40	7
3	EF.	1	15	38	7

in Califolia	
THE RESERVE OF THE PARTY OF	

MITTER MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PARTY AND

The same of the same		
		ì.
		7.

MARS le O entre au Y le 20 à 10h 28m S.

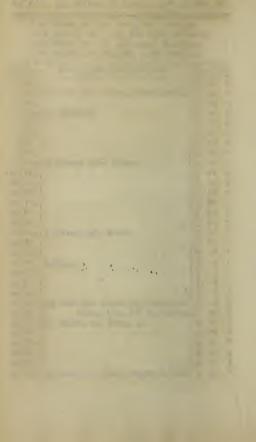
	Le	8	à	11h.	46m.	Matin
D	Le	16	à	4h.	46m.	Soir.
0	Le	23	à	5h.	58m.	Soir.
0	Le	30	à	gh.	Iom.	Matin

	10	Semaine.	FETES.	LOC
	1	Mercredi		6 28 6
-+	12	Jeudi		6 26 6
1	- 3	Vendredi		6 24 6
	4	Samedi	s. Casimire. 2M	6 23 6
		DIMAN.	4.	6 22 6
	5	Lundi	•	6 20 6
	7	Mardi	s. Thomas d'Aquin. 2M	6 18 6
	8	Mercredi	s. Jean de Dieu. M	6 17 6
+	- 9	Jeudi	ste. Françoise. M	6 15 6
1	10	Vendredi	40 Martyrs. M	6 13 6
11	11		i -	6 12 6
	12	DIMAN.	De la Passion.	6 10 6
		Lundi	s. Grégoire, Pape. (hier) M	6 8 6
++		Mardi		
#	15	Mercredi		6 5 6
	16	Teudi		6 3 6
	17	Vendredi	N. Dame de Pitié. M	6 1 6
	18	Samedi	s. Patrice. (hier) M	6 0 6
	19	DIMAN.	Des Rameaux. Sol. s. Joseph.	5 58 1 7
	20	Lundi		
	21	Mardi		5 57 7 5 55 7 5 5 ³ 7
	22	Mercredi		5 55 7 5 5 ³ 7
	23	Jeudi	Jeudi Saint.	5 51 7
	24	Vendredi.	Vendredi Saint.	15 49 7
		Samedi	Samedi Saint.	5 48 7
		DIMAN.	PAQUES. Octave.	5 46 7
		Lundi	De Dévotion	5 44 7
		Mardi	Secretion	5 43 7
	29	Mercredi	7	5 41 7
	30	Jeudi	De l'Octave.	5 43 7 5 41 7 5 40 7 5 38 7
	31	Vendredi	1)	1 5 38 7

APRIL O enters & 20th, 10h. 59m. M

New Moon the 7th 4h. 42m, morning. First Quarter the 15th, 8h. 14m. morning. Full Moon the 22d, 2h. 42m. morning. Last Quarter the 28th, 8h. 19m. evening.

	Late Quarter the 28th, 8h. 19m. evening.									
Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	s.					
1	Sa.		5	36	7					
2	Sun	Ift Sund. aft. Easter, Low Sunday.	5	34	7					
3	M.		5	33	7					
4		St. Ambrofe.	5	31	7					
5			5	30	7					
6	Th.		5	28	7					
7	F.	0	5	26	7					
8	Sa.		5	25	7					
9	Sun	2d Sunday after Easter.	5	23	7					
	M.			21	7					
11	Tu.		5 5	19	7					
12	W.		5	18	7					
13	Th.	1 - 11	5	16	7					
14	F·		5	15	7					
15	Sa.		5	13	7					
16	Sun	3d Sunday aft. Easter.	5	12	7					
17	М.		5	10	7					
	Tu.		5	8	7					
19	W.	Alphege.	5	7	7					
20	Th.		5	. 5	7					
2 I	F.		5	4	7					
	Sa.		5	2	7					
	Sun	4th Sun. after Easter. St. GEORGE.	5	0	78					
	M.	[King Geo. IV. b. d. kept.	4	59						
		St. Mark, Ds. Glouc. b.	4	57	8					
	W.		4	56						
	Th.		4	54	8					
	Fr.		4	53	8					
	Sa.		4	52	8					
30	Sun	5th Sun. aft. East. Rogation Sund.	4	50	8					



AVRIL le O entre au & le 20 à 10h 59m. M

Le 7 à 4h. 42m. matin.

D Le 15 à 8h. 44m. matin.

C Le 22 à 2h. 42m. matin.

(Le 28 à 8h. 19m. soir.

	Jo	Semaine.	FETES.	LOC
	1	Samedi	De l'Octave.	5 36 7
	2	DIMAN.	1. QUASIMODO.	5 34 7
	-3	Lundi	Annonciation. (25 mars)	5 33 7
	- 4	Mardi	s. Ifidore.	5 31 7
	5	Mercredi	s. Vincent Ferrier.	5 30 7
	6	Jeudi	s. Joseph. (19 mars)	5 28 7
	7	Vendredi.	s. Benoît. (21 mars)	5 26 7
	8	Samedi	s. François de Paule, (2 avril)	5 25 7
		DIMAN.	2.	5 23 7
-	10	Lundi		5 21 7
384	. 11	Mardi	s. Léon, Pape.	5 19 7
	12	Mercredi		5 18 7
	13	jeudi	s. Herménégilde.	5 16 7
-	14	Vendredi.	ss. Tiburce, &c.	5 15 7
_	15	Samedi.	De la ste Vierge.	5 13 7
	16	DIMAN.	3. STE. FAMILLE. M	5 12 7
	17	Lundi	s. Anicet.	5 10 7
	18	Mardi	6. 69	5 8 7
	19	Mercredi	Saive E. 2-	5 7 7
	20	jeudi		5 7 7 5 5 7
	21	Vendredi	s. Anselme.	5 4 7
	22	Samedi	ss. Sotère, &c.	5 2 7 5 0 7
	23	DIMAN.	4.	5 0 7
	24	Lundi	s. Fidèle Sigmaringa.	5 0 7 4 59 8
		Mardi	s. Marc. abst. process.	4 57 8
	26	Mercredi	ss. Clet, &c.	4 56 8
		Jeudi	s. George.	4 54 8 4 53 8
		Vendredi	s. Vit-1.	4 53 8
	29	Samedi -	s. Pierre, Martyr.	4 52 8
	30	DIMAN.	ste. Catherine de Sienne. M	4 50 8
			,	111

MAY O enters II 21st, 11h. 14m. M.

New Moon the 6th, 9h. 32m. evening. First Quarter the 14th, 7h. 28m. evening. Full Moon the 21th, 10h. 32m. morning. Last Quarter the 28th, 9h. 2m, morning.

	Last Quarter the 28th, 9n. 2m, morning.								
Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	S				
1	M.	St. Phillip and St. James.	4	48	8				
- 2	Tu.		4	47	8				
3	W.	Invention of the Crofs.	4	46	8				
4	Th.	Ascension day, or Holy Thursday,	4	44	8				
			4	43	8				
6		John Evan. Siege of Quebec raifed,	4	42	8				
7		S. after A. day. [1776.]	4	40	8				
- 8	M.		4	39	8				
9	Tu.		4	38	8				
10	W.		4	36	8				
11	Th.		4	35	8				
12	F.		4	34	8				
13	Sa,	*	4	33	8 8 8 8 8 8 8				
14	Sun	Whit-Sunday.	4	31	8	_			
15	M.	Whit-Monday.	4	30	8				
16	Tu.	Wbit-Tuesday.	4	29	8				
17	W.		4	28					
- 18	Th.		14	26					
	F.	Dunstan.	14	_					
	Sa.		4	24		3			
21	Sun	Trinity Sunday.	4	23	2	3			
	M.	Prs. of Hesse-Hombourg b. 1770.	4						
23	Tu	•	4			8			
2,	IW.		4			8			
2	5 Th		4	- 2	3	8			
20	5 F.	1	4			8			
	Sa.		4			8			
	Sun	Ist Sun. aft. Trinity.	4			8			
29	M.		14			8			
30	Tu	. King Charles 11. restored, 1660.	14		٠.	8			
3	W		14	1	3	8			

Secretarion la second	
	10-1
	550

The state of the s

to compare and all

District Con-

1

-

MAI le Oentre aux II le 21 à 11h 14m. M

• Le 6 à 9h. 32m. soir.

D Le 14 à 7h. 28m. soir.

O Le 21 à 10h. 32m. matin.

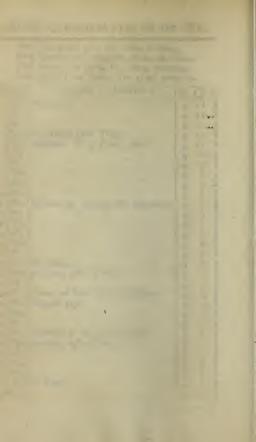
(Le 28 à 9h. 2m. matin.

U Le 20 a gn. 2m. matin.						
Jo Semaine.	FETES.	LOC				
I Lundi	Rogat. ss. Philippe, &c. M	4 48 8				
2 Mardi	Rogations. s. Athanase.	4 47 8				
3 Mercredi	Rogat.Invent.de la steCroixM	4 46 8				
4 leudi	ASCENSION. OA. d'Oblig.	4 44 8				
5 Vendredi	s. Pie V. Pape. M	4 43 8				
6 Samedi	s. Jean Porte-Latine. M	4 42 8				
7 DIMAN.	sStanislas.sol.ssPhilip.&c.2M	4 40 8				
8 Lundi	Apparition de s. Michel. M	4 39 8				
9 Mardi	s. Grégoire de Nazianze. M	4 38 8				
10 Mercredi	s. Antonin. M	4 36 8				
1 1 Jeudi	Octave de l'Ascension.	4 35 8				
12 Vendredi	ss. Nérée, &c. M	4 34 8				
13 Samedi	Jeune. Vigile de la Pentecôte.	4 33 8				
14 DIMAN.	PENTECOTE. Offave.	4 31 8				
15 Lundi	12	4 30 8				
16 Mardi	{ De Dévotion.	4 29 8				
17 Mercredi	Joune 4 Tems.	4 28 8				
18 Jeudi	3	4 26 8				
19 Vendredi	Jeune 4 Tems.	4 25 8				
20 Samedi	Jeune 4 Tems.	4 24 8				
21 DIMAN.	I. STE. TRINITE'.	4 23 8				
22 Lundi	ste. Monique, veuve. (4 mai)	4 22 8				
23 Mardi	s. Paschal Bélon, (17 mai)	4 21 8				
24 Mercredi	s. Venant, Mart. (18 mai)	4 20 8				
25 Jeudi	FETE-DIEU. OA. d'Oblig.	4 19 8				
26 Vendredi	s. Philippe de Néri. M	4 18 8				
27 Samedi	De l'Octave. M	4 17 8				
28 DIMAN.	2. Procession.	4 16 8				
29 Lundi	17	4 15 8				
30 Mardi	De l'Octave.	4 14 8				
31 Mercredi		4 13 8				

JUNE @ enters 2 21st, 8h. 0m. Ev.

New Moon the 5th, 1h. 10m. evening. First Quarter the 13th, 3h. 10m. morning. Full Moon the 19th, 6h. 10m. evening. Last Quarter the 26th, 11h. 41m. evening.

Lan Quarter the 20th, 11h. 41m. evening.							
	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	S.		
1	Th.	Nicomede	4	13	8		
2	F.		4	12	8		
3	Sa.		4	12	8		
4	Sun	2d Sunday after Trinity.	4	II	8		
5	M.	Boniface. D. of Cumb. born.	4	11	8		
6	Tu		4	10	8		
7	W.		4	9	8		
	Th.		4	9	8		
9	Fr.	10	4	9	8		
10	Sa.	210 0001	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	9 8 8	8		
	Sun	3d Sun. aft. Trinity. St. Barnabas.	4	8	ð		
12	M.		4	7	0		
13	Tu.		4	7	0		
14	W.		4	7 7 7 6 6	8		
15	Th.	7	4	6	8		
	F. Sa.	St. Alban.	1 4	6	8		
	Sun	4th. Sun. after Trinity.	4		8		
	M.	410. Sun. after Trinny.	1 4	0 5	8		
19	Tu	Trans. of Edw. K. W. Saxons.	4 4	2	8		
			4	2	8		
	Th.		4	5	8		
	F.		4	- 5	8		
2.4	Sa.	Nativity of St. John Baptift.	4	5	8		
	Sun		4	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	8		
26	M.	3	14	5	8		
	Tu.	71	4 4 4	6	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00		
28	W.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	4	6	8		
		St. Peter,	1 4	6	8		
30	Fr.		4	6	8		



JUIN le O entre à m le 21 à 8h om. Soir.

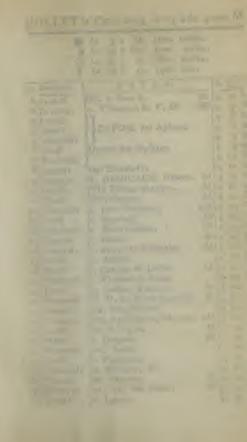
0	L.e	5	à	ıh.	10m.	soir.
D	Le	13	à	3h.	iom.	matin
					iom.	
(Le	26	à	11h.	41m.	soir.

	Jo	Semaine.	FETES.	L	0	C		
	1	jeudi	OA. FETE-DIEU.	4	13	8		
•	-2	Vendredi	s. Pierre Célestin, (19 mai) M	4	12	8		
	- 3	Samedi	s Grégoire VII pape, (25mai) M	4	12			
	4	DIMAN.	3.	4	11	8		
	- 5	Lundi	s. Ubalde. (16 mai)	4	11	8		
		Mardi	s. Norbert.	4		8		
	7	Mercredi	s. Bernardin, (20 mai)	4	9	8		
	8	jeudi	ste. Magd. dePazzis. (27 mai)	4	9	888		
_	- 9	Vendredi	s, Prime, &c.	4	9	8		
_	10	Samedi	ste Marguerite.	4	8	8		
	11	DIMAN.	4. s. Barnabé. M	4	8	8		
	12	Lundi	s. Jean à Facundo. M	4	7	8		
	13	Mardi	s. Antoine de Pade.	4	7	8		
	14	Mercredi	s. Bafile.	4	7 6	8		
	15	jeudi	ss. Vite, &c.	4	6	8		
	16	Vendredi	01 11	4		8		
		Samedi	De la Ste. Vierge.	4		8		
	18	DIMAN.	5. M	4	5	8		
	19	Lundi	ste, Julienne. M	4	5	8		
	20	Mardi	3. Silvère.	4	5	8		
	2 I	Mercredi		4	5	8		
	22	Jeudi	s. Paulin.	4	5	8		
	23	Vendredi	Vigile de s. Jean Baptiste.	4	_5	8		
	24	Samedi	Jeune. s. Jean Bapt. Oct.	4	5	88888888888		
	25	DIMAN.	6 s. Guillaume. Sl. J. Bte. 2M	4	5	8		
	26	Lundi	ss Jean et Paul, M	4	5 5 6	8		
	27	Mardi	De l'Octave.	4				
	28	Mercredi	Jeune. s. Léon, Pape. 2M	4	6	8		
	29	[Jeudi	ss. PIERRE et PAUL. Oct.	4	6			
	30	Vendredi	Commémor. de St. Paul. 2M	4	6	8		

JULY G enters & 23d, 6h. 51m. M.

New Moon the 5th, 2h. 52m. morning. First Quarter the 12th, 8h. 40m. morning. Full Moon the 19th, 2h. 28m. morning. Last Quarter the 26th, at 4h. 19m. evening.

Dast Quarter the 20th, at 411. 19th, evening.							
Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.O S.				
1	Sa.		4	7	8		
2	Sun	6th S. aft. Tr. Visit. of B. V. Mary	4	7	8		
3	M.		4	8	8		
		Transl. of St. Martin -Quebec	4	8	8		
5	w.	[founded, 1608.	4	9	8		
	Th.		4	9	8 8 8		
7	F.		4	10	8		
8	Sa.		4	10			
		7th Sunday after Trinity.	4	II	8		
_	M.		4	12	8		
	Tu		4	12	8		
	W.		4	13	8 8		
	Th.		4	13	8		
14	F.	G *.1 *	4	14	8		
		Swithin.	4	15	8 8		
		8th Sun. aft. Trinity.	4	16	8		
	M.	- 11 1	4		8		
	Tu.		4	18	8		
19	W.	King Geo. IV. crowned 1821.	4	19	8		
		Margaret	4	20	8		
	F.	Magdalen.	4		8		
			4	22	8		
23	M.	9th Sun. after Trinity.	4	23	8		
		St. James.	4	24			
		St. Anne.	4	25	8		
	Th.			27	8 8		
28	F.		4	29	8		
	Sa.		4	30	8		
		10th Sund. af. Trin.	4	31	8		
01	M.	Total oundruj. Irin.	4	32	8		
3 '			4	54	9		



JUILLET le Oen. au R le 23 à 6h 51m. M

Le 5 à 2h. 52m. matin.

D Le 12 à 8h. 40m. matin.

C Le 19 à 2h. 28m. matin.

Le 26 à 4h. 19m. soir.

Jo	Semaine.	FETES.		L	0	C
1	Samedi	OEt. s. Jean B.	M	4	7	8
2	DIMAN.	7. Visitation B. V. M.	3M	4	7	8
3	Lundi	17		4	7	8
4	Mardi	De l'Oct. des Apôtres.		4	8	8
5	Mercredi	1)		4	9	8
6	Jeudi	Octave des Apôtres.		4	9	8
7	Vendredi			4	10	8
8	Samedi	ste. Elizabeth.		4	10	8
9	DIMAN.	8. DEDICACE. Ostave.	M	4	II	8
10	Lundi	VII Frères, Martyrs.	M	4	12	8
II	Mardi	De l'Octave.	M	4	12	8 8
12	Mercredi	s. Jean Gualbert,	2M	4	13	8
	Jeudi	s. Anaclet,	M	4	13	8
14	Vendredi	s. Bonaventure,	M	4	14	8
15	Samedi	s. Henri.	M	4	15 16 17 18	8
	DIMAN.	9. Oct. de la Dédicace.	M	4	16	8
17	Lundi	s. Alexis.		4	17	8
18	Mardi	s. Camille de Lellis,	M	4	18	8
	Mercredi	s. Vincent de Paule.		4	19	8
	Jeudi	s. Jerôme Emilien.	M	4	20	8
-	Vendredi	N. D. du Mont-Carmel.	M	4	21	8
	Samedi	ste. Magdeleine.		4	22	8
	DIMAN.	10s. Apollinaire, Sol. Jacq.	2M	4	23	8
	Lundi	De la Vigile.	M	4	24	8
	Mardi	s. Jacques.	M	4	25	8
	Mercredi	ste. Anne.		4	26	8
	Jeudi	s. Pantaléon.		4	27	8
	Vendredi	ss. Nazaire, &c.		4	29	8
	Samedi	ste. Marthe,	M	4	30	8
	DIMAN.	11. Sol. ste. Anne.	M	4	31	8
31	Lundi	s. Ignace.		14	32	8

AUGUST O enters m 23d, 6h. 51m. M

New Moon the 3d, 2h. 37m. evening. First Quarter the 10th, 1h. 30m. evening. Full Moon the 17th, 0h. 30m. evening. Last Quarter the 25th, 10h. 25m. morning,

Late Quarter the 25th, 10th, 25th, morning,										
Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0.	S					
I	Tu.	Lammas day.	4	34	8					
2	w.		4	35	8					
3	Th.		4	36	8					
4	F.		4	37	8					
5	Sa.		4	39	8					
6	Sun	11th S. af. Trin. Transfiguration of	4	40	8					
		Name of Jesus. Jour Lord.	4	41	8					
8	Tu.		4	42	8					
	w.		4	44	8					
		St. Lawrence.	4	45	8					
	F.	12.5	4	46	8					
12	Sat	K. Geo. IV. b. 1762.	4	48	8 8 8					
	Sun		4	49	8					
1/	M.		4	51	8					
	Tu.	1	4	52	8					
	w.	Duke of York born, 1763.	4	53	8					
	Th.	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	4	55	8					
	F.	1 1 2 2	4		0					
	Sa.	1		57	8					
	Sun	13th Sund. after Trinity.	4	59						
	M.	Duke of Clarence born 1765.	5	0	7					
	Tu.	Dake of Clarence Born 1/03.	5	1	7					
	W.	The second secon	5	3	7					
23	Th.	Saint Bartholomew.	5 5 5 5	4	7					
	Th.	Dant Dant Dolome to	5	5	7					
	F. Sa.		5		7					
		such Sunday after Trinity	5 5 5 5	7	7					
		14th Sunday after Trinity.	5	9	7					
	M.	St. Augustine.	5	II	7					
		St. John Bapt. beheaded.	5	13	7					
30	W.	1 100 100 100 200	5	15	7					
31	Th.	1	5	17	4					

ACCUPATION OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE REAL PROPERTY.

	N. Committee Co., Co., Co., Co., Co., Co., Co., Co.,						
			1.00				
			N. 41.2				
7							

and Married Street Control of the Co

The state of the state of

TO A STREET, STREET,

I had the boundary

1 - 1 -- 1 -- 1

17.5.00

and the same of

OF THE PARTY

SHELL

1000

The same of

The state of the s

The state of the s

THE REAL PROPERTY.

AOUT le Oentre à la my le 23 à 6h 51m M

Le 3 à 2h. 37m. soir.
D Le 10 à 1h. 30m. soir.
⊙ Le 17 à 0h. 30m. soir.
(Le 25 à 10h. 25m. matin.

d == = 2 a rome = 2 ms (matrix									
Jo	Semaine.	FETES.		L	0	C			
1	mardi -	s. Pierre aux Liens.	2 M	4	34	8			
2	Mercredi	s. Etienne, Pape,		4	35	8			
3	jeudi	Invention de St. Etienne.	_		36	8			
4	Vendredi	s. Dominique.	- 3	4	37	8			
	Samedi	N. D. des Neiges.		4	39	8			
5	DIMAN.	12. Transfiguration	2 M		40	8			
7	Lundi	s. Cajétan.	M	4	41	8			
7 8	Mardi	ss. Cyriac, &c.	-		42	8			
9	Mercredi	De la Vigile.	M	4	44	8			
10	jeudi	s. Laurent, Octave.	10.1	4	45	8			
II.	Vendredi	De l'Octave.	M	4	46	8			
12	Samedi	Jeune. ste. Claire.	M	4	48	8			
13	DIMAN.	13. Sol. s. Laurent.	2M		49	8			
	Lundi	De l'Oct. Messe dela Vig.	2 M	4	51	8			
15	мardi	Affomption. OA.		4	52	8			
	меrcredi		2 M	4	53	8			
17	jeudi	Ost. de s. Laure t .	M	4	55	8			
18	Vendredi	De l'Octave.	M	4	57	8			
19	Samedi	Jeune. De l'Octave.		4	50	8			
	DIMAN.	14. s. Joac. Sol. Barthél.	2 M	5	0	7			
21	Lundi	ste. Jeanne de Chantal,	M	5	1	7			
22	Mardi	Oct. Assomption.	M	5	3	7			
23	Mercredi	s. Philippe de Beniti.	M	5	4	7			
24	Jeudi	s. Barthélémi, Apôtre.	111	5		7			
25	Vendredi	s. Louis, Roi.		5	7	7			
26	Samedi	s. Bernard. (20 août)	M	5	9	7			
27	DIMAN.	158. Jos. Calafantz, sol. Loui	sM	5	11	7			
	Lundi	s. Augustin.	M	5	12	7			
29	Mardi	Décol. de s. Jean Bapt.	M	5	13	7			
	Mercrdi	ste. Rose de Lima.	M	5.	15	7			
31	Jeudi	s. Raimond Nonnat.		5	17	7			

SEPTEMBER @ enters 2 23d, 9h 56m M

New Moon the 2d, oh. 58m. morning. First Quarter the 8th, 7h. 1m. evening. Full Moon the 16th, 1h. 13m. morning. Last Quarter the 24th. 4h. 48m. morning.

Last Quarter the 24th, 4h. 48m. morning.									
Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R	. 0	s.				
I	F.	Giles.	5	19	7				
2	Sa.	London burnt, 1666, O, S.	5	21	7				
3		15th Sun. af. Trin.	5	23	7				
4	M.		5	25	7				
5	Tu.		5	27	7				
6	Tu.	A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	5	28	7				
7		Enurchus.	5	30	7				
8	F.	Nativity of B. V. Mary.	2	31	7				
0	Sa.		5	22					
10	Sun	16th Sunday after Trinity.	5	33 34½	7				
	M.		5	36	7				
	Tu.		5	38	7				
12	W.	The second second second	5	39	7				
14	Th.	Holy Crofs.	5	41	7				
	F.		5	43	7				
16	Sa.	Capitulation of Quebec, 1759.	5	45	7				
17		17th Sun. after Tr. Lambert.	555555555555555555555555555555555555555	46	7				
	M.		5	47	7				
19	Tu.		5	49	7				
	W.	-6 10 11111 0	2	51	7				
		St. Matthew.	-5	53	7				
22	F.		5	54	7				
23	Sa.	100	5	56	7				
24	Sun.	18th Sun. after Trinity.	5	57	7				
	M.		5	59					
26	Tu.	St. Cyprian.	5	0	76				
27		1 1	6	2	6				
	Th.		6	4	6				
29	F.	St. Michael. Q. of Wirt. b.	6	6	6				
	Sa.	St. Jerome.	6	7	6				
14	1								



SEPTEMBRE le O en a le 23 à 9h 56m M

Le	2	à	ch.	58m.	matin.
					soir.
					. matin.
Le	24	à	4h.	48m.	matin.

Jo	Semaine.	FETES.	roc
1	Vendredi	s. Gitles. M	5 19 7
2	Samedi	s. Etienne, Conf.	5 21 7
3	1	16. (AQuébec, ss.Flav.&c.)M	5 23 7
		, , ,	5 25 7
-	Mardi	s. Laurent Juftinien.	5 27 7
4 5 6	Mercredi	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	5 28 7
	Teudi	U. Commercial Commerci	5 30 7
7 8	Vendredi	Nativité de la B.V.M.OE.	5 31 7
9	Samedi	De l'Octave. M	5 33 7
10	1 -	17 s. N. de Marie. sol. Nat M	5 34 27
II		s. Nicolas Tolentin. (hier) 2M	5 36 7
12	1 - 1)	5 38 7
13		{ De l'Octave.	5 39 7
14		Exaltation de la ste Croix. M	5 41 7
	13	Oct. de la Nativité. M	5 43 7
15	Samedi	Jeune, ss. Corneille, &c. M	5 45 7
17	DIMAN.	18 Stigmatess. Fr sol Math. M	5 46 7
18	Lundi	s. Joseph à Cupertino.	5 47 7
19	Mardi	ss, Janvier &c.	5 49 7
20		7.4T. ss. Eustache, &c. M	5 51 7
21	Jeudi	s. Mathieu, Apôtre.	5 53 7
22	Vendredi	7.4T.sThos.deVilleneuve2M	5 54 7
23	Samedi	7. 4 T. s. Lin. M	5 56 7
24	DIMAN.	19 N. D. de la Merci. sol s.	5 57 7
25	Lundi	[Michel. M	
26	Mardi	s. Cyprien, &c.	5 59 7
27		ss. Côme, &c.	6 2 6
28	Jeudi	s. Vinceslas.	6 4 6
29	Vendredi	s. Michel.	6 6 6
30	Samedi	s. [erôme.	6 7 6
		3	

OCTOBER O enters m 23d, 6h. 3m. Ev.

New Moon the 1st, 10h. 45m. morning. First Quarter the 8th, 2h. 26m. morning. Full Moon the 15th, 5h. 2m. evening. Last Quarter the 23th, 10h. 6m. evening. New Moon the 30th, 8h. 38m. evening.

	6	0	S.
TE C C C C C	6		1.4
I Sun 19th Sun. after Trin. Remigius Bp.	U	9	6
2 M.	6	11	6
3 T	6	12	6
4 W.	6	14	6
	6	16	6
5 Th. 6 F. Faith.	6	17	6
7 Sa. [at Quebec, 1785.]	6	19	6
8 Sun 20th Sun. aft. Trin. Dark Sunday	6	20	6
9 M. St. Denys.	6	22	6
To Tu.	6	24	6
11 W.	6	26	6
12 Th.	6	27	6
13 F. Transl. of K. Edward Confessor.	6	29	6
14 52.	6	31	6
15 Sun 21st Sunday after Trinity.	6	32	6
16 M.	6	33	6
17 Tu. Etheldreda.	6	35	6 6 6
18 W. St. Luke.	6	36	6
19 Th.	6	38	6
20 F.	6	39	6
21 Sa.	6	41	6
22 Sun 22d Sunday after Trinity.	6	43	
23 M.	6	44	6
24 Tu.	6	46	
25 W. Crispin.	6	48	
26 Th.	6	49	
27 F.	6	51	
28 S2. St. Simon and St. Jude.	6	53	
29 Sun 23d Sun. after Trinity.	6	54	
30 M.	6	56	6
31 Tu.	6	57	6





OCTOBRE le Oent. m le 23 à 6h. 3m Soir,

	Le	I	à	10h.	45m.	matin
D	Le	8	à	2h.	26m.	matin
0	Le	15	à	sh.	2m.	soir.
a	Le	23	à	10h.	6m.	soir.
0	Le	30	à	8h.	'38m.	soir.

To	Semaine.	FETES.	LOC
Jo	-		
1 2	DIMAN.	20. Solem. s. Rosaire. M	9 6
	Lundi	ss. Anges Gardiens.	0 11
3	Mardi	s. Rémi. (1eroctobre)	0 12 6
4	Mercredi	s. François d'Assife.	14
5	Jeudi	ss. Placide, &c.	- 6
0	Vendredi	s. Bruno.	- 1 6
7 8	Samedi	De la ste. Vierge. 2M	0 19
	DIMAN.	21 ste. Brigitte. M	0 20
9	Lundi	ss. Denis, &c.	0 24
	Mardi	s. François de Borgia.	44 6
II	Mercredi		0 40 6
12	Jeudi		
13	Vendredi	s. Edouard.	6 29 6
14	samedi	s. Callixte.	31 6
15	DIMAN.	22 ste. Thérèse. M	34 6
16	Lundi		0 33 -
17	Mardi	ste. Hedwige, Veuve.	V 35
18	Mercredi	s. Luc, Evangéliste.	6 36 6
19	jeudi	s. Pierre d'Alcantara.	6 38 6
20	Vendredi	s. Jean de Canti.	6 39 6
	Samedi	De la Ste. Vierge. 2M	
22	DIMAN.	23. N. D. de Victoire. M	6 43 6
23	Lundi		44 6
	Mardi	Contract and the last	6 40 6
25	Mercredi	ss Chryfanthe, &c.	6 40 6
26	Jeudi	s. Evariste.	49 6
27	Vendredi	De la Vigile.	51 6
28	Samedi	Jeune. ss. Simon et Jude.	53 6
	DIMAN.	24 Sol. ss. Simon, &c.	6 54 6
30	Lundi		6 56 6
31	mardi	Jeune. De la Vigile.	6 57 6
		B 2	

NOVEMBER O enters 1 22d, 2h. 29m E.

First Quarter the 6th, oh. 41m. evening. Full Moon the 14th, 11h. 15m. morning. Last Quarter the 22d, 1h. 15m. evening. New Moon the 29th, 6h. 53m. morning.

New Moon the 29th, on. 53m. morning.										
Ds ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	s.						
ī W.	All Saints.	6	58	6						
2 1 h	All Souls.	7	٥	5						
3 F.	Frs. Sopbia born.	7	2	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5						
4 Sa.		7	3	5						
5 Sun	24th Sunday after Trinity. Powder	7	4	5						
6 M.	24th Sunday after Trinity. Powder Leonard. [Plot, 1605.	7		5						
7 Tu	_	7	7	5						
8 W.	Prs. Augusta Sopbia b.	7	8	5						
g Th.		7	10	5						
10 Fr.		7	11	5						
	St. Martin.	7	12	5						
12 Sun	25th Sunday after Trinity.	7	14	5						
13 M.	Britius.	7	15	5						
14 Tu		7	16	5						
	Machutus.	7 -	18	5						
16 Th		7	20	5 5 5 5 5 5 5 5						
17 F.	Hugh Bp. of Lincoln.	7	2 I	5						
18 Sa.		7	22	5						
19 Sun	26th Sunday after Trinity.	7	23	5						
20 M.		7	25	5						
21 Tu		7	26	5						
	Cecilia.	7	27	5						
	St. Clement.	7	28	5						
24 F.		7	29	5						
25 Sa.		7	30	5						
	27th Sunday after Trinity.	7	31	5						
27 M.		7	32							
28 Tu		7	33	5						
29 W.		7	34	5						
30 Th	St. Andrew.	7	35	5						

the state of the state of	
The second second	
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF	

NOVEMBRE le O ent. f le 22 à 2h 29m 3.

D Le 6 à oh. 41m. soir.

O Le 14 à 11h. 15m. matin.

(Le 22 à 1h. 15m. soir.

D Le 29 à 6h. 53m. matin.

Jo	Semaine.	FETES.	L	0	c
1	метстеdi	TOUSSAINT. Of. d'Oblig.	6	58	6
2	jeudi	Trépassés.	7	0	5
3	Vendredi	De l'Octave.	7	2	5 5 5 5 5
4	Samedi	s. Charles. M	7	3	5
5	DIMAN.	25.	7	4	5
6	Lundi	} De l'Octave.	7	6	5
7 8	мardi	S De l'Octave.	7	7 8	5
8	мегсгеdi	OEt. de la Toussaint. M	7	8	5
9	jeudi	Dédic. Basil. Sauveur. M	7	10	5
10	Venáredi	s. André Avellin. M	7	11	5
11	Samedi	s. Martin, M	7	12	
	DIMAN.	26.	7	14	5
	Lundi	s. Didace.	7	15	5
	Mardi	s. Martin, Pape. (12 nov.)	7	16	
15	меrcredi	ste. Gertrude.	7	18	
	Jeudi	1 1 1 1 1 1 1 1	7	20	5
	Vendredi	s. Grégoire Thaumaturge.	7	21	
	Samedi	Dédicace Basil. s. Pierre.	7	22	
	DIMAN.	27 ste. Elizabeth. 2M	7	23	
	Lundi	s. Félix de Valois.	7	25	
	магdi	Présentation,	7	26	
22		ste. Cécile.	7	27	
	Jeudi	c. Clément.	7	28	5
	Vendredi	s. Jean de la Croix. M	7		5
	samedi	Jeune. ste. Catherine.	7	30	5
	DIMAN:	28 Sol. s. Ansré.	7	31	5
	Lundi	21 - 100 - 1	7	32	
	Mardi	D 1 377 11	7	33	
-		De la Vigile. M	7	34	
30	Jeudi .	s. André, Apôtre.	7	35	5

DECEMBER O enters by 22d, 2h. 59m. M

First Quarter the 6th, 2h. 29m. morning. Full Moon the 14th, 6h. 48m. morning. Last Quarter the 22th, 1h. 51m. morning. New Moon the 28th, 5h. 37m. evening.

Ds	Ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	0	s·
1	F.		7	36	- 5 5
2	Sa.		7	36	5
3	Sun	Advent Sunday,	7	37	5
4	M.		7	38	2
	Tu.	The second second	7	39	5
	W.	Nicholas.	7	40	5 5 5
7	Th	-	7	41	2
8	F.	Conception of B. V. M.	17	41	5
	Sa.		7	41	5 5 5 5 5
	Sun	2d Sun. in Advent.	7	4=	2
	M.		7	42	2
12			7	42	3
	W.	Lucy.	7	43	5 5 5 5 5 5 5 5
	Th.		7	43	2
15			7	43	5
		O Sapientia.	7	43	2
	Sun	3d Sunday in Advent.	7	43	2
	M.		7	43	2
	Tu.		7	43	2
	W.	0 891	7	44	
21	In.	St. Thomas.	7	44	-
		Shortest day.	7	443	
	Sa.	6	7	44	
		4th Sun. in Advent.	7	449	
		Christmas Day.	7	44	5
		St. Stephen. New Conflitution of	7	44	5
23	Th.	St. John. [the Canadas, 1791. Innocents.	7	44	5 5 5 5 5 5 5 5
29		Innocents.	7	43	5
	Sa.	Fricans dofted at Quebas same	7	43	5
		[ricans deftd. at Quebec, 1775.	7	43	5
24	Sun	Ist S. aft. Christmas. Silvester. Ame-	7	43	

DECEMBREle Oentre Ble 22 à 2h 59m M

D Le 6 à 2h. 29m. matin.
O Le 14 à 6h. 48m. matin.
(Le 22 à 1h. 51m. matin.
Le 28 à 5h. 37m. soir.

		3/m. suit.				
Jo	Semaine.	FETES.	1	L	0	C
I	Vendredi			7	36	5
2	Samedi	ste. Bibiane.		7	36	5
3	DIMAN.	I de l'Avent. Sol. s.Frs.Xav		7	37	5
4	Lundi	s Pierre Chryfologue. 2M			38	5
	Mardi	s Fran. Xavier. (3 déc.) 21		7	39	5
5	Mercredi	s. Nicolas. N		7	40	5
7 8	Jeudi	s. Ambroise. N	1 .	7	41	5
8	Vendredi	CONCEPTION. OH. N		7	41	5
9	Samedi	Del'Octave. M		7	41	5 5 5
10	DIMAN.	2 21		7	4.2	5
II	Lundi	s. Damase. 2N		7	42	5
12	Mardi	De l'Octave. N			42	5
13	Mercredi	ste. Luce.			43	5 5 5
14	Jeudi	De l'Octave. N		7	43	5
15	Vendredi	Octave Conception. N	1	7	43	5
16	Samedi	s. Eusèbe. N	1		43	5
	DIMAN.	3.			43	5 5 5
18	Lundi	the state of the s			43	5
	Mardi				43	5
20	Mercredi	Jeune 4 Tems.			44,	. 5
2 I	Jeudi	s. Thomas.	1 :	7	44	2 -
22	Vendredi	Jeune 4 Tems.	12	7	44	5
23	Samedi	J. 4 Tems.		7	444	5
24	DIMAN.	4. Sol. s. Thomas.		7	442	5
25	Lundi	NOEL. Octave. d'Obligat			44	5
	Mardi	s. ETIENNE. Oct. ? dév. M	1 7	7	44	
	Mercredi	S. JEAN. Uctave. 3 21V			44	5
28	Jeudi	ss. Innocens. Oct. 3N			43	5
29	Vendredi	s. Thomas. 4M			43	3
30	Samedi	Du Dimanche dans l'Oct. 3M	1 7		43	5 5 5 5 5 5
31	DIMAN.	s. Silvestre. 4M	117	7	43	5

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

	_			- 1000
Inclination of axis to orbit.	5,818 80 0' 0'	45 75 0 0 1,042 25 29 0	2 10 0 0 0 0 0 0 9	22,400 22,101 28 0 9 15,000 unknw. unknown
Hourly motion of its equa- tor.	5,818	1,042	$\begin{array}{ccc} 2,290 & 9\frac{1}{2} \\ 55,287 & 556 \\ 29,085 & 25,920 \\ \end{array}$	22,400 22,101 28 15,000 unknw. un
Hourly motion in its orbit.	109,699	0 80,285 0 68,245		
Diurnal Hourly rotation motion on its in its axis.	х. р. н. р. н. м. 25 6 6	24 8 0 1 0 0	0 0 29 12 44 21 17 1 0 40 14 18 0 9 56	0 10 16 unknown
Annual period round the Sun.	Y. D. H.	0 224 17 24	1 0 0 1 521 17 11 514 18	29 167 6 85 121 0
Mean distances from the Sun, as determined from observations of the transit of Venus, nl 761.	Y. D. H. D. H. M. 5,818 80 0' (5,814 468 0 87 97 mikrown 109,699 mikrown mikrown		ditto 145,014,148 1 521 17 1 494,990,976 11 514 18 0	907,956,150 29 167 6 0 10 16 1,816,912,260 85 121 0 unknown
Diameters in English Miles.	890,000	7,906	2,180 5,400 94,000	78,000
Names of the planets.	Sun	Venus Earth	Moon Mars Jupiter	Saturn Georgian

A Tide Table for the Harbour of Quebec.

			_	0.00		
Ag	e of the	1		Age of	the	できるいか
	Moon.	b.	771.	Moon	. ,	hi h
	0	6	45	15		og a signal
	1	7	33	16		ne ne de i
	2	8	2 I	17		s s s s s s s s s s s s s s s s s s s
	3	9	9	18		The Tide Table flews the time of high tter on any day of the moon's age nearly, d the fream continues to run one hour da half fler high weste, or, in the sean's phrase, it flows "Tide and Quarter de," and this is to be observed in every tof the River,
New Moon.	4	9	57	19	Full Moon.	St. T. G
Ao	5	10	45	20	Ao	ew wat
	6	II	33	21	4	d thinks a
e W	7	12	21	22	7	ole on the state of the state o
Z	8	I	9	23	14	day day day ir r r r r r r r r r r r r r r r r r r
	9	I	57	24	-	Z Pa f Pa Z
	10	2	45	25		an an fre fra fra san and nd nd nd
	11	3	33	20	1.0	tha phal
	12	4	21	27		th th
	e of the Moon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	6 7 8 9 9 10 11 12 1 1 2 3 4 5 5	45 33 21 9 57 45 33 21 9 57 45 33 21 9 57	Age of Moon 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29		The Tide Table shews the time of high water on any day of the moon's age nearly, and the fream continues to run one hour and the fream continues to run one hour man's phrase, it flows "Tide and Quarter Tide," and this is to be observed in every part of the River.
	14	. 5	5/	~.~.~		Saa HH &
		400	2,4	014141	W 1	00.00

RULE. Having found the age of the moon at the top of each month in the Calendar, look in the left column of the table for the day from new to the full moon then in the right column the day from the full to the new moon, and in the middle column you will find thatime when it is high water ashore.

Times of High Water, on the days of New & Full Moon, at different places of the River St. Lawrence.

or. Lawrence.			
At Seven Isles At Caouy Manicouagan Betsamites Port Neuf Tadoussac	I \(\frac{1}{4} \) I \(\frac{3}{4} \) 2	Pot à l'eau de vie Malbaie Baie St. Paul. Cap Tourmente Québec	3 ¼ h 4 4 ¼ 5 ¼ 6 ¼

A concife EQUATION TABLE, shewing to the nearest full Minute, how much a Clock should be faster or slower than the Sun.

Table abrégée du tems moyen au midi vrai, montrant, à une demi-minute près, combien une Horloge devroit être en avant ou en arrière du Soleil.

Days. Months.	Equ. in Minutes	Days. Months.	Equ. in Minutes	Days. Months	Equ. in Minutes	Days. Months.	Equ. in Minutes
Jan. 1 3 6 8	4 56 78	Apr. 1 4 8 11 15	Clock faster	Aug 11 16 21 25 28	Clock faster.	Oct. 27 Nov. 9 16 21 24	16 16 15 14 Clock
Jan. 1 3 6 8 10 13 16 19 22 26 Feb. 1	4 556 78 90 11 12 13 14 15 14 13 12 11 10	# 19 24 May 1 15 29 June 5 10 15 #	Clock flower.	Sept. 1 * 4 7 10 13 16		Oct. 27 Nov. 9 16 21 24 28 Dec. 1 3 5 8 10 12 14 16 18 20 22 24	Clock flower than the Sun.
11 21 27 Mar. 4 8 12 16 19 22 26	13 12 11 10 9 8 7 6 5	15 * 20 25 29 July 5 11 21	Clock faiter.	4 7 10 13 16 18 21 24 27 30 Oct. 3 7	Clock flower than the Sun.	14 16 18 20 22 24 * 26 28 30	Jun. Faster.

A BRIEF CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKA.
BLE ÆRAS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE
WORLD.

THE CREATION before Christ	10-0
The Flood	400.8
The dispersion of Noah's posterity	2352
The foundation of the Assyrian Monarchy by Ninus	2207
The Covenant with Abraham	1985
The departure of the Children of Israel from Egypt	
The rape of Helen	1555
The dedication of the Temple by Solomon	1008
The ÆRA of the OLYMPIADES	776
The ÆRA of the BUILDING of ROME	
Cyrus, first King of Persia	753
The defeat of the Persians at Salamis	480
The Peloponesian War began -	431
Overthrow of the Athenian power by Lysander	405
The victory of Arbela	331
The destruction of Carthage	146
The battle of Pharfalia -	48
The battle of Actium	31
The shutting of the Temple of Janus, by Augustus	
The Birth of THE SAVIOUR of THE WORLD	5
The VULGAR ÆRA	3
Constantine removed the feat of Empire to Byzantium	328
The end of the Western Empire -	476
Justinian published the Institutes	529
The ÆRA of the HEGIRA	622
The race of Abbas, encouragers of Arabic learning and	775
Caliphs of the Saracens,	749
Charlemagne began the Empire of Germany .	800
The Turks took Bagdat, and overturned the Empire of	
the Saracens	1055
The first Crusade	1096
Magna Charta, figned in England -	1215
Henry V. of England, battle of Agincourt -	1415
Invention of Printing -	1440
End of the Eastern Empire	1453
Lorenzo de Medicis, the Augustan age of modern	12.4
Italy	1478
Discovery of America,	1492
Charles V.	19-56
	-1714

REMARKABLE EVENTS OF OUR OWN TIM	AES.
The French Revolution,	1780
War between France and Austria,	179
England and all Europe at War with France; and	179
insurrections, murders and executions, throughout	94-
that country. Lord Howe's Victory,	
Peace between France and Prussia and Spain,	1790
The Battle of the Nile. War between France and	
Austria. The Russians in Italy, Switzerland and	
Holland, Peace between France and Russia.	1798-9
Battles of Marengo and Hohenlinden,	1800
Battle of Copenhagen; and Peace between France,	
England and Austria, and all Europe,	1801
War between France and Eng. threatened Invasion.	1803-4
War between Austria and France. Battles of Tra-	1003-1
falgar, Ulm and Austerlitz. Peace between Aus-	1809
tria and France.	
War between France and Prussia & Russia; Battles	. 0 .
of Jena and Eylau,	1806
Battle of Friedland; Peace between Russia, Prussia	1807
and France; Attack on Copenhagen,	
Revolution in Spain,	1808
War between France & Austria. Battles of Essling ?	1800
and Wagram. Peace between Austria and France,	9
War between Russia & France. The French in Mos-	- 0
cow. The English in Madrid.	1812
America declared War against England, All the Continental Powers at War with France.	
Bonaparte defeated at Leipsig. The English in	1813
France,	1013
The Russians, Austrians and Prussians in Paris. The	
English in Bordeaux and Toulouse. General Peace	
in Europe. Bonaparte Sovereign of Elba.	- 1814
The English at Washington; Capitol and Public	
Buildings destroyed.	
Peace with America ratified 18th February,	1815
Bonaparte returned from Elba. Battle of Waterloo.)	
Lord Wellington and the Allies in Paris. Bona-	1815
parte at St. Helena a prisoner dead, 1822.	
Revolution in Italy.	
George IV accession, (Coronation in 1821.)	1820
Revolution in Naples and subdued,	1821
France makes war upon Spain to put down the Spanish popular Constitutionfrench army en-	1823
ters Madrid Cadiz surrenders,	1023
Total and the second out of the tage 13;	

CIVIL LIST

OF THE

PROVINCE OF LOWER-CANADA.

1826.

. It may be necessary to observe that the Quebec Almanack is not an official publication; and therefore the arrangement of the different officers or public bodies in that publication, cannot in any wise affect any precedence, which either of them respectively may be entitled to. The Printer will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested upon good authority.

LISTE CIVILE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA.

1826.

^{•,*} On croit nécessaire de dire, que l'Almanach de Québec n'est pas, ni n'a jamais été, une publication Officielle; et que l'arrangement des differens Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conséquence quant à leurs rangs, ou préféance respective. Les Imprimeurs se feront cependant, toujours un plaiss de faire tout changement qui paroitra devoir être fait sur de bonnes autorités.

GOVERNOR,

His Excellency GEORGE, EARL OF DALHOU-SIE, (BARON DALHOUSIE, of Dalhousie Castle,) Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower-Canada, Upper-Canada, Nova-Scotia, and New-Brunswick, and their several dependencies, Vice-Admiral of the same, Lieutenant-General and Commander of all His Majesty's Forces in the said Provinces, and their several dependencies, and in the Islands of Newfoundland, Prince Edward, and Bermuda. &c. &c. &c.

* The Honourable Sir FRANCIS NATHANIEL BURTON, K. C. G. Lieut, Governor of the Pro-

vince of Lower-Canada.

*ALEXR. FORBES, Efg. Lieut. Governor of Gafvé. A. W. Cochran, Esq. Secy. to His Excellency the Gour. Louis Montizambert, Esq. Assistant do.

The Honble, the LEGISLATIVE COUNCIL.

The Honourable JONATHAN SEWELL, Chief Justice of Lower-Canada, Speaker. Hon. & Rt. Revd. C. Stewart, Lord Bishop of Quebec.

* James Monk, Sir J. Johnston, Bart. Charles De St. Ours. John Hale, John Richardson. John Caldwell, H. W. Ryland, James Cuthbert, Charles Wm. Grant, Pre. Dom. Debartzch, James Irvine, M, Henry Perceval, Olivier Perrault,

*Sir G. Pownall, kt. | Louis De Salaberry. William Burns, Thomas Coffin, T. P. J. Taschereau, Roderick Mackenzie, L. R. C. De Léry. Louis Turgeon, Lewis Gugy, Charles De Salaberry. James Kerr. Edw. Bowen, * W. B. Felton.

Matthew Bell.

Toussaint Pothier, Absent from the Province.

William Smith, Efg. Clerk of the Parliament. Chas. Et. De Lery, Efq. Clerk Affistant. Andrew Wm. Cochran, Esq. Law Clerk. Jacques Voyer, Efq. Clerk of the Journals. C. R. D'Estimauville, Efq. Gent. Ufber of the Black Rod. Mr. William Ginger, Serieant at Arms. Charles Blouin, Meffenger. Louis Noreau, Office Keeper. Hugh M'Donell, Doorkeeper.

The Hon, The HOUSE OF ASSEMBLY, [Elected 1824.]

The figures after the names, denote the number of times these Members had served previous to the last Election. Those whose names are marked thus + were not of the last Assembly.

SPEAKER, The Honble. L. I. PAPINEAU. GASPE'.

Jean Thomas Taschereau, esq. (6) CORNWALLIS,

Joseph Robitaille, esq. (7) + J. L. Borgia, esq. (5) DEVON,

1. B. Fortin, esq. (6) + J. C. Després, esq. (2) HERTFORD,

François Blanchet, esq. (5) + N. Boissonnault, esq. DORCHESTER, * John Davidson, esq. (4) Louis Lagueux, esq. (2)

BUCKINGHAMSHIRE, Louis Bourdages, esq. (6) J. B. Proulx, esq. (1) WM. HENRY.

+ jame, Stuart, esq. (4) RICHELIEU,

Jean Dessaulles, esq. (3) + R. de St. Ours, esq. X BEDFORD, + H. de Rouville, esq. X

Absent.

```
SURREY.
     Pierre Amiot, esq. (4) + A. Massue, esq.
                     KENT.
    D. B. Viger, esq. (7) F. A. Quesnel, esq. (1)
                 HUNTINGDON.
   Austin Cuvillier, esq. (4) + I. M. Raymond, esq.
                    EAST WARD,
     Hugues Heney, esq. (2) + J. Leslie, esq.
                    WEST WARD,
     L. I. Papineau, esq. (7) +P. de Rocheblave, esm.
                     COUNTY,
   Joseph Perrault, esq. (2) Jos. Valois, esq. 121
   E. N. L. Dumont, esq. (5) 4J. Simpson, esq.
                  EFFINGHAM,
   +O. Turgeon, esq. +C. T. De Montigny, esq.
                   LEINSTER.
   Jean M. Rochon, esq. (1) +F. Courteau, esq.
                   WARWICK,
 Jacques Déligny, esq. (3) +L. M. R. Barbier, esq.
                  ST. MAURICE.
     Pierre Bureau, esq. (2) +Chs, Caron, esq.
                 THREE-RIVERS.
M. A. Berthelot, esq. (1) + E. Ranvoyzé, esq.
                  HAMPSHIRE,
        +F. Drolette, esq. + J. Cannon, esq.
                    UPPER TOWN.
     *A. Stuart, esq. (3) Vallieres de St. Réa', esq. (3)
                    LOWER TOWN,
      Jean Be anger, esq. (1) *+ Ths. A. Young, esq.
                    COUNTY,
      John Neilson, esq. (3) Michel Clouet, esq. (1)
```

ORLEANS,
François Quirouet, esq. (2)
* Absent.

Northumberland, + John Fraser, esq. +M. P. De S. Laterrière, esq. William Lindfay, Esquire, Clerk. P. E. Desbarats, Efquire, Clerk Alliffant. Robert Christie, Esq. Law Clerk. Charles Fremont, Esquires, & Translators. William Green, 1. A. Bouthillier, Esquire, Affiftant French Translator. G. B. Faribault, Clerks of Committees and Papers. W. B. Lindsay, 1. Leblond, Esquire, Serjeant at Arms. Mrs. M. C. Schindler, House keeper. Jacques Langlois, Messenger.

jacques Laperrière, The King's Honble. Executive Council

Door-Keepers

The Honble. the CHIEF JUSTICE. The Hon. &Rt. Rd. C. Stewart, Lord Bishop of Quebec. The Honourable s

* James Monk, John Richardson, lames Kerr. M. H. Perceval. Olivier Perrault,

Etienne Drolette.

Jean Fluer,

* Wm. B. Coltman, William Smith, John Hale.

Hon. H. W. Ryland, Registrar and Clerk. George H. Ryland, Esq. Assistant do. Edward Bowen, Esq. French Translator and Sec. J. King, Messenger. Michael Quin, Door-keeper.

OFFICERS OF DIFFERENT DEPARTMENTS. *Tho. Amyot, Elq. Sec'ry & Registrar of the Province Ls. Montizambert, Efq. Acting do. do.

Hon. Wm. Smith & C. E. C. De Léry, Esqr. Mas-

ters in Chancery.

Hon. H. W. Ryland and Thomas Douglass, Esquire, jointly and severally Clerks of the Crozon in Chancery. Hon. John Hale, Receiver-general. * Absent. C 3

* Th. A. Young, Esq. Auditor and Inspector General of

* Hon. W. B. Coltman, Chairman of the Board of

Audit of Public Accounts.

Joseph Bouchette, Esq. Surveyor General.

Joseph Planté, Esqr. Inspector General of the King's Domain, and Greffier du Papier Terrier.

Andrew Wm. Cochran, Esq. Auditor of Land Patents.

Fred. East, Esquire, Naval Officer. Hon. Thos. Cuffin, Inspector of Police, Three Rivers. And. W. Cochran, Efq. Clerk of the Prerogative Court. Th. P. Jos. Taschereau, Elq. Grand Voyer Quebec. E. W. R. Antrobus, Elq. Grand Voyer, Three-Rivers. A. D. Bostwick, Eig. Deputy Grand Voyer do. do. Hon. Louis René Chaussegros De Léry, do. Montreal. William Lemaistre, Efq. Grand Voyer, Gaspé.

John Lambly, Harbour Mafter, Quebec.

Joseph Fenwick, Assistant do.

Jean Bte. Larue, Surveyor of Highways, Quebec. Jacques Viger, ditto at Montreal.

* John C. Fisher, His Majesty's Printer.

Lewis Aub. Thomas, King's Auctioneer at Quebec. Norman Bethune, ditto at Montreal,

E.W. White, Inspector of Pot & Pearl Ashes at Quebec. Campbell Sweeny, Charles Fremont, Jean Bouthillier,

Ls. Lamontagne, George J. Holt, John Jones and Ed. M. Leprohon, Inspectors of do at Montreal.

Levi Bigelow, do. do. for the District of do. Edouard M. Leprohon, dilto at Chambly.

Joseph Raimond, do. do. at the Borough of St. Denis.

David See, ditto at William Henry.

C. P. Cushing, do. at Three Rivers. Peter P. Trudel, do. at do.

Wm. Hy. Hardie, do. at do.

Wm. Phillips, Inspector of Flour at Quebec.

^{*} Absent.

George Hobbs,

Ephraim Sanford,
Nahum Hall,
Robert Watson,
Iofenh Carmel.

Jacob Dorge, ditto ditto at William Henry.

Anthony Anderson, Inspector of Beef & Pork for the District of Quebec.

Pierre Doucet, Inspector of Fish & Oil at the City of Quebec.

Alex. Morrison, do. do.

Nicolas Brunet, do. do.

Peter Merckell, do. for the City of Montreal.

John C. Turner, Frs. Tison, Hiram Gilbert, Joseph Lamontagne, Wm. Moore, Norman Lamont and James Murray, Inspectors of Beef and Pork for

the District of Montreal. Wm. Dalton, Inspector of Scozus, Rasts of Timber, and other Lumber, as also of Fire Wood, at Montreal.

George Chapman, Clerk of the Markets at Quebec, and flamper of weights and measures.

Wm. jos. Mechtler, Inspector of the Hay Market and flamper of Weights and Measures at Montreal.

Ls. M. Marchand and Bernard Léon Leprohon, Clerks of the Markets at Montreal.

P. De Boucherville, Esq. Insp. of Chimnies at Montreal.

Mr. John Grout, Inspector of do. at Quebec.

Mr. Alex. Thomson, do at Three-Rivers, and Clerk of the Markets and flamper of Weights and Measures.

BOARD for examining persons applying to be licensed as Cullers at Quebec.

Peter Burnet, Wm. Micklejohn, Peter Patterson, J. S. Campbell,

John M'Douall, Ol. Corbin, Jean Garneau.

Ditto at Three Rivers.

B. P. Wagner, H. Hughes, David Grant.

Ditto at Montréal.

James Miller, David Handyside, Joseph Shuter. Isaac Shay, Jas. Carswell.

CULLERS and MEASURERS of TIMBER, STAVES, PLANK, &c. under the Statute 3d. Geo. IV. for this Province.

J. Bte. Dorval. Joseph Dorval, jun. Charles Rochette. Thomas Proudluck, Edwd. F. Clarke. Leond. Windsor. John Jeffry. Thomas Murphy. James Cook, Benjamin Hough, Richd. Beard. Michael Naughton, Michel Renaud. Louis Vidal, Charles Cazeau. Olivier Corbin, Frs. X. Paradis. George Steer, Joseph Marmette, John Powell. George Wood, Joseph Darche, John Maguire,

William M'Lean. John Thompson, John S. Waterson. Hypolite Suzor, Jean Bte. Drapeau. Pierre Beaupré. Louis Bezeau. André Lacroix. Jacques Girard. Michel Robitaille. Alexandre Couture. John P. Robinson. John Thompson, William Barnet. Thomas L Jenkins. Jean Bte. Thérien. Donald M'Phee, Roger Sasseville, Jean Garneau. Pierre Plamondon, François Gagné, Samuel Nichols, Michel Corneau,

Louis Proulx. Jean Bte, Philbert, Barthelemy Chartier. Joseph Laporte, Francis Henri. Wm. O'Bryan, Alexander M'Donald. François Gosselin. Andrew Findlin. James M'Kie. William Teedon. William M'Kutcheon. Timothy Donohoo. Jean Couture. Patrick Fleming. Pierre Huot. William Bradford. Robert M'Millan,

Christopher Wilson, François Bornais, Philipe Burns, Jean Bte. Jarnac. Hedwick Sincire. John Coffey. Allan R. McDonell. Jean Larochelle. Martin O'Brien. Baptiste Vachon. John G. Hooper, James Scott. Pierre Prevereau. Joseph Lockwell, Wm. Cochrane. Robert Hunter. William Allen. Duncan Downs.

For the District of Gaspé only.
Azariah Pritchard.

Commissioners appointed by dedimus potestatem, to administer Oaths to any person being in office within the Province of Lower-Canada.

Hon. H. W. Ryland,
E. C. De Léty, Esq.
J. T. Taschereau,
J. G. Thompson,

John Reid,
David Ross,
Fras. Destrivières,
Hon. Thomas Cossin,
Hon. Louis Gugy,
Joseph Badeaux, Esq.

Three-Rivers.

Hugh Munro,
Daniel M'Pherson,
Theophilus Fox,
Hon. Alexls Caron,
Robert Christie and
James Crawford,

Elgrs. Gaspé:

Inferior District of Saint Francis. Honble. W. B. Felton and Wm. Hamilton, Esq.

Commissioners to administer the Oaths to the Members of the Legislature.

Louis Dunière, Louis Montizambert, * David Monro, J. Wm. Woolsey and Joseph Planté. Esquires.

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oaths to Justices of the Peace at Montreal. David Ross, Samuel Gale and Ls. Levesque, Esgrs.

Commissioner appointed by Dedimus Potestatem to administer the Ouths to persons rendering their Accounts as Public Accountants.

Gabriel Marchand, Esq. St. John.

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to Administer the Oaths to Applicants for Crown Lands.

Louis Montizambert, Quebec Hon. Lewis Gugy, Chs. Thomas, Three Rivers. Philip Luke & C. May, Missiskoui Bay. Jelie Pennoyer, Compton. Wm. Gibson Drummondville. Joseph Baker, Dunham. Leon Lalanne, St. Armand. P. Hubbard, Stanstead. Henry Cull, Hatley. C. Whircher, Acot. John Manning, Hemming ford. Josiah Sawers, Eaton. Charles Menut, Simpson. Philemon Wright, Hull. L. Smith, St. Annananiel Thomas, Melbourne. Louis Guillet, Batiscan. F. G. Heriot, Drummondville.

^{*} Ab ent.

Justices of the Peace appointed to administer Oaths to Half-Pay Officers.

District of Quebec .- Hon. Louis De Salaberry.

District of Montreal.—The Hon, John Richardson, Patrick Murray, Calvin May, Philip Luke, John Whitlock, Hon, Janes Cuthbert, Samuel Willard, F. Desrivières, Henry McKenze, Esquires.

District of Three-Rivers. - Hon. Thos. Coffin, *David Monro, Hon. Lewis Gugy, Jesse Pennoyer, Sucton Grant, Jean Bte. Lozeau, C. Menut, and R.

Steiger, Esquires.

Inferior District of Guspé.-Philip Robin, Esquire.*

Commissaires pour prendre et recevoir des Affidavits

concernant toute Cause pendante devant la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec. Ignace G. Boisseau, éc., Not. St. Thomas. Devon. Thos. M. Kirouac, éc., St. Pierre, Do. A. Larue, éc., Notaire, Cap St.-Ignace, Do. Ger. Alex. Verreau, éc., do. L'Islet, Do. Simon Fraser, éc., do. St .- Jean Port Joli, Do. Jean Bte. Morin, Capt. 7 St.-Roch. Do. Amb. Morin, éc., Not. Frs. Letellier, éc., Not. - Rivière-Ouelle, Cornwallis. Pierre Garon, éc., Not. Pierre Casgrain, éc., Thos. Casault, éc., Not. Kamouraska, Do-Ls. Legendre, éc., Lotbinière, Buckinghamshire, Claude Dénéchau, éc. Berthier. L'Isle aux Grues, Danl. McPherson, éc., Hampshire. Ol. De la Gorgendière, éc., A. G. Couillard, éé.. Devon. Jacques Oliva, éc., St .- Thomas, Do. Ant. Chs. Taschereau, éc., Dorchester. Frs. Le Houllier, éc., Ste .- Marie, Do. Edward Pyke, éc., Frampton, Do. George Pozer, éc., Do. St.-Giles. Absent.

Aug. Caron, éc.,	North	numberland
Marc P De Sales L.	aterrière éc	Do
Marc P. De Sales Laterrière, éc., Do. A. de la Chevrotière, éc. Not. Lotbinière, Buckingham		
Ls. Guay, éc., Not. Do.		
J. Walsh, éc., Not.	SteMarie,	Dorchester.
	St.	Do Do
J. Fraser, Major, J. C. Letourneau, éc	Not St -Thomas	Dovon
Joseph Quellet, éc	Trois-Pietalee	Cornwallic
Joseph Ouellet, éc., Aug. Trudel, éc.,	Rimonski	Do.
Pascal Dumais, éc.,	zomousin,	Do.
1 D'	Not. St. André.	70
Amable Dionne, éc. I	March. Kamouraska	Do.
Jean Bte. Taché, éc.	Not. do.	Do.
Charles Taché, éc.,	do.	Do
Joseph Deguise, éc.,		Do.
Chs. P. Huot, éc., Not. Baie StPaul, Northumberland		
Ls. Belair, éc.,	do.	Do.
George Chaperon, éc	do.	Do.
Isidore Levesque, éc.	Eboulemens	Do.
Ls. Belair, éc., George Chaperon, éc., Lsidore Levesque, éc., Chs. H. Gauvreau, éc., Not. Malbaie, Northumberland		
Louis Ranvoizé, éc.,		
Louis Bernier, éc.	Château Richer	Do.
Fre X Larne, ec. Pointe aux Trembles, Hampshire.		
Paul Bioné, éc.	Port-Neuf.	Do.
G. W. Allsonp, éc.	Cap-Santé.	Do.
Edward Hale, éc.	Port-Neuf.	Do.
Paul Bigué, éc. G. W. Allsopp, éc. Edward Hale, éc. Frs. Verreau, éc. No	t. St. Francois.	Dorchester.
Jean B. Bonneville, é	c. Not. 7	7
Joseph Reny, éc. No	ot. Ste. Marie,	Do.
Julien Demers, éc. Not. Ste. Croix, Buckinghamshire.		
Damas Laura de N.	at do	1)0
Frs. X. Lefebvre, éc. Pierre Paradis, éc. N	Not. 7 C. 11	D 1 .
Pierre Paradis, éc. N	ot. St. Henri,	Dorchester.
Jean Bte. Morin, éc.	Rivière du Sud	
Ls. Turgeon fils, éc.		Hertford.
Abrah. Turgeon, éc.		
Pierre Gagnon, éc. 1	Not. S.eFamille.	Orléans.
Aug. Nic. Blais, éc.	St. Michel,	Hertford.
Louis Ruelle, éc. No	t. Berthier,	Do.

```
Commissaires pour exécuter le pouvoir de faire
        réparer les Eglises, &c. &c.
          DISTRICT DE QUÉBEC.
      Hon. James Irvine,
      F. Vaffal de Monviel.
      Hon. Alexis Caron,
      Michel L. J. Duchesnay,
        DISTRICT DE MONTRÉAL.
      I. M. Mondelêt.
      David Ross.
      Louis Guy,
      Joseph Bedard,
    DISTRICT DES TROIS
      Hon. Thomas Cuffin.
      Charles Thomas,
      I. M. De Tonnancour,
      Joseph Badeaux,
           DISTRICT DE GASPE'.
      Robt. Sherar.
       Henry lohnston,
                     > Efquires.
       Isaac Dechesne,
       Hypolite Landry,
       Chs. Cavanagh,
```

Commissioners appointed to report on the State of the Harbour of Montreal.

Thomas Blackwood, John Forsyth, George Auldjo,

George Moffat, F. A. Larocque, Esquires.

Commissioners for the execution of an Act of the 40th. Geo. III. for the relief of Infane, Infirm and Sick Persons, and for the support of Foundlings. George Selby,

Hon. L. C. Foucher, MONTREAL. Frs. Desrivières, Esquires,

```
Flon Lewis Gugy,
Chas. Thomas.
Etienne Le Bianc,
René Kimber.
Charles Fortier,
        Esquires,
Thomas Wilson.
William Holmes.
Jean Bélanger,
         Esquires,
Rev. Arch. Moun- >QUEBEC.
  tain. D. D.
Rev. Jos. Signay,
  Prêtre et Curé de
  Québec.
```

Commissioners for transacting the Business regulating the Fisheries in the Inferior District of Gaspé.

Mathew Stewart. James Crawford. Hypolite Landry.

Commissioners for the Administration of the Estates heretofore belonging to the late Order of Jesuits. John Stewart, Esq. *His Excellency Sir Frs.

Nathaniel Burton, Kt. Hon. H. W. Ryland, *Hon. W. B. Coltman, Hon. William Smith.

Commissioners for erecting a Gaol in the Inferior District of Saint Francis.

*Hon. W. B. Felton, Moses Nichols and Esquires. Charles Whitcher.

Commissioners appointed to Superintend the House of Correction for District of Quebec.

*Hon. Ross (uthbert, Claude Denéchau, Benjamin Tremain,

* John Davidson,

Efquires.

* Abfent.

AT MONTREAL.

Jean Philippe Leprohon, Efquire.

AT THREE-RIVERS.

Hon. Thomas Coffin.

Hon. Thomas Coffin, Efquires.

Commissioners appointed to open a Road between Upper and Lower-Canada, under an Act passe d15th Feb. 1813, 53d Geo. III. Chap. 4.

Alex. M'Millan, Esqr. Allan M'Donell, Esqr. Rev. Alex. M'Donell.

Commissioners appointed for the purpose of determining who are the persons entitled to the indemnifications granted by an Act of the 55th Geo. III. Cap. x.

Frs. Vastal de Monviel, Charles Et. De Léry, Jacques Voyer,

Commissioner appointed under the Provincial Act 3d Geo. IV. Cap. IV. for making the necessary works & repairs on the Temiscounta Road. Charles Taché, Esquire.

Commissionners appointed under do. do. do. for making a Road from Drummondville to Sorel,

F. G. Heriot, J. Ployart, R. Jones and J. Wurtele, Esquires.

Commissioners of Internal Communications, appointed under the Act of the 57th Geo. III. Cap. 13.

J. T. Taschereau, John Davidson, C. E. De Léry, Pierre Ed. Desbarats, Louis Legendre, and Wm. Hall, Esquires, for the County of Dorchester, and that part of the County of Buckinghamshire dependant on the District of Quebec.

Felix Têtu, and Charles Smith Esquires, for the

County of Quebec.

Hon. James Cuthbert, Jacques Déligny, Joseph D. Bondy, and George Rolland D'Arminault, Esquires, for the County of Warwick.

Joseph Badeaux, F. G. Heriot, Esqrs. and Hon. W. B. Felton, for that part of the County of Buckingham-

shire in the District of Three-Rivers.

François Boucher, Sucton Grant, and Et. Mayrand, Esqs for the County of St. Maurice, and that part of the County of Hampshire in the District of Three Rivers.

B. Beaupré, B. Panet, and J. E. Faribault, Esqrs.

for the County of Leinster.

Hon. Roderick M'Kenzie, Joseph Malbæuf, and C.

Roy, Esquires, for the County of Effingham.

James M'Cumming and Louis Girardin, Esquires, for the County of Huntingdon.

Hon. Charles Wm. Grant, L. R. C. De Léry, and Chs. De Salaberry, Esquires, for the County of Kent.

Jos. Couillard Després, N. G. Boisseau, and Simon Fraser, Esquires, for the County of Devon.

E. N. L. Dumont, Joseph Papineau, and Philemon

Wright, Esquires, for the County of York.

Geo. W. Allsopp, Edward Hale, and J. Lanouette, Esquires, for that part of the County of Hampshire dependant on the District of Quebec.

Alexander Fraser, Augustin Trudelle, and Pierre

Sirois, Esquires, for the County of Cornwallis.

Louis Belair, Charles Huot, and Georg: Chaperon. Esquires, for the County of Northumberland.

Hon. Louis Turgeon, Claude Dénéchau, and Jos. Fraser Esquires, for the County of Hertford.

Léon Lalanne and Wm. Yule, Esqrs. for the County of Bedford.

Jean Dessaulles. Pierre Guerout, and Samuel Willard, Esquires, for the County of Richelieu.

Louis Guy, and J. M. Mondelêt, Esquires, for the County of Montreal.

Henry O'Hara, Robert Sherrar, and Edward Isaac Mann, Esquires, for the Inferior District of Gaspé.

Board of Examiners for the Appointment of persons, to be Inspectors of Pot and Pearl Ashes at Montreal.

Thomas Blackwood, John Forsyth. Henry M'Kenzie. George Auldjo, Horatio Gates,

George Moffat. James Leslie. Frs. A. Larocque, and Thomas Porteous, Esquires.

Board of Examiners for the appointment of persons for the Inspection of Flour and Meal, under the Provincial Act of the 58th Geo, III.

John Davidson, Edward Hale. Joseph Roy, Richard Lilliott.

Esquires, QUEBEC.

Horatio Gates. T. A. Turner, J. C. Bush, Thomas Busby, Robert Watson, Lewis Gugy, Joseph Badeaux. B. P. Wagner,

Esquires, MONTREAL.

Esquires, Three-Rivers.

Commissioners appointed on the part of this Province, to meet those of Upper-Canada, for the Water Communication between the two Provinces, under the Act 58th Geo. III.

George Garden, J. Papineau, Geo. Hamilton,

Wardens of the House of Industry at Montreal. appointed under the Provincial Act 58th Geo. III.

Frs. Desrivières, Presdt.

Savcuse de Beauieu. Saml. Gerrard. Jean Bouthillier. Horatio Gates.

René Kimber. Henry M'Kenzie, James Millar,

Secretary, Treaser & Keeper, Fred. Godick, Esq.

Commissioners appointed to superintend the Repairs of the Court House in the City of Montreal.

J. M. Mondelêt, Esquires.

Commissioners to superintend the building and repairing additional Wards to the General Hospital near the City of Quebec.

> Joseph Planté, Thomas Wilson, Claude Dénéchau, William Holmes, François Durette,

Esquires.

Commissioners appointed to superintend the Repairs to the Common Gaol of the City of Montreal.

Fred. Wm. Ermatinger, Esquires.

Commissioners for the Lachine Canal, under the Act 1st Geo, IV

Honble. John Richardson, C. W. Grant, & * John Ready, and

Thomas Porteous.

Robert Gillespie.

Hon. Toussaint Pothier, David Ross.

Frs. Desrivières.

Geo. Garden and Thos. Phillips.

Esquires.

Frederick Griffin, Esq. Secretary to the Commissioners

Arbitrator on the part of Lower Canada under the Act of the Imperial Parliament 3d. Geo. IV. Cap. 119, Sect. 17.

The Honble. John Richardson, Esquire.

TRUSTEES of the ROYAL INSTITUTION for the advancement of LEARNING in this Province.

The Lieut. Govr. of Upper-Canada for the time being.

* His Excellency the Honourable Sir Frs. N. Burton,
Lieut.-Governor of Lower-Canada.

The Hon. and Revd. Charles Stewart, D. D. Lord Bishop of Quebec.

The Hon. J. Sewell, Chief Justice, (Principal.)

The Chief Justice of Montreal for the time being.

The Chief Justice of Upper-Canada for the time being.

The Speaker of the Legislative Council of L. Canada

The Speaker of the House of Assembly of ditto.

The Hon. John Richardson.

The Hon. and Revd. John Strachan, D. D.

The Hon. James Irvine.

The Revd. G. J. Mountain, D. D. Archd. of Quebec.

The Hon. Charles De St. Ours.

The Hon. John Caldwell.

The Hon. Herman Witsius Ryland.

The Hon. Louis De Salaberry.

J. Stewart, Fsq.

A W. Cochran, Fsq (Civil Secretary.)

J. T. Taschereau, Esq.

Daniel Sutherland, Esq.

Louis Montizambert, Esq. Joseph R. Vallières de St. Réal, Esq.

Thomas A. Young, Esq.

Secretary, The Revd. J. L. Mills.

Messenger, Mr. Thomas Paine.

^{*} Absent.

COURS DE JUSTICE DANS LA PROVINCE.

COUR PROVINCIALE D'APPEL

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou la Personne ayant l'Administration du Gouvernement, les Membres du Conseil Exécutif, le Grand Juge de la Province, et le Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal, ou cinq d'entr'eux (les Juges de la Cour du District dans laquelle le Jugement dont est Appel, a été rendu, exceptés)

Louis Montizambert, Ecu yer, Greffier.

COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES CRIMINELES.

A Québec.

L'Honorable Jonathan Sewell, Ecyuer, Grand Juge de la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec.

James Stuart, Ecuyer, Procureur Général. Charles Richard Ogden, Ecyver, Solliciteur Général. George Vanfelson, Ecuyer, Awocat Géneral. William Green, Ecuyer, Greffier de la Couronne. Thomas Aylwin, Ecr. Interprête.

A Montréal.

L'Honorable James Reid, Ecuyer, Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal.

John Delisle, Ecuyer, Creffier de la Couronne. Fred. Gædick, Esq. French Translator and Interpreter.

COURT OF VICE-ADMIRALTY.

Hon. James Kerr, Judge.
Jas. Mitchell, Esqr. Registrar.
Mr. Joseph Fenwick, Marthal.
James Hastings Kerr, Esq. Deputy Receiver of Droits
and Perguisites.

Gour Du Banc Du Roi pour le District de Quebec.

Le Grand Juge de la Province.

James Kerr. Ecuyers, Juges. Olivier Perrault.

Edward Bowen.

J. F. Perrault et John Ross, Ecuyers, Greffiers.

Wm. S. Sewell, Ec. Sberif. I. G. Thompson, Coronaire.

George Henderson, Geolier.

Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal.

Le Juge en Chef pour le District de Montréal.

Louis Charles Foucher,

Ecuyers, Juges. George Pyke,

* N. F. Uniacke, John Reid, Louis Levesque, et Samuel Wentworth

Monk, Ecuyers, Greffiers. Fred. Wm. Ermatinger, Ecuver, Sherif.

Jean Marie Mondelêt, Ecuyer, Coronaire.

E. Holland, Geolier.

COUR PROVINCIALE pour le District des Trois-Rivieres.

Pierre Bedard, Ecuyer, un des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le District des Trois-Rivieres, et Juge Provincial.

Charles Thomas, & Hugh Fraser, Ecuyers, Greffiers,

Hugh Fraser, Ecuyer, Greffier de la Couronne.

Hugh Fraser, Esq. French Translator and Interpreter.

Louis Gugy, Ecuyer, Shérif.

Hugh Fraser, Coronaire.

William Kent, Geolier.

COUR PROVINCIALE pour le District Inférieur de GASPE'.

Alexis Caron, Ecuyer, Juge Provincial.

Amasa Bebee, Greffier.

Thos. Man et Ferguson Winter, Ecrs. Sherifs conjoints. Robt. Sherar, Coronaire.

* Absent.

Cour Provinciale pour le District Inférieur de St. FRANÇOIS.

John Fletcher, Ecuyer, Juge. C. Bridgman Felton, Ecr. Greffier. Charles Whitcher, Ecr. Sherif.

JUGES DEPAIX POUR LE DISTRICT DEQUEBEC.

Cour des Sessions de Quartier.—District de Québec. Président J. T. Taschereau, Ecuyer. William Green et Fr., X. Perrault, Ecrs. Greffiers. Th. Aylwin, Ec. Traducteur François et Interprête. Michel Landry, Huissier Audiencier.

Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Quebec, Mont-

réal, Trois Rivières, Gaspé et St. François.

Samuel Gale. I. G. Thompson, Pascal Taché. Thomas Wilson. I. M. Mondelêt. Benj. Tremain, John Neilson, John Stewart, John Davidson, Jacques Voyer, Frs. V. De Monviel. Jean Bélanger, Charles De Léry, P. Ed. Desbarats. François Blanchet, Mathew Lymburner, Mathew Bell, J. W. Woolfey, Thomas Naters, Joseph Planté, Wm. Holmes, Frs. Quirouet, Absenta

Thos. Fargues, John Macnider. *P. D. S. Laterrière, John Ross. Frs. Durette. *Wm. Hackett. Noah Freer. Geo, Taylor, Wm. Phillips. *Peter Burnett, Frs. T. Thomas. James Coffin. Wm. Price, Jos. F. Perrault. Danl. Sutherland. Felix Têtu. Jean Bte. Duchesnay, James Green. Michel Berthelot. Louis Panet. Andrew Paterson. John Lambly,

Wm. Stewart, Ralph Gore,

Amable Berthelot, Samuel Judge Burt n,

Charles Riverin. Nicolas Boisseau. Claude Dénéchau. Ls. de la Gorgendière G. W. Allfopp. Louis Belair. Pierre Cafgrain, Jean Bte. Tremblé. Louis Boucher. Daniel M'Pherson. Iohn M'Pherson, jr. Joseph Fraser, John Walsh, Abraham Turgeon, Germain des Gagnés. Edward Hale, M. L. J. Duchesnay, 1. B. Taché, Charles Taché. A O. De Lanaudiere, Augustin Trudelle, A. C. Dela Chevrotière. Robert Harrower. Amable Dionne. Ol. De la Gorgendière, Louis Bernier, Frs. X. Larue, Louis Legendre, A. G. Couillard. J. G. Boiffeau, John Racey, Frs. Xavier Lefebvre, Julien Demers,

William Fraser, Louis Bazile David, Alexis Côté. Abraham Larue, Rémy Piuze, Pierre Gagnon, Louis Ruel, Germ. Alexr. Verreau, F. Letellier de St. Jufle. Jacques Panet .. Joseph Quellet. Alexr. Fraser. P. Canac dit Marquis, Jos. Deguise, Charles Chapais, ir. Amable Morin. Simon Fraser, Joseph C. Després, Jacques Oliva. Frs. X. Paré. Augustin Larue. E. F. Roy. Charles Fournier. L. Turgeon, fils, A. C. Taschereau, I. B. Bonneville, F. X. Lacombe, Frs. Lehoullier, Edward Pyke, Geo. Pozer, Newman Bambridge, Jocelyn Waller,

Aug. Trudelle, Réné Trottier. J. L. Vezina. Louis Montizambert. Moses Campbell, John Harvey. Wm. Lindsay. Peter Patterson, Narcisse Duchesnay. Henry Lemoine, George Chaperon, Amos Hall. Augustin Caron, Jean Marie Poulin, Chas. Huot. Bonay, Dufour, M. Paschal Laterrière. Peter M'Nichol. James M'Kenzie. David Anderson, Louis Bertrand. P. F. Callbeck. Thos. Cazault. Fredk. Wyss. Septimus Harrison,

George Larue. Chs. De Lery, junr. Henry James Russell. Michel Clouet. Ch. R. d'Estimauville. Jean Brassard. Ed. Masse, B. A. Panet. Wm. Henderson. Jas. Chish. M'Tavish. Chs. N. Perrault. James Black. Ths. C. Oliva. Aug. Lehoullier. William Ware, Wm. Hall. Ant. Gab. Chenet. Ignace Dugald Fraser. John Gowe Smith, Jos. Bouchette, senior. * Henry Phillot, W. G. Sheppard, Pierre Paradis. Jean Bte. Couillard. Ecuyers.

UGES de l'AIX Pour le Diffriet de MONTRE AL.

Cour des Sessions de Quartier. — District de Montréal.
Président, Samuel Gale, Ecuyer.
John Delisle Ecuyer, Greffier.
Fred, Gædick Ec. traducteur françois et interprête.

Mr. Jaques Terroux, Huissier Audiencier.

Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif. Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal, Trois Rivières, Gaspé et St. François.

* Absent.

I. Thos. Taschereau. I. G. Thompson, I. M. Mondelêt. Louis Marchand. Joseph Turgeon, Pierre Guerout, Pierre Grisé. Louis Guy. François Defrivières. Jean Bouthillier. E. N. L. Dumont, I. De La Broquerie. Robert Jones, Jos. E. Faribault. George Cook. Henry M'Kenzie. James Finlay. F. X. Malhiot.

Calvin May. Phillip Luke. Michel Turgeon. Alex. Mabbut. Ph. Byrne. Sam. Willard, Antoine Filion, Ionas Abbet, William Kell. Jos. Douaire Bondy, Icel Ives John Savage, Tos. Baker. Richard Adams, Philemon Wright, William Bullock, Léon Lalanne, tos. M'Callum.

P. De Boucherville. Arch. N. M'Leod. H. St. Germain. Charles Frémont. Wm. Robertson. Hugues Heney, Frs. A. Larocque. Philipe Leprohon, Hyp. St. Geo. Dupré Thos. Porteous. John Forsyth. Toussaint Pothier. P. De Rocheblave, Hon. H. Byng, Geo. Garden. Samuel Gerrard. Frs. Badgley, Samuel Hatt.

Chas. Kilborn, Henry Cull. Ezra Ball, René de la Bruère. Seraphim Cherrier. Timothy Rose, Selah Pomeroy, Lawrence Kid. Wm. Macrae. D. Pambrun. los. Porlier. John Yule, Louis Decoigne. Paul Whitney, Aaron Martindale. Tofeph Senet. Louis Raymond, Elisha Gustin.

Ignace Raizenne. Wm, Smith, Archd. M'Millan. Frs. St. Onge. Wm. Bowron, Joseph Brunelle, F H. Seguin, Dm. Ducharme. I. B. Fournier, Vincent Dufort, Ignace G. Gamelin, lean Barbeau, Pierre Weilbrenner. Jos. Vigneau, Henry B. Brewster, J. Kent Wells. Henry Crebassa, Alexr. Brown, Henry Duvernet. Angus Shaw. Bonaventure Panet, Js. Archambault, P. J. Pinsonnault, Thos. Blackwood, Thos. A. Turner. James Millar. James Leslie, John Finlay, Derick Astrom, Wm. Armstrong, George Burke. George Bradford, Joseph Cartier, junr. Ephraim Birch, Wm. Blanchard, Joseph Beaumont, L. M R. Barbier,

Hugh Caldwell, E. Martel De Vienne, H. L. de Montigny. Conrad Derick. J. B. De Lorimier, jr. Wm. Grannis, Robert Hoyle, T. J. Joynt, Thos. Jobson. Adam C. Muir, G. H. Monk, Rodk. Morrison. M.S. Parker. Jul. Poirier. Wm. Pardy, Thos. Russel, Thomas Thain, R. Gillespie, Joseph Lamotte, James Whitford. Steph. Yarwood, rames Brown, J. B. H. De Rouville, Donald Duff. Frs. Victoire Malhiot Ls. C. Duvert. Jean Le Breton. Daniel de Hertel, Jean Bte. Constantin, René St. Jacques, Chester Hovey, Chs. De Montenac, Wm. Woods, Wm. Hallowell, Prentice Hitchcock.

P. M. Knolton, Whipple Wells, Alfred Nash. Jacob Cook. Am. Archambault. Louis Picard. Clark R. Naughtan. Daniel M'Callum. John Dewar. Collin Miller. W. C. Gillman, L. Orcutt. John Jackson. Paul Rolin. Alvin Williams. John Dwyer, John Wetherly, Samuel Wood. Revd. J. Johnson, Caleb Tree. Hayes Lloyd, John M. Kenzie. John Manning, John Schriver.

Bellefeuide. Samuel Gale. Venant Roi. Charles Jenner. Samuel J. Hingston. Roswell Olcott. Stephen Westover. Jonas Abbot. Solomon Bingham. Leonard Thomas. James Cuthbert, junior, Joseph Bouchette, sen. George Moffatt, George Auldio. Thomas Barron. Denis B. Papineau. Charles Manuel. Robert Buchanan, Paul Lacroix. Jos. J. Leclaire. John Simpson, Josias Wurtele. John M'Gillivray, Es.

H. N. Lefebyre de

JUGES de PAIX Pour le District des Trois-Rivieres.

Cour des Sessions de Quartier.—District des Trois-Ri-

Président L'Honorable Thomas Coffin. Ch. Thomas et H. Fraser Ecrs. Greffiers. H. Fraser Ecr. traducteur françois et interprête. Portugais, Huissier Audiencier. Ouorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Mentréal et Trois Rivieres, le Juge Provincial du District Infrieur de Caspé, et St. François.

J. T. Taschereau. Samuel Gale. J. M. Mondelet. Nicolas St. Martin. Joseph Badeaux. Jesse Pennoyer, Henry Cull, J. Lanouette. L. L. de Tonnancour. J.A.C. de St. François. Pierre Jos. Hérout. Moses Nichols, Wm. Barnard, Josiah Sawyers. Frs. Boucher. René Kimber, B. P. Wagner, Michel Caron.

F. G. Heriot. Rodolph Steiger, Guy C. Colclough, William Gibson, Francis Cottrell. W. B. Felton, Charles Whitcher. Edward Hale, K. Chandler. J. H. Kerr. Rufus Laberec. Etienne Côté. Fred. Rolette. Edmd. Antrobus Edw. Cartwright, P. J. Chevrefils, Aug. Trudelle, Jos. Turcot.

François Legendre, Jean Guillet, père. Sueton Grant. Elmer Cushing, Samuel Brooks, sen. Amos Hall, sen. Pre. Bazile Pelissier. Louis Duniere, Chas. J. H. Goodhue. Daniel Thomas. Abrah, P. Selvin, Emanuel Dumoulin. George Carter, Donald M'Lean. William Seaton, Peter Laberec. Christopher Menut. Hugues Henev. J. B. Hebert,

Louis Landry, Jos. Dionne, Jos. Dury. Benjamin Heath, Chs. De Montenac. Beauch. Colclough. Jos. Ployard, Norman Stuart, jun. Micah Townsend, Robert Vincent. Ant. Gilb. Douglass. James Millar, Jos. Bouchette, sen. James Cuthbert, jr. W. G. Sheppard, Josias Wurtele. D 3

JUGES de PAIX pour le District Inférieur de Gaspé.

Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal et Trois-Rivieres, et les Juges Provinciaux pour les Districts Inférieurs de Gaspé et St Prançois

J. T. Taschereau, Robert Christie, J. M. Mondelet, M. L. J. Duchesnay, Theophilus Fox, Mathew Stewart, William Lemaistre, James Day,
James Stewart,
Henry O'Hara,
James Sherar,
James Crawford,
William Fruing, and
Jas. Ferguson Winter

Charles Cavanaugh, Edward Isaac Mann, Thomas Sherrar, Michel Lepage, Benjamin Hobson, Philip Langlois, Thomas Busteed, John Gilker, Hilarion Dugas, Azariah Pritchard, sen.

Farquhar M'Crae, Isaac Déchêne, Joseph Stowe Tuzo, Hypolite Landry, Charles Forest, Josiah Cass, junr. John Packwood, Alexander M'Neil & Chs. Davies, Esquires.

Amasa Bebee, Greffier.

Civil Magistrates, Indian Territories.

*Hon. W. B. Coltman,
John Fletcher, Esqr.

* Absent.

JUGES de PAIX pour le District Inférieur de ST. FRANÇOIS.

Du Quorum.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Gaspé, et St. François.

Ch. B. Felton, Greffier.

Charles Witcher, Esq. Henry Cull, Edward Nicholson, Ch. Fred. H. Goodhue, Moses Nichols, Josiah Sawyer, Charles Kilburn, Robert Vincent,

Selah Pomroy,

John Liberveau.

LISTE DES AVOCATS DANS LA PROVINCE.

James Stuart, Attorney General.
Chs. Rd. Ogden, Solicitor General.
George Vanfelson, Advocate General.
David Ross, acting Attorney Genl. Montrea!,
Jean T. Tafchereau, King's Counsel in the Law.
Joseph R. Vallières de St. Réal, do. do.
P. Vézina, King's Counsel for the Province,
A OUEBEC.

Joseph Levasseur, John Ross, Taschereau, John Ross, George Vanselson, Madrew Stuart, Jacques Leblond, William Green, Bern. A. Panet, Robert Christie, G. B. Faribault, Louis Plamondon, Philip A. De Gaspé, I. R. V. De St. Real,

Paul Vallé,

Jn. Gawler Thompson,
Louis Binet,
Jos. Frs. X. Perrault,
Philippe Panet,
And. Wm. Cochran,
Louis Lagueux,
Edouard Bacquet
And. R. Hamel,
H. L. H. Tremain,
H. M. Girard,
Henry Black,
Frs. X. Simon,
* John S. Saunders,

*D. M. Bruneau,
Edw. Burroughs,
Louis Fiset,
Pierre Le Droit.
Jac. Narciffe Amiot,
Chs. Panet,
Pierre Chatloup,
B. C. A. Gugy,
Frs Romain,
James Micchell.
Frs. W. Primrose,
J. G. C. De Léry,
J. F. Josh. Duval,
Josias Hoffman,

Thos, Wm. Willan,
L. F. Dufresne,
R. S. M. Sewell,
Charles E. Casgrain,
E. O. Desbarats,
Elzéar Bedard,
Gafpard Drolet,
Aaron Ezékiel Hart,
*Gilbert A. Young,
Charles Deguife,
Hector Simon Huot,
Robert Allfopp,
Fredk. Andrews,
Jofeph Lagueux.

A MONTREAL.

Stephen Sewell, Charles Fran. Hamelin. David Ross. Joseph Bedard, Denis B. Viger, lanvier D. Lacroix. Benjamin Beaubien, François Xavier Bender, Antoine Ls. Levesque, Tean Roch Rolland, Pierre Dom. Debartzch, Louis Michel Viger, Fred. Aug. Queinel, Samuel Gale, John Boston, Louis jos. Papineau, Michael O'Sullivan, Hugues Heney, Alexis Bourret, Ch. Richard Ogden, Charles Porteous,

tams. Chals. Grant. Dominique Ben, Rollin, Francis Wm. Defrivières Samuel W. Monk, Paul Lussier, Touffaint Peltier. François Roy. Alexr. M'Millan, I. M'Gili Desrivières, G. S. Henshaw, P. N. Rossiter, A. Buchanan, Wm. L. Mechtler, William Walker, C. C. S. De Bleury, Dominique Mondelet, *H. Blennerhassett, *P. H. D. Beaubien, John M'Donell, W. C. H. Coffin, Philippe Bruneau,

Absent.

Robt. Lefter Morrogh. Hyp. St. G. Dupré. lof. N. Faribault. Edwd. Keith. Fs. P. Bruneau. Laurent Viger. X Seraphim Cherrier. Edouard Thibaudeau. Y Pierre Louis Panet, Hypolite Guy, Millen Edward Adams Clark. George Weekes, Iohn Samuel M'Cord. W. Pierre Hospice Bedard. Henry Driscoll, L.J. Fleury Deschambault. Joseph Bourret. Nathaniel Charles. Chs. Greece.

Pierre Bibaud, Wm. Badgley, Chs. R. Pasteur. Pierre L. LeTourneux. George Kimball, Wm. Ryan, Etienne Chartier. Frederick Griffin, Jean Theophile Braseau Ls. Chs. Creflé. John Stanley, John H. Johnston, Jean C. Bruneau. Daniel Salman. Horatio H. Forrest. John Walker. Robert Elliot. John Bleakley, James G. Scott.

AUX TROIS-RIVIERES.

Pierre Vezina, P. J. G. De Tonnancour, A. David Bostwick, Charles Lafrenaye, Benjn. Dumoulin,
Charles J.E. Mondelet,
Charles Aubry.
Ths. Stone judah,

A ST. FRANCOIS.

James Hallowell, Chs. De Tonnanncour, Pierre Cressé, C. P. Elkins.

LISTE DES NOTAIRES, De la Province du Bas-Canada.

Ville de Québec.

roseph Planté. - Ant. A. Parent, Edward Glackemeyer, Roger Lelièvre. Felix Têtu. L. T. M'Pherson, Pierre Laforce. - Charles Dugal. Michel Berthelot, +F. X. Vaillancourt. Jacques Vover. Louis Panet. Mich. Sauvageau, - Michel Tessier. Jean Belanger. Chas. M. De Fov. - Thomas Lee, Errol Boyd Lindsay, Charles Huot, - William C. De L ry, Louis T. Besserer. LChs. D. Planté. Wm. Fisher Scott, Jean Bte. Bornais,

A. Campbell, H. M.N Residence not known.

Wm. Pitt, Frs. X. Cadet, Frans. Laroche, Benjamin Thérien.

DISTRICT DE QUEBEC.

Cote Du Nord. Ch. H. Gauvreau, Malbaie.

Chs. Pre. Huot,
François Sasseville,
Isidore Levesque,
Charles Chiniquy,
Louis Ranvoyzé, Sainte-Anne du Nord.
Louis Bernier, Château Richer.
Domin. Le François, Lorette.
François Xavier Larue,
Pointe aux Trembles.

Paul Bigué, Port Neuf.
Cote du Sud.

John Walsh,
J. Bte. Bonneville,
Ste. Marie, Nouvelle Beauce.
Joseph Reny,

François Verrault, St. François Nouvelle Beauce. Michel Debelotte dit Dostie, St. Joseph, N. Beauce. Louis Duclos, Ste, Claire. Chrs. E. Reny. A. de la Chevrotière, Lotbinière. rulien Demers, Ste. Croix. roseph Côté. St. Antoine. Louis Guay. Jacques Boucher. Frs. X. Lefebvre. Pierre Paradis, St. Henry. J. B. Morin, Michel Charest. Joseph Ignace Leclair, Louis Turgeon. Louis Turgeon, fils. dofeph Goffelin. Abraham Turgeon, St. Gervais. I. Bte. Couillard, Pointe Levi. Alexis Ceté. Isle d'Orléans. Pierre Gagnon. - Blais, St. Michel. Augustin Larue, St. Vallier. F. X. Lacombe, } St. Gervais. Louis Ruel. I. B. Morin, St. François, Riv. du Sud. 1. C. Letourneau, Nicolas Gaspard Boitseau, Ignace G. Boisseau. Fran. Marcel Kerouac, St. Pierre. Abraham Larue, Cap St. Ignace, Germ. Alex. Verreau, L'Islet. Simon Fraser, St. Jean Port Joli. Amable Morrin, St. Roch. Remy Piuze, Ste. Anne. F. Le Tellier de St. Juft, ? Rivière Ouelle, Pierre Garon.

Augustin Dionne,
Pascal Taché,
Jean Bte. Taché,
Th. Casault,
Joseph Deguise,
Ignace Bernier, St. André.
Joseph Ouellet, Trois Pistoles.
Martin Sheppard, District de Gaspé.
William Ritchie,
Moyse Morin,
Township of Ascot.

VILLE DE MONTREAL.

J. Papineau,
J. M. Mondelêt,
H. M. Notary
for dist. Montreal
Thomas Barron,
Charles Prevost,
Louis Guy,
F. X. Dézéry,
Louis H. Latour,
N. B. Doucet,
J. Marie Cadieux,
Joseph Roi,

Thomas Bedouin,
Henry Griffin,
André Jobin,
Paul Ed. Davelui,
Challes Desève
Pierre Lukin.
Pierre Ritchot,
Joseph B. Lindsay,
Pierre E. Leclerc dit Lafrenaie,
Jean Bte. Lukin,
Ant. T. Kimber.

Residence not known.

H. N. Lefebvre, Joseph Bouret, Barth. Faribault,

COTE' DU NORD

Aug. Dumouchelle, Ste. Anne des Plaines.
J. B. G. Peltier. Ste. Genevieve.
J. B. Constantin, St. Vincent de Paul.
Nicolas Manteilht, Ste. Rose.
Ant. Alexis Dubois,
Joseph B. Mailloux,
L. M. Dubreuil, Vaudreuil.

Frs. L. Bellefeuille. L. A. Berthelot. Eugène Fred, Globensky, Stephen M'Kay, Ignace Raizenne, lean Jos. Girouard, Michel Charest, Joseph Ign. Leclaire, Joseph Turgeon, Frs. H. Séguin. Toussaint Limoges. Joseph Brunelle, St. Henry de Mascouche. rean Bte. Seraphin Charland, St. Esprit. François Allard, 1. Bte. Archambault. Pierre Mercier, St. jacques. jos. Ed. Faribault, Louis Raymond, Thomas Bedard, Barth. Joliette, Ican O Le Blanc. Godfroy Chagnon, G. R. D'Arminault, Berthier. I. F. Mercure, St. Cuthbert. Pierre Besse, St. Jean. COTE DU SUD. Louis Demers, Frs. George Lepailleur. Paul Th. Pinfonault, St. Constant, Louis Decoigne, Blairfindie. Pierre Lanctot, Edme Henry, Louis Barbeau, Laprairie. Pierre Gamelin. Tean Bte. Dupuy, Louis Sarault, St. Clément de Beauharnois. Ovide Leblanc, Laurent Archambault, St. Philippe.

F. L. Dumoulin, Louis La Coste. Jos. Boucher de La Broquerie, Firmin Perrin, Alexis Pinet, Varennes. J. G. Vallé, Verchères, Alexis C. L. Duplessis, ? Contrecœur. Ed. G. Courfolles. René Boileau. St. Joseph de Chambly. Joseph Demers, Frs. Méd. Petrimoulx, St. Mathias de Rouville, Paul Bertrand. Théophile Lemay, Ste. Marie de Montnoir. Michel Gamelin Gaucher, Belæil. Louis C. Duvert, 3 St. Gharles. Charles Têtu. Pierre Ant. Gauthier, St. Antoine, Louis Bourdages, St. Denis. Jos. Mignault, St. Denis. Louis Picard. Louis Brunelle. Jean Frs. Têtu, Henry Crebassa, William Henry Jean George Crebaffa, Léon Lalanne, St. Armand.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

Ville des Trois-Rivières

Joseph Badeaux, H. M.
Notary,
J. Emanuel Dumoulin,
Etienne Ranvoyzé,
J. M. Badeaux,
P. P. Démaray,
Côte du Nord.

Valère Guillet,
Jos. J. Boudreault,
Narcisse Bergeron.

Augustin Trudelle, os. Casimir Dury, Ste. Anne Laperade.

Louis Guillet, Batiscan.
Jean Bte. Chalut, Yamachiche.
Pierre Bazin,
Edouard Gagnon.
Joseph Bourret,
Charles Bazin,

CÔTE DU SUD.

Daniel Thomas, Melbourne.
Pierre Joseph Chevrefils, St. Michel d'Yamaska.
Antoine Robin, Baye du Fêvre.
Michel Séguin, do.
J. M. C. Duvernay,
Luc Michel Creffe,
Laurent Geneft, Gentilly.
A. N. Blais,
Frs. X. Blais,
Pierre N. Boudreault,
Richard O'keefe, Maskinongé.

DEPARTMENT OF THE SURVEYOR GENERAL OF LANDS.

Joseph Bouchette, Esquire, Surveyor General.

Messrs. (1st) William Sax and (2d) J. Francis Bouchette, Clerks in the Surveyor General's Office.

Board of Examiners for Persons applying to be commissioned Land Surveyors.

Joseph Bouchette, Esquire, Surveyor General.

Jean Baptiste Larue, Esquire, Surveyors.

Benjamin Ecuyer, Esquire,

LAND SURVEYORS.

District of Quebec.

Jean Bte. Demers, St. Nicolas.

François Le Gendre, Gentilly.

E 2

Pierre Déry, Jean Bte. Larue, Benjamin Ecuyer, Willam Sax, Joseph Martel, François Fournier, Pierre Lambert, H. Roi dit Déiardin. Louis Le Gendre. Joseph Fraser, Jean Ant. Bouthillier. Charles Fournier, Henry de Boisbrillant de } Kamouraska. la Durantaye, Jean Bte. Legendre. Chev. Rob. d'Estimauville, Quebec. J. B. Duberger, Louis Proulx. Frederick Weiss. Robert Moorhead, Jos. Bouchette, jun. Hamilton Leslie, John W. Quin, Frs. Tetu, William Ware, Philippe Verrault, Joseph Hamel, Duncan Stephen Ballantyne, Rivière du Loup. Amable Bochet. Nicolas Lefrançois, Jean B. Proulx, D. T. Jones, Joseph Gamache,

Ancienne Lorette. Quebec. do. do. do. St. Jean Port Joli. St. Antoine. Kamouraska. Lotbiniere. St. Anne. Beauport.

Gentilly. Murray Bay. St. Thomas. Rivière Ouelle. Quebec. do.

St. Charles.

Ste. Marie N. Beauce, Saint Thomas-Frampton. Quebec. do.

Lotbinière. Chateau Richer. Ste. Marie N. Beauce. Saint Thomas. St. Thomas.

District of Montreal Charles Turgeon, L'Affomption. Amable Dezery, Ifle Perrot. Pierre Beaupré, Berthier. H. le M. St. Germain, St. Eustache.

Theodore Davis Charles Laurier, Peter Weilbrenner, John Frederick Dame. Joseph Whitman, Icel Ackley. Joseph Senet. Ignace Plamondon, Jos. Fortune, John Dwyer, David Thompson, Stephen Westover, Charles Archambault. John Harrison. James Dignan, John Adams. Patrick Smith. Jean Barbeau. Charles Manuel, Alexander Gibbs: David Bourdages, Em. C. Després, John Burroughs, Jean O. Argand, Alexander Stevenson. Donald Livingston, Emery Féré,

Argenteuil. La Chenaie Boucherville. Berthier. Odell Town. Montreal. L'Assomption. St. Regis. Argenteuil. St. Hyacinthe. Terrebonne. Sutton .. Chateaugay, Berthier. do. Montreal. do. Chambly. Mont éal. Townships. St. Denis. Saint Hyacinthe; Hull. Saint Denis. Montreal. Montreal. St. Eustache:

District of Three Rivers.

Modeste Pratte. John Sullivan, Joseph Pierre Bureau. R. Smith, Leen Guillaume Lalanne, Hichinbrooke.

Town of Three-Rivers. Town of Three Rivers Ste. Anne !a Pérade. Nicolet.

Henry O'Hara, Alex. M'Neil,

Gaspé. Gaspé. Residence not known

Jean Bte. Courval. Jean Gaudet, William Taylor, Tames Grav. 10hn M'Naughton. Angus Cattanach Wm. M'Donald. Thomas Allitone,

Amable Casauban dit Dostaller.

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c-

District de Quebec. EN VILLE.

Wm. Holmes, M. D. William Stewart, Thos. Fargues, M. D. Joseph Morrin. C. N. Perrault, M. D. François Blanchet, Ioseph Painchaud. William Hall. John Rowley. John Blanchet. Joseph Parent.

Examinateurs des Candidats qui demandent des Licences.

> Fra. J. Seguin, Et. Martial Bardy. Hugh Caldwell, George Roberts, Wm. Reece. Etienne Drolet, Samuel W. H. Leslie

Apothicaire, J. Musson, Accoucheuses.

Marie L. Ozeley, Genevieve Langlois, Margaret Papps,

Frs. X. Tessier.

Jane Johnston, Mary Donaldson, - Inglis.

Joseph Karsh, Ant G. Couillard, Thomas Horsman, M.P. de S. Laterriere,

EN CAMPAGNE. William Thurber, Patrick Donnelly, François Fortier. William Fraser,

Ernst Munkel,
Edouard Martineau,
Pierre Mackay,
C. B. Macguire,
George Larue,
Etienne P. Taché,
Stephen Hicks.
James O'Leary,
L. P. Lamoureux,
J. G. Gaucher,
John Clark,
Anselm

R. Fortier.
Arbhd. Rae,
James Wallace,
Brown Chamberlain,
Abraham Thomson,
Alexis Demers,
James Campbell,
G. C. Rankin,
John M'Naught,
Wm. J. Vallée,
Francis Murray.

M. Fraser, ______ District de Montréal.

EN VILLE.

Wm. Robertson,
Wm. Caldwell, M. D.
John Stephenson, M. D.
A. F. Holmes, M. D.
Henry P. Leodel,

Examinateurs des Candidats qui demandent des Licences.

George Selby,
F. X. Bender,
René Kimbert,
Wm Caldwell,
A. J. Christie,
Alexr. Lusignan,
Robt. Hall,
J. D. Nelson,
John Stevenson,
Jean Bte. Lebourdais,
Henry Munro,
Wm. D. Selby, M. D.
Dugald M'Donald,
Wm. tyman,

Barnabé G offellain,
Jof. Hensley,
Peikins Nichols,
Laurent Dorval,
Rodolph Steiger
Jofeph Nichols,
Alexr. M'Naughton,
Rémy C. Weilbrenner,
James M'Aulay,
William W. Foreft,
John Walker,
Elisha J. Ramfon,
Patrick Buckley,
James Bowie,

Samuel Newcomb, Joseph Beckett, Romuald Trudeau, Wm. Moore,

Apothicaires.

EN CAMPAGNE.

iean Claude Lehoullier, George Meyers, August. Globenskynd, j. B. Chamberlain, Simon Fraser, John H. Ferris. Henry Porter, John Morley, M. D(u.s) Frs. Chicou Duvert. L. M. R. Barbier, Ls. Albert Bender, Benjamin Trafk. Chas. Louis Cazeau. S. C. Blyth, M. D(u. s) 1. Le Duc. Tacq. Jean Ch. de St. Felix. Al. Aug. Dame, I. F. B. Lionois. John Weston, Fran. Doucet. Peter C. Leodel. Gustave Iserhoff, A. B. Schiller. Moses Nichols. Wolfred Nelfon.

Calvin May, Henry V. Rogers Michael Andrews, Barnard M'Gale, Ths. Bouthillier. Neil McKernan. Bazile Charlebois. Geo. Gillees, Asa T. Alexander. Henry Mount, R S. Bourdages, Simon Z. Henry. John Gray, L. J. C. Cazeneu ve Léon Rousseau. James Dorion. Tacques Labrie, M. P. Barsalow Timoleon Queinel. Alex. Gillon. M. S. Parker. Wm. Larue. Chs. Queinel. John Wild Roe, Jean Bte. Herigault,

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

George Carter, Daniel Robertson, Thomas Fortier, Calvin Alexandre, L. R. Talbot.

SOREL.

E. W. Carter & Ant. Von Iffland.

TRINITY-HOUSE OF QUEBEC

The CORPORATION established by an Act of the Provincial Parliament of the Asth Geo. III. Cap. 12

John Stewart, Esq. Mafter. William Pemberton, Esq. Deputy Mafter. William Walker. Robert Paterson, Charles Langevin, John Lambly, Harbour Master, Robt. Young, Super't of Pilots, Francis Desrivieres. Thomas And. Turner, Robert Armour. Frs. A. Larocque, and Adam L. Macnider.

OFFICERS AT QUEBEC. William Lindfay, Efquire, Registrar and Treasurer. Mr. Joseph Fenwick, Assistant Harbour Master, and Superintendant of the Cul-de-Sac.

Mr. lacques Langlois, Water Bailiff.

lean Fluet. Messenger.

OFFICERS AT MONTREAL. John Delifle, Esquire, Clerk to the Wardens. Mr. Gabriel Franchere, Harbour Mafter. Mr. Claude Thibeaut, Water Bailiff.

BRANCH PILOTS for and below the Harbour of Quebec, according to feniority, with the numbers prefixed to each, which they are obliged by Law to have painted on the fore and main fails. and on the bow and stern, of their respective Boats, under a penalty of ten pounds currency. 7 Charles Doiron.

2 L. M. Lavoie,

3 Antoine Petit,

5 William Pettigrew. 6 Daniel Ross.

8 Pierre Rouleau, 9 Jean Bte. Chaloux,

O James Forbes,

E 5

Il Joseph Pouillot,

12 Jean Dumas, 13 Louis Demers.

14 Jean Lavoie.

15 Barthelemi Pouillot.

16 Artoine Roussel.

17 Ambroise Dumas,

19 Gabriel La Chance, 1st

20 Laurent Tremblay, 21 Bar, La Chance, junr.

22 Joseph Tivierge,

23 Louis Delisle.

24 François Desnoyer,

26 Jean Bte. Morency.

27 Antoine Turgeon, 28 Frederick Dorren,

29 Angus M'Niel,

31 Chrysoston Dumas,

32 Charles Dumas,

33 Daniel M'Millan.

35 Jacques La Pierre.

36 James English,

38 Francis Forbes,

39 Joseph Morency, 40 Charles Pilcha.

41 John Kelly,

42 Benjamin Fortier.

43 Pierre Crépeau.

44 Joseph Jean,

45 Benjamin Pineau,

46 Michael Forbes,

47 Amable Lavoie,

48 Prisque Meteiller,

49 Pierre La Montagne,

50 George St. Armand,

Antoine Lapointe, 1st

52 Pierre Curodeau.

53 François Morency. 54 Charles Fortin.

55 Regis Chamard.

56 Antoine Boucher, Antoine Lapointe, 2d

58 Augustin Doiron.

59 Pierre Toussaint.

60 Amable Paquet,

Joseph Desjardins. 61

62 Clement Chassée, 63 François Leclerc.

Jean Langlois, junr.

65 Gabriel La Chance, 2d

66 J. A. Dick, D. Charest.

68 Jacques Fournier,

69 Germain Soucie,

70 Zacharie Côté, 71 François Paquet,

72 François La Chance,

73 Guillaume La Chance,

75 Hector Ross. 76 Pierre Boneau.

77 Louis Canuel,

78 Joseph Royer,

79 Frs. Pineau,

80 Frs. Bourgeite,

Frs. Lapointe,

Frs. Dumas. 83 Joseph Dumas,

84 Pierre Meville,

85 Pierre Lapoin'e,

86 Nicolas Fortin,

Louis Asselin,

Frs. Curodeau.

89 Jean Godbu,

90 Pierre La Chance,

91 Charles Dion,

92 Antoine Gobeil. 93 F. Pepin dit Lachance,

94 Pierre Paquet,

95 Pierre Fontaine,

96 Joseph Genest, 97 Charles Brown.

98 Et. Vaillancour,

99 Jean Fortin,

100 Frans. Dupuis,

101 Louis Servant, 102 Jean S. D'amour,

102 Jean S. D'amour.

104 Frans. Isaac Audet, 105 Louis Thibierge, 1st

106 Zacharie Blancher,

107 Alexis Beltier, 108 Joseph Lavallière

alias Laverdière, 109 Christ. Chouinard,

110 Nicolas Paradis,

111 Regule Bonville,

112 Antoine Frozier, 113 Louis Thibierge, 2d

114 Edward Pettigrew,

115 Honoré Jaques, 116 Malcolm Smith.

BRANCH PILOTS for & above the Harbour of Quebec.

Pierre Perrault, { Assistant Examiner of Pilots for and above the Harbour

François Pagé, Olivier Parant, Michel Le Mieux, Alexis Marchand, Joseph Gauthier, Jean Bte. Gauthier. fean Bte. Biron, Joseph Morin, Antoine Belleifle, ift Ambroise Mayrand, Pierre Pagé, Antoine Mayrand, Jacques Pampalon, Jean Bte. Duval. Aug. Blais. Joseph Godin, Pierre Pagé, junr.

of Quebec. François Mercure, François Hamelin. Joseph Bougie, Thomas Everell, Ambroise Lafleur, Antoine Belleisle, 2d Louis Baribault, Ambroise Paquet, Jean Belleisle, Flavien Hamelin, Ambroise Nau, I. Bte. Dusault. Antoine Bellecour. Amand Casey, Charles Raymond, Jos. Isai Boudreau, Olivier Boudreau,

Joseph Paquette, Paul Brunet, Olivier Raymond, Zephirin Boudreau, David Boullie.

Rates of Pilotage for the River St. Lawrence.

From Bic to Quebec.

For He 2d to the 30th April, inclu.

From the 1st May to the 10th November, inclusive,

From the 11th to the 19th November, in. 1 3 0

From the 20th Nov. to the 1st March, in. 1 8 0

From Quebec to Bic.

From the 2d to the 30th April, inclu.

For 18 3

From the 1st May to the 10th Nov. in. 0 15 9

From the 1st th to the 19th Nov. inclusive, 1 0 9

From the 20th Nov. to the 1st March, in. 1 5 9
Rates of Pilot Water and Poundage on Pilot Money
are payable at the Naval Office, by Masters and Com-

manders of vessels.

For every foot of water for which masters or commanders of vessels are bound to pay their pilots, from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 256. currency pr. foot.

For vessels going to Three-Rivers or Montreal,

of 100 to 150 tons inclusive, £2 currency of 151 to 200 tons inclusive, £3 - of 201 to 250 tons inclusive, £4 - of 251 tons and upwards, £5 -

On fettling with pilots, mafters or commanders of vessels, or the configures of such vessels, are to deduct is, in the pound for the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Office at clearing out, the same being sunded by law, under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows and children.

LIGHT-HOUSE ON GREEN ISLAND, in the River St. Lawrence.

Keeper, Mr. CHARLES HAMBELTON.

The Lantern of the Light-House on Green Island shows a Light every Evening, from Sun Set to Sun Rise the next Morning, from the Fifteenth day of April to the Tenth day of December, inclusive; and the following are the Bearings of it, by Compass, from the respective places, hereunder mentioned, videlicet:

Red Island - - E. S. E. ½ S. White Island - E. N. E. ½ E. Brandy Pots - - N. E. by E. ¾ E. Apple Island - W. S. W.

Apple Island - - W. S. W. Basque Island - - W. S. W. 4 W:

The Shoal at the N. E. end of Gr. Island, S. W. \(\frac{1}{2}\)S. The Shoal at the West end of Green Island, N. E. \(\frac{3}{4}\)E.

REGULATIONS

For the payment of Pilotage above Bic to Quebec. At or above the Anchorage of the Brandy Pots - $\frac{2}{3}$ ds of the present rate for for a full Pilotage.

Ith do.

do.

Above the Point of St. Roc or above the Point aux Pins, on the Isle aux

Grues, and below Patrick's Hole - - - -

And at and above Patrick's

For shifting a vessel from one Wharf to another, between Bréhaut's Wharf and Pointe à Carcis, or from or to the stream from or to any of the above Wharfs.

For shifting a veffel from the stream or from either of the above Wharfs to Saint Patrick's Hole or to the basin of Montmorency; or to the ballast ground, the basin of the Chaudière, Wolf's Cove and as far as the river Cap Rouge,

£1 3 4

do

fo 11 8

fI 2

Rates above the Harbour of Quebec.

From Quebec,		To Quebec,
To Port-Neuf,	For Vessels of Register	
41. Currency.	Measurement, not ex- ceeding 200 Tons, If above 200 and not	21. 10s. Cur'y.
51	exceeding 250 do.	31. 105
61	It asave 250 Tons,	41
To Three-Rivers,		From 3 Rivers,
'or above Port-Neuf,	For Vessels not exceed-	& above Portneuf,
61. Currency.	ing 200 do.	41. Currency.
	If above 200 and not	
	exceeding 250 do.	41. 10
	If above 250 Tons,	51. 103
To Montreal,		From Montreal,
and above 3 Rivers,	For Vessels not exceed-	& above 3 Rivers,
III. Currency.		7i. Ios. Cur'y.
	If above 200 and not	
	exceeding 250 do.	81. 155
	If above 250 Tons,	Iol. 15s

Pilots are at liberty to leave Vessels forty-eight hours after they arrive at the place of their destination.

OFFICERS of the Customs in the Province.

Hon, M. H. PERCEVAL, Collector. George Addenbroke Gore, Esq. Comptroller. William Wilson, Esq. Waiter and Searcher. Charles Gray Stewart, Esq. Waiter and Searcher.

Hugh M'Donell and Wm. Saunders, Tidesmen.
T. L. Edwards, Surveyor of Customs at Montreal.
William Hall, Waiter and Searcher at ditto.
J. H. Kerr, Esq. Waiter & Searcher at Three-Rivers.
John Douglass M'Connel, Collector at Gaspé.
Wm. M'Crae, Esqr. Collector, Port of St. John.

William Lindfay, Esqr. Comptroller at ditto. George Scott, Gauger at do.

J. Milne, Esq. Collector at the Port of Chateaugay, John Simpson, Esq. Do. at the Port of Côteau du Lac, Henry Johnston, Esq. Deputy Collector & Preventive

Officer at Gaspé.

Henry O'Hara, Esq. ditto ditto at New Carlifle, W. Hamilton, Esq. Collector at Sherbrooke.

A. C. Taschereau, do do at Nouvelle Beauce.

James Brown, do do at Caldwell Manor.

James Mitchell, do do at Isle aux Noix.

James Black Esq. Preventive Officer at Chambly.

John Perkins Esq. do at Sherbrooke.

Edward Cowen, do Hemmingford.

March, Land Waiter at La Colle.

Dobbins, do at Drummondville.

J. Colclough do at Starftead.

J. Farnsworth, do at Starftead.

Ed. Fitzgerald Studdert, do.

Sam. J. Hingston, do at Godmanchester & Hinchinbrook.

James Milne Efquire, Inspector of Scows and Rafts at

Chateauguay.

Mr. Louis Demers, measurer of Rasts of Timber, Fire-Wood, &c., at Chateauguay.

OFFICERS

Of the General Post-Office in the Provinces and Island of British North America.

DANIEL SUTHERLAND, Esq. Deputy Post-Master. General for British North America.

Quebec -François Bélanger. Cap Santé, I. Mottard. Portneuf, André Gaudrie. St. Anne. Charles Dorion. Three Rivers John Bignell. Baie St. Antoine, Rodk. M'Kenzie. Drummondville. lames Millar. Richmond, Stephen Barnard. Sherbrooke, -Charles Whitcher. Hatley, Robert Vincent. Eaton, Edward Nicholfon. Stanstead, Marcus Child. Shefford, Richard Froste. Bolton, -John Wetherby. Yamaska Mountain, Samuel Bullock. River du Loup, A. A. Dame. Berthier -Hercule Olivier. Wm. Henry, E. I .: Hayden. St. Denis. F. T. Mignault. Saint Charles. André Bernard. St. Hyacinthe, Thomas Boutillier. L'Affomption, L. G. Nolin. Terrebonne. -John M'Kenzie. Montreal James Williams. Laprairie, Lawrence Kidd.

James Ryan.

Louis Marchand.

Thomas M'Vey.

S. Armington.

Joseph H. Munson's

Lower-Canada.

Chambly,

Isle aux Noix,

Philipsburg,

St. John,

Dunham.

			-	
ı	Frelipsburg,	-		Andrew Hawley
ı	St. Eustache,			S. Fournier.
	St. Andrews,		-	Guy Richards.
	Grenville, -	_		Archibald M'Millani
ľ	Petite Nation,		_	D. B. Papineau.
ı	Hull,	-	-	Rugles Wright.
	Côteau du Lac,		-	William Irvine.
l	St. Thomas,		-	John M'Pherson.
ł	River Ouelle,	_	-	Letellier De St. Juste.
1	Kamouraska,		-	J. B. Taché.
	Gaspé Bay, -			Henry Johnston.
ı	Chaleurs Bay,	_		Edward Isaac Manni
	Lancaster, -			James M'Intosh.
ľ	Cornwall,	-	-	Guy C. Wood.
ı	Martintown,			A. M'Martin.
ı	Lochiel, -	•		William M'Lean.
ľ	Alexandria.	1		A. M'Donell.
	Hawkesbury,	1	_	Thomas Mears.
	Williamsburg;	•		John Crysler,
	Matilda, -	-	-	George Brouse.
ı	Prescott, -			Alpheus Jones.
	Brockville, -		2	Henry Jones.
	Bastard,	Ξ.	-	I. K. Hartwell.
	Perth,		-	Josias Taylor.
1	Lanark, -	-		J. A. Murdock.
-	Richmond, -			G, T. Burke
ı	March,	_		Thomas Read
i	Gananoqué,	-		Charles M'Donald.
1	Kingston, -			John Macaulay
1	Bath,			Wm. McKenzie
ľ	Napanee, -			A. M'Pherson
	Belleville, -	-		Thomas Parker.
	Murray,	-	-	Charles Biggar.
1	Adolphustown,		-	James Watson,
	Marmora, -	-		Charles Hayes.
	Cobourg, .	-		lames G. Bethune.
	Hallowell, -	-		M. Patterson.
1	17 11/		-	Joseph A. Keeler.

Upper-Canada

		90
1	Hillier,	- Dan. D Bedell
	Darlington,	- James Black
	Port Hope,	. D. Smart
	Whitby,	- I. B. Warren
	York,	- William Allan
	New Market, -	- W. B. Robinfon
. !	Trafalgar, -	- A. Proudfoot
	Nelfon,	- W. Chisholm
	Dundas,	- E. Leslie & Sons
	Hamilton,	- W. B. Sheldon
	Ancaster,	- John Burwell
	Grimsby,	- William Crooks
	St. Catherine, -	- W. H. Merritt
	Niagara,	- John Crooks
1	Queenston,	- Alexr. Hamilton
	Chippawa,	- R. Kirkpatrick
	Galt,	- Abfalom Shade
	Vittoria,	- Daniel Ross
11	Port Talbot, -	- M. Burwell
-	Burford,	- G. W. Whitehea!
	Saint-Thomas, -	. J. C. Goodhue
	Brantford, = -	- Edm. Burton
	Delaware,	- Daniel Springer
	London,	- L. Laurason
	Oxford,	- Charles Ingersoll
	Raleigh,	. Wm. M'Crae
	Amherstburg, -	- John Wilson
	Sandwich,	- William Hands
à	Halifax,	- John Howe, junra
00	Windsor,	- T. M. Rudolph.
Si	Horton,	- Elisha Dewolf,
Nova-Scotia	Annapolis,	- Alexander Burkett.
Š	Digby,	- J. Snodgrass E. Calking.
~ .		- Harriet M. Phair.
	Frederickton, St. John,	- Charles Drury.
ana a	St. Andrews	- James Campbell.
Z	St. Andrews, Westmoreland,	- James Watson.
5	- Teninorcialio	- Junios II acsons

Prince Edward Island, Benjamin Chappell.

The Mails from Quebec to the several Post Offices on the route to Montreal, are made up and forwarded every day, at 4 P.M. Sundays and Fridays excepted,

The Mails from Quebec to the several Post Offices in Upper Canada, are made up and forwarded every

Tuesday and Saturday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices in the Eastern Townships, are made up and forwarded every Monday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices on the Ottawa River, are made up and forwarded every

Tuesday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the Forts Chambly and St. John, and Isle aux Noix, are made up and forwarded every Tuesday and Saturday, at 4 P.M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices in Nova-Scotia and New-Brunswick, are made up and forwarded every Thursday, at 2 P. M.

Letters for the United States are now forwarded from the Post Office in Quebec, on Mondays, Wednesdays and Saturdays at 4 P. M.—The Letters from U. States will be due on Mondays, Thursdays and Saturdays at 8 A. M.—January 1st 1826.

MILICES DU BAS-CANADA.

ETAT MAJOR permanent de la MILICE active et sédentaire de la Province du BAS CANADA.

MILICR ACTIVE.

Lt, Col. FRS. VASSAL de MONVIEL, Adj. Général. Lt .- Col. J. T. Taschereau, Député Adj. Génl. - Assis. Député. Adj. Génl.

Lt.-Col. Geo. Taylor, C. B. Aide de Camp Provincial. Lieut .- Col. J. B. Chevalier Duchesnay, ditto ditto. Capitaine L. A. Thomas, Clerc au Bureau. Charles Petitclair, Ecrivain

MILICE SEDENTAIRE.

Lt. Col. C. Chaussegros De Léry, Dép Or. Mr. Gén. Lt .- Col. John Stewart, Député Paye Maître Général. Capit. Louis Plamondon, Juge Avocat. François Blanchet, M. D. Surintendant des Hôpitaux. Marc de Sales Laterrière, Chirurgien des Milices du

Bas-Canada.

Messire Poulin de Courval, ? Aumoniers. Messire F. Robitaille,

Etat Major pour toute la Province.

Pierre de Boucherville. Hon. M. H. Perceval, Hon. Olivier Perrault. Hon. Charles de Salaberry, Lieut.-Colonels. Hon. L. C. De Léry, William Kemble, C. Duncan Napier, Pierre de Rocheblave, Major. J. C. M'Tavish, do. Hon. Edward Bowen, Capitaine.

District de Québec, comprenant 17 Divisions.

Premier Bataillon de la Ville de Québec. ETAT MAJOR.

J. F. Perrault, Lieut. Colonel Commandant.
Augustin Germain, (abs.)
Pierre Laforce,
F. X. Perrault,

Majors.

François Romain, Lieut. et Quartier Maître.
Jasper Brewer, Lieut. Aide. Major.
E. Burroughs, Enseigne et Paie Maitre.
Barthelemi Lafleur, Enseigne et Adjudant.
C. N. Perrault, Chirurgien.
F. X. Tessier, Aliffant ditto.
Louis Hianveux. Sergent Quartier-Maître.
F. X. Malouin, ditte Major.

CAPITAINES.

François Baillairgé, J. B. Larue, Charles Huot, Thomas Lee, fils, Robert Christie, Joseph Dorion, Benjamin Lemoine, AINES.
L. Chs Turgeon, compagnie Grenadiers volont.
Ls Lagueux, compagnie légère volontaire.
Ignace Dorval,
Louis Massue,

IEUTENANTS.

Joseph Leblond,
Jean Huot,
François Belanger,
Pierre Rochet,
Paul Vallé,
Edouard Larue,
Augt. Amiot,
Michel Borne,
Jichel Borne,
Frs. Dufresne, compagnie
grenadiers volontaire,

Germain Fluet, compagnie légère volontaire,
Nicolas Villaire,
Jofeph Deblois,
Augustin Wexcler,
Hector Huot, compagnie
légère volontaire,
F. X. Simon, do do
Gaspard Drolet, compagnie grenadiers volont.

G. D. Balzaretti, do

Fran. Defoy, compagnie grenadiers volontaire,

Geo. Welling, compagnie légère volontaire. Geo. Bouthillier.

ENSEIGNES.

Chs. Pelisson,
Pierre Voyer,
Edouard Bacquet,
Jacques Girard,

George Quin.
Nicolas Boissonneau,
Pierre Boissonneau,
Thomas Baissairgé, fils,

Second Bataillon de la Ville de Québec.

FTAT MAJOR.

Felix Têtu, Lieut. Col. Commandant.
Louis Montizambert, Lieut. Colonel.
Michel Berthelot,
Michel Sauvageau,
Majors.
Thomas Douglafs, Capit. et Paie Maitre.
Jofeph Painchaud, Chirurgien.
François Corneau, Quartier Maitre.
E. B. Lindsay, Ens. Aide. Major.
Samuel Bouchette, do.
James Bell Forsyth, do.
Roger Sasseville, Sergent Major.
Jean Légaré, senior, Sergent Quartier Maitre.

CAPITAINES.

Philippe Panet, Jean Bélanger, Louis B. Pinguet, L. T. Besser, compagnie légère volontaire, George B. Faribault, AINES.

Joseph Languedoc,
Pierre Doucet,
François Quirouet,
Charles Langevin,
J.R. Valieres de St. Réala

LIEUTENANTS.

Etienne Côté, François Laurent, Joseph Roi, Jos. Martin Chinic, Ignace Gagnon, Paschal Quin, (absent) Louis Panet, NANTS.

Louis Binet.

C. Panet, compagnie légère volontaire,
George Ryland.

A. Rémi Hamel,
Olivier Quirouet,
Elzéar Bedard,

Joseph Bouchette, jun. W. H. Roy, compagnie légère volontaire,

jonathan Wurtele, do da John M. Fraser, do do

Pierre Peltier, Charles Bouchard, Joseph Lagueux,

Augustin jourdain, Vital Têtu. François Bilodeau,

Troisième Bataillon de la Ville Le Québec. ETAT MAJOR.

Hon. William Smith, Lieut. Col. Commandant, William Lindsay, senr. Lieut. Colonel, Archibald Ferguson, Majors. George Symes, Thomas Cary, Lieut, et Adjudant, Francis Coulson, Lieut. et Qr. Maître. William Hall, Chirurgien. lames Gray M'Lean, Enseigue Aide Major. Wm. Downes, Enseigne Aide Major. Edouard Henry Bowen, do do joseph Stilson, Sergent Major. A. Hoffman, Sergent Quartier Maître.

CAPITAINES.

James Ross, Henry Cowan, Francis Hunter, Rob. Melvin, compagnie légère volontaire. Joseph Cary, do grenadiers volontaire. John Ross,

Thomas Wilson, Benjamin Tremain, Chs. Grey Stewart, Peter Burnet, compagnie artillerie volont. (abs.) Wm. Waiker, compagnie de carabiniers.

Joseph Jones, William Henter, Andrew Stuart. Thomas Aylwin, James Mitchell, compagnie | John Neilson, grenadiers volontaire,

LIEUTENANS. Peter Paterson, John Jones, junior, M. M'Kenzie, lames L. Marett.

John Macnider.

Dom. Daly, compagnie carabiniers volontaire.
Wm. B. Lindsay, compagnie légère volontaire,
W. S. Sewell, compagnie grenadiers volontaire,
C. W. Ross, compagnie légère do
Robert Paterson, do gre-

nadiers do Wm. Sheppard, do do

J. S. Campbell, Arch. Campbell: John Graddon,

Thomas Froste,

J. G. Irvine, do légère do William Price, compagnie d'artillerie,
Thomas Cringan, do do Geo. Pemherton, do do Andrew W. Cochran, john Cannon,
William Saxe,
Andrew Weir, compagnie, de carabiniers,
Andrew Moir,

R. S. M. Sewell, John Fraser, George Burns Symes,

Troupe de Cavalerie de la ville de Québec.
Hon. Matthew Bell, Major, Commanding William G. Sheppard, Capitaine.
Hammond Gowen, Lieutenant.
William Henderson, Cornette.
J. L. M'Quay, (abs.) Quartier Maitre.

Quatrième Division de Quebec.

ETAT MAJOR.

Joseph Planté, Lieut. Colonel. Comt.

Frs. Baby, Major. (absent)
Joseph Delisle, Lieut. Aide Major,
Charles Denis Planté, do. do.
Joseph Baby, do. do.
Henry Black, Lieut. Aide Major.
Samuel Neilson, Lieutenant Aide Major.
John Anderson, Lieut. Quartier Maitre,
Jacques Fluet, do. Aide Major.
Charles Plamondon, Ens. do

Berd. Planté, Enseigne do. Jean B. Audy, do. do. Guillaume Larue, Chirurgien.

CAPITAINES.

Ambroife Trudel. st. ambroife Joseph Héro. do Antoine Routier. ste. foi Romain Vallières. st. augustin Jean Bte. Légaré, ancienne lorette Louis Jobin, st. augustin Philip Drolet,

T. TEUTENANS.

Louis Darveau. st. ambroise Michel Hamel. ste. foi yean Robitaille. ancienne lorette François Bedard. st. ambroife Et. Doré. st. augustin Joseph Valin. do Michel Girard. da

ENSEIGNES

Jacques Falardeau. ste. foi Jacques Légaré, Ph. Drolet, ancienne lorette Charles Trudel. Augustin Verret. do Pierre Metotte. Tofeph Derv.

st. ambroife st. augustin ancienne lorette

Division du Cap Santé. ETAT MAJOR.

L F. de Lagorgendiere, Lieut. Colonel. Gomdts George Waters Allfopp, Lieut, Colonel. Frs. Xavier Larue, Ls. O. de la Gorgendiere, Majors. Pierre Morisette, Lieut. et Adjudant. Louis Germ. Delisse, Ens. et Aide-Major. Paul Bigué, Enseigne et Paie-Mattre. Joseph Raymond, Ens. Aide Major. J. M. Gamelin Gaucher, Chirurgien.

CAPITAINES.

L. Joseph Prouix. pointe aux trembles Frs. D. Bertrand. cap fanté 1. Baptiste Marcotte. do Ls. Garriépie. deschambault Tacques Marcotte. cap santé Baptiste Dussault. écureuils Antoine Garneau. Joseph Hamel. Pierre Gendron. Antoine Germain.

Joseph Paquin, deschambault LIEUTENANS.

Frs. Germain. Charles Perrault. Hyacinthe Denis, François Augé, Louis Tapin. rofeph Paquet, Nic. Perrault, Athanas Jackson, Joseph Cloutier, tofeph Gauthier. Tofeph Marcotte.

cap fanté cap santé écureuils

deschambault.

ENSEIGNES. J. Bte. Derome. Alexis Germain. rofeph Larue. Frs. Pagé, F. L. Laboursière. loseph Mercure, Louis Delisse. Pierre Gendron. Augustin Eno. Louis Galarneau, fils, F. X. Deliste,

cap santé. cap santé. pointe aux trembles, écureuils.

Division de Beauport.

ETAT MAJOR.

Narcisse Duchesnay, Lieut. Col. Comdt. George Vanfelson, Majors. T. A. Young, Jean Bte. Renaud, Capit. Aide Major. Chs. M. J. Duchesnay, do. et Adjudant. John M'Callum, do. et Affistant do. Wm. Hadley Anderson, Capit. et Aide Major L. Antoine Parant, Lieut. et Quartier Maître. Frs. Romain, Lieut. et affistant do. François Seguin, Chirurgien. Elzéar H. Juch. Duchesnay, Ens. Aide Maj. Charles Déguise, fils, do. do. John B. Woolfey, do. Joseph Jones. do.

AINES

Jacques Jobin, charlesbourg.
Pierre Giroux, charlesbourg.
Anthony Anderson, canardière,
beauport.
Pierre Marcoux,
Alexis Gravelle, canardière.

LIEUTENANS.

Benjamin Ritché,
Paul Rinville,
Ambroise Bedard,
Gabriel Magnan,
Frs. Laberge,
Augustin Deguise,
John Smith,

ENSEIGNES.

Jean Marie Renauld, charlesbourg.
Jean Marie Bélanger, beauport.
Michel Parent, beauport.

Pierre Huot, L. Rodolph Smith, Daniel M'Callum, William Smith, canardière. do.

Division de Montmorency. ETAT MAJOR.

John Wm. Woolsey, Lieut. Col. Comdt.
Louis Cazeau, Major.
Louis Lemoine, Lieut. Aide Major.
Etienne Lamoureux, Chirurgien.
Augustin Caron, Enseigne Aide Major.
Louis Ranvoyzé, do do
Edouard Caron, do do
Julien Saillant, do do
Nicolas Lefrançois, do et Quartier Maître.

CAPITAINES.
Gabriel Hwot, l'ange gardien.
Louis Boucher, st. féréol.
François Rancourt, st. joachim.
Wm Henry Lemoine, chateau richer.
Louis Racine. ste, anne.

LIEUTENANS.

François Simard, Paul Philion, Charles Guimond, st. jozchim. ste. anne.

ENSEIGNES.

Paul Bilodeau, st. féréol.
Jean Déry, louis Cloutier,
J. François Gagnon, château richer
Michel Bélanger,
Jofeph Simon Gravelle, Ignace Gravelle
Guillaume St. féréol.
l'ange gardien.
château richer
do
château richer
do
do
Jofeph Giguère,
Louis Poulin,

Division de la Baie St. Paul.
ETAT MAJOR.

J. Bte. Tremblay, Lieut. Col.
James M'Kenzie, Major.
C. H. Gauvreau, Capit. Aide Major,
William Fraser, do do.
L. P. Séguin, do. do.
Joseph Perron, Capit. et Adjudant.
François Gagnon, Lieut. Aide Major.
Germain Gagné, do. do.
J. B. Fortin, Sergent Major.

CAPITAINES

Marc Gagnon, ille aux coudres. Louis Belair, baie st. paul. George Chaperon, do. Louis Tremblay, éboulemens. Isidore Levesque, do. Louis Harvie. murray bay. Pierre Laberge, do. Ant. Riverin, do. Bonaventure Dufour. petite rivière 1. Bte. Dupéré, baie st. paul. F. Bouilliame, Clément Dufour.

Abraham Fortin, baie st. paul.

Etienne Gagnon,
Zacharie Perron,
Louis Tremblay,
Pierre Tremblay,
Barthélemi Lapointe,
Pierre M'Nicol,
A. B. Bouchard,
Claude Gauthier,
Henry Tremblay,
Etienne Rousseau,
Charles Huot,
Ls. B. David,
Pierre Dufour.

ANS.
baie st. paul,
ifle aux coudres,
malbaie,
éboulemens,
do.
malbaie, baie st. paul,
do.
do.
do.
malbaie.

Etienne Gagné, Alexis Otiss.

baiest. paul.

ENSEIGNES. Augustin Gauthier. Etienne Desgagnés, Eloy Tremblay.

Michel Desgagnés, Henry Tremblay, Jean Tremblay. Joseph Lapointe,

baie st. paul, éboulemens. éboulemens, isle aux coudres. petite rivière. baie st. paul, ifle aux coudres.

Alexis Tremblay. Thomas Harvie. J. B. Tremblay, T. Chaperon,

Division de Rimousky.

ETAT MAJOR. Alexander Fraser, Lieut. Col. Comdt. Augustin Trudel, ? Majors. Charles Taché, Louis Amiot, Enseigne aide major. Pierre Fraser, do. do. Joseph Robichaud, do. do. CAPITAINES.

Pierre Sirois. Iean Michaud. Joseph Pineau, Paul Côté. André Souci. Alexis Morin. Faédérick Weiss. T. B. Rioux. Paul Rioux,

cacona. st. andré. rimousky. ifle verte. st. andré. rivière du loup,

Berth. Côté. Benony Nadeau, Ignace Beaulieu, Germain Lepage, cacona, rivière du loup, st. andre, rimoufky,

trois pistoles

l'ifle verte Louis Bertrand. joseph Siroy, st. andré. Pierre Mercier. do rofeph Quellet. do SEIGNES.

Abraham Côté, rimousky Jean Siroy, cacona, Pierre Canac, st. andré. los. Miville. Paul Rioux,

> Division de Kamouraska. ETAT MAJOR. Paschal Taché, Lieut.-Col. Comdt. Benoît Roi, Majors. Pierre Casgrain. F. R. Weisse, Capit. et Adjudant. Paschal Taché, fils, Capit. Aide Maj. Frs. Fortier, Chirurgien. P. C. Dupuis, Lieutenant Aide Major. I. Dionne, jung. Enseigne do

CAPITAINES. riviere quelle. Nicolas Bouchard. Tofeph Dionne, kamouraska. I. B. Taché, do. Amable Dionne, kamouraska. F. X. Boucher, rivière ouelle. Zacharie Quellette. ste. anne, Pierre Cafgrain, fils, rivière ouelle. Thomas Cazeau. kamouraska. Joseph Delaurier. ste. anne. Ignace Roi, kamouraska. Charles Chapais, rivière ouelle. Clément Hudon,

LIEUTENANS. Alexandre Dionne. kamouralka

Pierre Dionne. ste anne André Gagnon, Vincent Dubue, Honoré Roy, André Boucher, Ciriac Maureau, Joseph Bouchard, Abraham Martin, Henry Beaulieu, ste: anne, rivière ouelle rivière ouelle ste anne

ENSEIGNES.

Antoine Roy,
Bénony Martin,
Jofeph Déguife,
Germain Hudon,
Philip Beaulieu,
Paschal Beaulieu,
P. Gauvreau,
P. Bouchard,
Joseph Ouellette,
Isaac Hudon,
Augustin Roy,
Charles Têtu,

kamouraska do kamouraska ste. anne, kamouraska, rivière ouelle,

Division de St. Jean Port Joli.

J. B. Duchesnay, Lieut. Col. Comdt Ant. De Lanaudiere, Joseph Couillard Desprès, Simon Fraser, Antoine Chemet. Capit. et Aide Maie

Antoine Chenet, Capit. et Aide Major. Jean Marie Belanger, Lieut Aide Major. Amable Morio, Ens. Aide Major. G. Ant. Verrault, do. do. Clément Cazeau, do. do. Patrick Donnelly, Chirurgien.

CAPITAINES.

Joseph Bossé,
Paul Bernier,
François Fournier,
Philippe De Gaspé,

do. st. jean. st jean J. Bte. Couillard, fils, l'istet Jean Frs. Caron, st. jean Prosper Couillard l'istet Joseph Miville Deschene, st. jean J. Bte. Grénier, st. roch

Augustin Simoneau, cap st. ignace, Benj. Bernier, cap st. ignace, Priflet, Eustache Tremblay, J. B. Couillard, Joseph Lisotte, Louis Besse, fils, François Soulard, do

Pierre Gagné, cap st. ignace,
Charles Fournier, st. Jean.
Joseph Couillard des écores, l'islet,
J. M. Morin dit Valcour, st. jean
H. Gamache, l'islet,
Firmin Peltier, st. roch,
Frs. Peltier fils de Gabriel,
P. Antoine Italien,

Division de St. Thomas.

ETAT MAJOR.
Joseph Fraser, Lieut. Colonel.
Ant. G. Couillard, Majors.
Louis Blais,
François Côté, Capit. et Adjudant.
Joseph Fraser, Enseigne Aide Major.
Alexandre Fraser, do.
A. M. Fraser, Chirurgien.

Agapit Lavoie, isse aux grues,
Joseph Beaudouin, berthier,
François Têtu, st. thomas.

Antoine Talbot, st. pierre. Louis Cazeau. st. thomas. Louis Blais. st. pierre.

LIEUTENANS.

Pierre Martineau. st. francois. John Nicole. st, thomas. J. B. Couillard Despré, St. Thomas, Augustin Blais. berthier, joseph Blais. st. pierre. Alexis Boulet, st. thomas. Prudent Blais, st. Pierre, André Leblanc. l'ille aux grues,

Aubert Fraser.

ENSEIGNES. Joseph Buteau. st. françois, st. pierre, J. Bte. Blais, Antoine Picard. do. Charles Painchaud. l'ifle aux grues, Etienne Coté. J. B. Têtu, fils, Louis Thibault. J. B. Blouin. Olivier Fraser. Prudent Paré.

> Première Division de St. Valier. ETAT MAJOR.

Hon. Louis Turgeon, Lt. Col. Commandant. P. E. Desbarats, Major. Abraham Turgeon, Capit. et Aide Major. Louis Turgeon, junr. Lieut, et Aide Major. Hubert Turgeon, Ens. do.

François Roy, st. gervais, Modeste Bourassa, st. charles, Lazare Buteau, st. gervais, Joseph Goffelin, st. charles, Charles Dierce. Ambroise Coulombe,

LIEUTENAN3

LIEUTENANS	
Jean Gosselin,	st. Gervais.
Jean jeunnesse,	do.
Charles Goulet,	st. gervais,
Louis J. Prevost,	st. charles;
Louis Turgeon,	do '''
Ignace Ruelle,	do
Joseph Audet;	do
Pierre Trudelle,	11 11 11 11
Prisque Bélanger,	st. charles.

ENSEIGNES.

Etienne Rouillard,	st gervais
Jacques Godbou,	st. gervais
A. Carrière,	st. charles,
Ignace Ruelle,	do
joseph Ruelle,	200 1 2 2
Joseph Talbot,	4 - 114
* *	

Seconde Division de St. Valier.

ETAT MAJOR.
Féréol Roi, Lieut.-Cor, Commandant.
Jean Langevin, Major.
Charles Faucher, do.
Hilaire Girard, Capits Aide Major.
Alexis Gosselin, Lieut. Aide Major.
Hilaire C. de Beaumont, Enseigne do.
Thomas Fraser, do. do.

CAPITAINES.

CAPITAIN	ES.
Joseph Girard, " "	beaumont,
Antoine Paré,	st. valier,
jacques Morin,	do.
joseph Roi,	st. michel,
Frs. Lefebvre,	st. valier,
J. François Blais,	st. michel,
Louis Cotin dit Dugal,	st. valier,
Pierre Bouchard,	st. michel,
Germain Blondeau,	

LIEUTENANS

Etienne Rémillard. st. valier Bazil Bonneau, do. Louis Boislard. beaumont. Guillaume Rousseau. st. valier. Joseph Lemieux. do. Augustin Morin. st. michel. Michel Forgues. do.

ENSEIGNES.

Antoine Marceau, st. valier. Pierre Turgeon, beaumont, Ph. Martineau. st. michel. Joseph Roy, st. valier. Eustache Letellier. beaumont. Louis Letellier. beaumont. Michel Letellier. st. valier. Etienne Laverdier. st. michela

Division de l'Isle d'Orléans.

ETAT MAJOR. Jacques Voyer, Lieutenant Col. Comdra Joseph Bouchette, Major. [acques Leblond, fils, Major. C. De Léry, Capit. et Adjudant. Wm. Findlay, do. Aide Major. Olivier Brunet, Lieutenant Aide Major. I. George Hanna, do. do. Charles Smith, Lieut. et Quartier Maître-Wm. Ryland, Lieut. Aide Major. Robert Smith, Ens. Aide Major. Jean De Lerv. do. J. G. C. De Léry, Paye-maître.

William De Léry, Ens. et Aide Major. CAPITAINES.

François Guerard, ste. famille, st. laurent, Charles Maranda. Edouard Gourdeau. st. pierre, I. Bte. Geneft. st. jean, Jean Plante, st. françois

LIEUTENANS.

C. Etienne Drouin, ste. famille, Amable Cantin, St. Pierre. Miche! Turcot, Jos. Marie Do npierre, st. françois, Nicolas Dumas, st jean,

Pierre Ferland, st. pierre,.
Antoine Canac. do.

Antoine Canac, M. Paul Blouin, Michel Edmond, Julien Gendreau,

Division de Ste. Marie Nouvelle Beauce.
ETAT MAJOR.

Hon. L. J. Taschereau, Lieut. Colonel Comt.
T. Taschereau, Lieut. Colonel. Etat Major.
François Verrault, junr.
François Bonneville,
A. Charles Taschereau,
George Blumhart, Lieut. Aide Major.
Jacques Camiré, Enseigne do.
Ls. Dufresne, Sergent Major.
P. Chaffé. Do. d'Ordre.

CAPITAINES.

st. françois, Louis Mathieu. Pierre Veilleux. do. Jean Marie Roi. st. joseph. Jean Charles Bedard, ste. claire, Jean Poulin. st. joseph. William Hall, broughton, Chs. Réné. ste. marie, Jos. Ant. Philippon, do. J. B. Bonneville, do. A. Routier. do. Edward Pyke, Frampton.

Charles Doyon, st. françois,

Charles Doyon, st. françois, Pierre Jacques, do. G. Pierre Vachon,
Joseph Turcot,
J. Bte. Boucher,
Augustin Plante,
John M'Lean,
E. Desbarats,
Joseph Bonneville, fils, do.

ENSEIGNES.

110

Ioseph Boisvin. ste. marie. Nicolas Mathieu. st. françois, Et. Poulin. st. joseph. 1. Chabot. ste. claire, Michel Verrault. ste. marie, Gabriel Bélanger, ste, marie. F. Lagueux dit Charpentier, st. joseph, Charles F. Hall. broughton. Elzéar Taschéreau. do André Taschereau. da

Division de Lauzon,

ETAT MAJOR.

Hon. John Caldwell, Lieut, Colonel Comds.
John Davidson, Lieut. Colonel.
Wm. Phillips, Major.
Augustin Labadie, do:
Henry Caldwell, Capit. Aide Major.
Henry Davidson, Lieut. doA. Gibson, Ens. Aide Major.
Louis Demers. do. do.
François Gagné, do. do.
John Thompson, do. do.

CAPITAINES.

J. Bte. Demers, st. nicolas, Pierre Bussiere, st. henry, do. Charles Pager, st. gilles

Louis Lambert,	pointe lévi,
Aug. Labadie, fils,	do.
Joseph Carrier,	do
Michel Lemieux,	do-
Joseph Samson,	do
Ch. Gobert Begin,	do
Frs. X. Lefebvre,	st. henry,
J. B. Beaudouin,	do
Frs. Beaudouin,	do
M. Touffaint dit T:	albot, do
Pierre Paradis	do
Louis Martineau,	do

LIEUTENANS.

Augustin Filteau,	st. nicolas.
Louis Rouleau.	st. henry,
A. Nadeau,	st. henry,
Etienne Dallaire,	pointe levi,
Joseph Labadie,	do
Jean Guay,	do
Michel Couture.	do
Julien Demarais.	do
Jean Baptifte Carrier,	do
Pierre Rouleau.	st henry
Louis Rousseau,	do
Richard Rudd,	do
Laurent Goffelin,	do
Alexis Feuilteau,	do
Charles Fortin,	do
François Demers,	st nicolas
I. B. Courteaux,	do
John Loulette,	st. gilles,
ENSEIGN	-
I Tamasha	et misolos

L. Lamothe, st. nicolas, st. Louis Gossellin, st. henry, C. Pageo dit Beaurivage, do George Chapman. Prs. Robitaille, do do

G 2

Joseph Guay,	pointe lévi
Joseph Lagueux,	do
Joseph Lambert,	do
Abraham Samfon.	do
Grégoire Feuilteau,	st henry
Louis Fontaine,	do
Michel Gosselin,	do
Joseph Buffiere,	do
J. B. Blais,	do
Gabrie! Dubé,	do
Martin Bambridge,	st nicolas
Joseph Michel,	do
William Fraser,	st gilles

Division de Lotbiniere.

ETAT MAJOR.
L. J. Duchesnay, Lieut. Colonel Com.
Louis Legendre, Major.
Louis Aubert Thomas, Capit. et Adjudant.
Ifaï Noël, Capit. Aide Major.
Léon Noël, Lieutenant ditto.
E. A. J. Duchesnay, Enseigne do.

CAPITAINES.

Pierre Leclerc, lotbinière. Louis Guay, st. antoine. Pierre L'Héro, st. antoine. Michel Metotte, st. antoine, Michel Augé, st. antoine. Charles Garneau, ste. croix. Louis Metotte. ste. croix. Michel Chardonet. st. jean

LIEUTENANS.

J. Michel Leclerc, lotbinière, Joseph Filteau, David Noël Tousfignant, J. ste. Augé, lotbinière, L. Charland, François Côté,
François X. Bergeron, st. antoine,
Julien Demers,
Christophe Leclerc, ste. croix,
Severin Augé, st. jean,

Stanislas Amiot, Guillaume Power, Michel Pagé, J. Noël Toussignant, Charles Lambert, Michel Métotte, sils, Plerie Bergeron, senjamin Desroches, Joseph Métotte,

ire. Division du Premier Bataillon de la Ville de MONTREAL.

ETAT MAJOR.

Dl. Sutherland, Lieut. Colonel Commandant. François Desrivieres, Lieut: Colonel. Francis Badgley, Major. George Garden, do. Henry Griffin, Capitaine et Adjudant.

Henry Griffin, Capitaine et Adjudant James Hettrick, do. Quartier Maitre. George Selby, Chirurgien.

CAPITAINES.

David Ross, Wm. Hallowell, Stephen Sewell, Jos. Shuter, Austin Cuvillier, William Hunter, Ths. Blackwood. Ths. Thain, William Blackwood, Benj. Hart, James Millar,

LIZUTENANTS.

Samuel S. Bridge, Adam L. M'Nider, John Jameson, William Stephens, john M'Kenzie, Thomas Molson, John Porteous, H. G. Forsyth, Charles Hoofstetter, Richard Gerrard, William Wilson,

Charles Gethings, J. B. Anderson, Wm. Peddie, P. M. Rossiter,

ENSEIGNES.

Isaac Jones, james Fleming, Robert Froste, Stewart Spragg, Robert Cowie, Charles Stewart, J. B. Forsyth, Philisp Hooffstetter,

Seconde Division du premier Bataillon de Montréal.

ETAT MAJOR.

Robert Griffin, Lieut. Colonel.

John Forsyth,
Samuel Gerrard,
P. M'Gill, Capit. et Adjudant.
And. F. Holmes, Chirurgien.
Thomas Gibb, Ens. et Quartier Maître.
John Dyde, Sergent Major.

CAPITAINES

Robert Armour,
A. Porteous,
T. A. Turner.
Arthur Webster,
james Leslie,
Thomas Busby,

AINES.
George Auldjo,
W. Molfon,
Norman Berthune, comp.
de carabiniers volontaire
George Moffat,
james Frafer,

James Young,
J. Brown,
J. Boston,
J. To rance,
J. Fleming,
John Young,
T. Penn,
Robert Jones,
J. Logan,
A. Shaw,

NANS.
K. Dowie,
J. Hallowell,
Shaw Armour,
J. C. Grant, comp. des
carabiniers volontaires.
James Scott, do do

John Smith, do do M. Scott, F. Griffin, ENSEIGNES.

W. Peddie, A. C. Bumbury, R. Taylor, D. P. Ross, John Gerrard, John Spragg, Wm. Edmonstone, James D. Gibb, Alexander Busby, Ch. Black Radenhurst.

Second Bataillon de la Ville de Montréal.

ETAT MAJOR.

Jacques Hervieux, Lieut.-Col. Commandant.
Louis Guy, Lieut. Colonel.
Benj. Beaubien,
J. Guillaume Mechtler,
Frs. Defrivieres, Capit. Aide Majors.
Ls Tancrède Bouthillier, do do
Pierre Lukin, Lieut. et Adjudant,
Richard Dillon, Ens. Aide Major.
Ch. B. Rodier, Ens. Quartier. Maître.
Paul Kinte, Sergent Major.

J. B. Deliste,
F. Aug. Quesnel,
L. J. Papineau,
J. R. Rolland,
L. M. Viger,
Pierre Charles Dubois,

Augustin Dumas,
Joseph Perrault,
B. Leprohon,
François Roi,
Jules Quesnel,

LIEUTENANTS

Jos. Robreau Duplessis, Toussaint Peltier, Ch. Lamontagne, Charles Fieuri Roi, Louis Lamontagne, Jacques Cartier, Louis Partenais,
Luc Racine,
John Jesse Keeves,
J. Dominique Bernard,
J. B. Franchère,
Grégoire Ferré,

Hyp. Guy, F. Bruneau, Ol. Berthelet, Jos, Guy, Wm. Douglass, Charles Desêve, Thomas Baron, fils, P. Tétard de Montigny,

G 4

Troisième Bataillon de la Ville de Montréal. Etat Major.

Jean Bouthillier, Lieut. Colonel. Com. Pierre Hervieux, Lieut. Colonel.

Louis Dulongpré, Majors.

J. D. Lacroix, Majors.

Alexis Laframboise, Capit. Aide Major. Sabrevoy de Bleury, Ens. et Adjudant. J. Bte. Herigault, Chirurgien. Pierre Augé, Ens. Aide Major. Julien Perrault, Ens et Quartier Maître.

CAPITAINES.
Louis Latour, Jose
J. L. R. Dupless, Charles Prevost, Charles Prevost, D.
F. A. Larocque, Ale

Joseph Roi,
H. Heney.
Charles Racicot,
D. B. Rollin,
Alexis Bourret,

Jean Marie Cadieux,
Aug. Perrault,
Hen. Pierre.
Michel Bibeau,
Charles B. Pasteur,

Pierre Beaudri, Aug. Fullock, C. Sabrevoy de Fleury, Hypolite Guy,

ENSEIGNES.

Aug. Frechette, Jean Roy, William Reeves, P. L. Dupuis, Théodore Dessautels.
Pierre Létourneux,
Augustin Lacroix,
Aug. Delisse,

Troupe de Cavalerie de Montréal.
George Gregory, Major.
John Molson, Capitaine.
Thomas Forrance, Lieutenant.
Charles Penner, Lieut. et Adjudant.
John Porteous, Cornette.
Officiers surnumérairess attachés à cette compagnie.

William Forsyth, Lieutenant. S. W. Monk, do. David Handyside, do.

Division de la Longue Pointe. ETAT MAJOR.

I. P. Leprohon, Lieut .- Colonel Com. Tacques Viger, Lieut. Colonel. D. B. Viger, Major. Ch. Vasseur, Capit, et Adjudant. P. L. Morrogh, Capit. Paie Maitre. Louis Guy. do. et Aide Major, Ch. F. Greece, Capit. et Quartier Maître. Th. Panet, Lieut. Aide Major. Louis Gravelle, do do rean Lukin, Ens. Aide Major. Ed. Faribault, do. do. Antoine Dubord, do. do. 1. M. K. Lennox, do. do. I. B. Lebourdais, Chirurgien: Pierre Bibeau, Enseigne Aide Major.

CAPITAINES.

Emmanuel Vidrecaire, la longue pointe, I. M. Janot, do. gean Bte. Millard, pointe aux trembles. P. Monarque, rivière des prairies, Gabriel Roi, st. laurent, I. B. Lecavalier. do. Gab. Rivard. do. J. B. Chevrodier dit Lépine, Pierre Archambault, Augustin Riché, st. laurent.

LIEUTENANS.

François Tarte, st.laurent. Antoine Lepage, M. Bazinette, pointe aux trembles. Em. Vidrecaire. do. Joseph Prevost, . st. laaurent. Paul Côté. rivière des prairies, I. Bte. Gbyer, st laurent

Toseph Brochu, st laurent Pierre Dubreuil. F. Armand dit Flamme.

ENSZIGNES*

Luc Crevier. st. laurent. la longue pointe, N. Archambault. I. Bte. Monarque. rivière des prairies, A. Dessautels dit Lapointe, st. laurent. Basil Davida do. I. B. Cadieux. Louis Verdon. Michel Lépine

Division de la Pointe Claire.

ETAT MAJOR.

Jean Marie Mondelêt, Lieut. Colonel Com. Louis Levesque, Lieut. Colonel. Dominique Mondelêt, Major. Alexis Berthelot, do. Hypolite St. George Dupré, Capit. Aide Maj. John S. M'Cord, doet Adjudant. Joseph Masson, do Aide Major. Robert Nelson, Chirurgien. Louis Deschambault, Lieut, Aide Mejor. James Genevay, do. Quartier Maître. H. Dupuis, Paie Maitre. F. X Gamelin, Lieut. Aide Major.

CAPITAINES.

Louis Boudreaux. Michel Demers. André Légault, Joseph Berthe, Charles Giroux. Joseph Allard, la chine. Hyacinthe Lefebvre, Venant Roy, la chine. Fleury David,

sault au recollet, ste. geneviève, pointe claire, ste. anne, sault au récoleté pointe claire. sault au récollet. Eustache Masson, l'isle bizare, Dominique Ducharme, Lachine. Charles Marcelle, ste. geneviève, ames Glassford,

LIEUTENANS.

Louis Crevier,
Laurent Ducharme,
P. Leblanc,
J. S. Aymond,
Stanislas David,
Ignace Demers,
J. Bte. Henrichon,
Jacques David,
Isidore Pilette,
Thélesphore Giroux,
F. X. Racicot,
Adrien Berthelot,
Arcène Charlesbois.
Thomas Busby Wragg,

pointe claire, sault au récolet ste. geneviève, la chine, sault au récolet, ste. geneviève,

ste. anne.

la chine.

Thomas Busby Wragg,

ENSEIGNES.

Fouffaint Sire. ste

Touffaint Sire,
Charles Valois,
Pierre Vanier,
J. Bte. Lacombe,
Théophile David,
B. Payement,
Joseph Allard.
Joseph Acelle,
James Somerville,
Damas Masson,
J. B. Pasquin,
J. B. Leblanc,
J. B. Proulx,
Eustache Brunet,
François Duchesnaux,

ste. anne,
pointe claire,
sault au récolet,
pointe claire,
sault au récolet
ste geneviève
la chine
saultau récolet
la chine
isse bizare

Division d' Argenteuil. ETAT MAJOR. William Kell, Lieutenant Colonel Comt. Archibald M'Millan, Major. Daniel de Hertel, do. Thomas Barron, Capit. et Adjudant.

Benjamin Wales, Lieut. et Quartier Maître. John Ruffel, Sergent Major. Moses Davies, do. Quartier Maitre.

CAPITAINES.

I. Noble, chatham, Ph. Wright, hull. Thomas Hyde, Argenteuil, Judah Center. do-Wm. Kell, junior, chatham, Guideon Olmstead. petite nation. rames M. Perkins. argenteuil Tibering Wright, James Robinson. hull Ch. Howard. Thomas Kain. grenville Tohnson Smith. chatham. Henry Chapman, hull.

LIEUTENANS. Ephraim Fuller, Charles Benedict. William Cameron, John M'Martin, Rug. Wright, James Taylor. Thomas Bingham, Benjamin Burke, yos. Miville.

Arch. M'Millan, jur. Richard Dicy, Richard Bradford, Robert Simpson,

chatham hull do. argenteuil, petite nation. hull. hull

petite nation. grenville. argenteuil,

ENSEIGNES.

Martin Albright,
Adolphus Hooker,
Stephen Burwash,
John Allen,
Archibald Richard,
Wm. Teasdale,
Ewen M'Millan,
Salmon Cole,
William Johnson,
Daniel Baldwin,

do.
do.
Earley,
hull,
argenteuil
grenville

Division de Vaudreuil.

ETAT MAJOR.

Antoine Filion, Lieut. Col. Comt. Tétard de Montigny, Major. A. P. Pambrun, Capt. et Adjudant. Ant. André Filion, Ens. Aide Major.

CAPITAINES.

Ant. Michel Leduc, Charles Lalonde, Joseph Monpetit, J. Bapt. Lefebvre, Michel St. Julien, Jos. Cherrier, J. Bapt. Fournier, Hyacinthe Monpetit, isle perrault,
vaudreuil,
nouvelle longueil,
vaudreuil,
do.
rigaud,
do.
soulanges,

Hubert Leroux soul: Joachim fiffonet, Dominique Parent, do. William Schneider, Louis Coutlé, Pierre Monpetit, fils, do. Pierre Marcoux, John M'Cuaig, J. B. Delaurier, Jofeph Huneau,

soulanges; nouvelle longueuil, do. vaudreuil, soulanges, do. nouvelle longueil.

ENSEIGNES.

Pierre Affelin. nouvelle longueuil. Luc Lalonde, vaudreuil, Vincent Bélanger. rigaud, Régis Lorange. do. Benjamin Gamelin, soulanges, Charles Schneider. rigaud, Louis Bourbonnais. soulanges, François Marcoux, do-Antoine Bissonnette. Ant. St. Julien, vaudreuil. G. Giles Biron, nouvelle longueil.

Division de la Rivière Duchêne.

ETAT MAJOR.

Eus. N. Lambert Dumont, Lieut-Col. Com.
Ignace Raizenne, Major.
Hyacinthe St. Germein, Capt. et Adjudant.
Charles L. Dumont, fils, Enseigne Aide Major.
Joseph Hiver, Sergent Major.

CAPITAINES. Louis Dumouchelle. st. benoit. Stephen M'Kay, do. François Bellefeuille, st. enstache. I. Bte. Dumouchelle, do. Louis Maffon. st. benoit. Pierre Gatien. do. I. Bapt. Ferré, do. Joseph Hétier, st. eustache, Et. Bellefeuille, Amable Berthelot. do. Joseph Seguin, do. William Smith, st. eustache, yean Girouard. st eustache Hilaite Joubert, st. benoît. Jacob Barcelo,

Charles Perrault, st. eustache,

Eustache James, st. benoit Antoine Seguin, st. eustache. L. Eustache M'Kay. do. François Dévoyeaux, do. Sébastien Légault. st. benoit. Gabriel Lefebyre. st eustache. Pierre Braillé. st benoit. 1ames Gentle. st euftache.

ENSEIGNES.

Etienne Dorré. st. eustache. Thomas James, st. benoit. Emery Ferré, junr. st. eustache. Charles Dorion. do-I. Bte. Belanger, st. eustache. lofeph Rochon. do. Joseph Robin. st. eustache. Henri Lefebyre de Bellefeuille, Tofeph Lesebyre de Bellefeuille.

Division de Blainville.

ETAT MAJOR.

Michel Turgeon, Lieut. Col. Commandans,
Thomas Porteous,
Bonaventure Panet,
Ignace Robitaille, Capit. et Adjudant.
F. H. Prevoft, do. Aide Major.
Alex. M'Kenzie, Enseigne do
Augustin Lacroix, do do
John Jordan, do et Quartier-Maitre.

CAPITAINES.

Joseph Gagnon, ste. anne des plaines,
J. B. Leguerrier, ste. thérèse de blainville,
Paul Lacroix, do.
Pierre Raby, ste. anne des plaines,
Charles Montigny, do.

ste, thérèse de blainville Tofeph Forgette, Ménéclier de Morochon. Joseph Ouimette, J. B. Lariotette.

LIEUTENANS.

Pierre Berthiaume. ste, anne des plaines, Bte. Latour. ste. anne des plaines, Charles Sauffier. Antoine Charet. ste, thérèse de blainville. Séraphim Bouc, James Porteous, I. B. Provost, J. O. Baffien, Moise Grainger, Césaire Turgeon, Edouard Provost. ENSEIGNES.

Léandre Leguerrier, ste thérèse de blainville George Prevost. P. Lamoureux, D. Chartier. J. B. Gascon. François Quimette. Jacob Turgeon,

Division de l'Isle Tésus.

ETAT MAJOR. John McKenzie, Lieut. Colonel Com. I. W. Oldham, Cap. Aide Major. George Stephens, Lieut. do Paul Rollin, Ens. et Adjudant. Augustin Dazé, do. Aide Major. Germain Raby, do. do.

CAPITAINES

Joseph Lacasse, St. Vincent de Paul. Antoine Charêt, Ste. Rose de Lima. Pierre Dazé, St. François.

Joseph Pepin,	St. Vincent de Paul.
Charles Dazé,	do
Joseph Gauthier,	do
Jos. Maffon,	St, François.
Jos. Filiatreau,	Ste. Rofe
Frs. Ouimette,	do
Ant: D'Amour,	do
Henry Descôtes,	St. Martin
Pierre Duboishue, (ab)	do
Louis Charon,	do
Joseph Cantin,	do
J. B. Belanger,	do
Julien Leblanc,	do
Drummond Buchanan	,

LIEUTENANS.

André Papineau,	St. martin,
Joseph Vandandaigue,	St. Vincent de Paul,
Simon Hogue,	do
Jean Lacasse,	do
Pierre Gravelle,	do
J. Bte. Brunet,	St. François.
Pierre Chartrand.	do.
Amab. Desjardins,	do.
François Dutrissac,	do.
Ant. Damour, fils,	do.
J. Bte. Prevoft,	St. Martin.
Joseph Corbeille,	do.
François Lacasse,	
René St. James,	
Louis Masson,	
François Taffé,	2 000
Benjamin Ely,	1 761
P. Hotte,	

ENSEIGNES.

Louis Turgeon,	St. François,
J. Bte. Filiatreau,	Ste. Rose.
J. Bte. Laurin,	St. Martin

M. Bergeron. st. vincent Louis Corbeil. 20 J. Reaulieu, do M. Chareft fils. st martin M. Quimette. do Augustin Lemay, do George Dumas, ste rofe J. R. Dumas, da Zephirin Pepin. da Louis Bouc. do J. B. Bergeron,

Division de Terrebonne.

ETAT MAJOR.

Hon. Rod. M'Kenzie, Lieut.-Col. Com.
Henry M'Kenzie, Lieut.-Colonel.
Simon Fraser,
Joseph Turgeon,
Toussaint Limoge, Capitaine et Adjudant.
F. X. Séguin, Capit. et Paie Maitre.
Wm. Porteous, Capit. et Aide Major.
Alexander M'K. nzie, Lieut. do.
John Pangman, Ens. do.
François Dugal, do. do.
John Grant. do. do.
Gilbert Flick, do. do.

CAPITAINES.

Loseph Clément,
Jean Marie Mathieu,
Joseph Bourgeois,
Jean Vienne,
Pierre Delfauce,
Joseph Brunel,
François Gigon,
P. Augé,
W. Foulds,
C. Bouc,
Charles Laurier,

NES.
Terrebonne
St. Charles la Chenaie
St. Henry Mascouche
St. Charles la Chenaie
St. Henry Mascouche
St. Henry Mascouche
Terrebonne

LIEUTENANS.

Nicolas Carron,
J. Btc. Charbonneau,
J. Btc. Roy,
Eustache Vienne,
Pierre Renauld,
Ignace Perrault,
M. Wood,
Antoine Locas,
François Coyteux,
Séraphim Limoges,
Joseph Clément, fils,

St. Charles la Chenaie St. Henry Mascouche St. Louis Terrebonne, St. Charles la Chenaie St. Henry Mascouche St. Henry Mascouche Côte de Grace Côte de Grace Terrebonne

ENSEIGNES.

Dom. Charbonneau, Charles Mathieu, Louis Lecours, Joseph Lepage, J. Bte. Pozé, Joseph Pozé, Philip Mount, William Hallowell, A. Dumas, Thomas Gibbs, Louis Derielle, A. Seivewright, Es.
St. Charles la Chenaje
do.
St. Charles
Terrebonne
St Henry Mascouche
St. Henry
do.
Terrebonne
Côte de Grace
Terrebonne
do

Division de l'Assomption.

ETAT MAJOR.

Barthélémy Rocher, Lieut.-Col. Com,
Laurent Leroux,
Chs, de St. Ours,
Charles Leodel, Chirurgien.
C. H. Coffin Lieut. Aide Major.
Aug. Rocher,
do.
Patrick Molley, Enseigne Aide Major,
M. Hervieux,
do. do.
Ant. Lacombe,
do. do.

1.28

CAPITAINES

Michel Prévost. St Jacques Louis Payuette. do. fean Bte. Hénault. L'Affomption Charles Migneron. St Jacques Jacques Archambault, père. lean Mirau. st. jacques. M. Bruguiere. L'Affomption François Payuette, Repentigny Frs. Archambault, St Esprit Joseph Senet, St jacques lacques Rov. St Roch Joseph Rivet. St jacques Repentigny Louis Eno. Jag. Archambault, fils, do P. Chaput, do Joseph Démaret, Joseph Lefauché, Affomption

LIEUTENANS. Joseph Chaput, st Efprit Pierre Vene, Affomption. Laurent Dorval. Affomption st Jacques - Joseph Noiseux, Antoine Marion, do J. B. Raineau, st Roch François Courteau. Gabriel Fàucas, st Efprit Michel Chaput, st roch Pierre Archambault, do. Narc. Archambault, st Roch Clément Landry, st. esprit Charles Leblanc, do Isaac Dugas, do P. Richard. do Charles Courtreau. st Roch Jos. Guillon, ENSEIGNES.

st Jacques John Guildry, st Efprit François Aumond,

T. N. Talon. Affomption Antoine Payette, Répentigny Benjamin Beaupré, Affomption J. Bte. Lebeau. st Roch T. Bte. Vézina. st Esprit François Proux, Affomption Ph. Juneau, Repentigny Denis Archambault. st roch. I. M. Prevoft. do Joseph Dupuis, ob Joseph Marion. do L. C. Raimond, do. Germain Gariépy. Césaire Chaput, 1. B. Peltier.

Division de la Valtrie.

ETAT MAJOR. Joseph Edouard Faribault, Lieut. Col. Com. Barth. Joliette, Major. Pierre De Lanaudiere, Capit. Aide Major Jacques Lacombe, do. do. r. Norbert Faribault, do do L. l. Nolin, Lieut, et Adjudant. Narcisse Faribault, Enseigne Aide Major. Jacques Roussin, Sergent Major.

CAPITAINES.

Pierre Laroche, Lanorave E. Partenais. st Paul Joseph Beaupré, st Sulpice Bonaventure Lemire, Affomption Jos. Peltier, do. Joseph Bte. Perrault, do. Jean Han dit Chaussé, do Amb. Archambault, Joseph Payette, Pierre Dufour,

Affomption Lanoraye Lavaltrie

Michel Perrault. Frs. Piché. Amable Laviolette. roseph Forais. F. Defislets.

st Paul do-Affomption st Paul

LIEUTENANS.

Joseph Perrault. Ama. L. Martel. J. Bte. Laporte, Louis Brien. S. Han dit Chaussé. 1. Bte. Perrault. François Bourdon, François Archambault, st Paul Tofeph Beaupré. Pierre Beaugrand, I. Bte. Etu. T. B. Beaureagard, Jeseph Lacombe.

st Sulpice Affomption Affomption do st Sulpice st Paul Lavaltrie do do Lavaltrie

Antoine jetté, Pierre Pavette. Joseph Lemire, A. Perrault, Joseph Dévos, François Bonin, G. Laporte, Tofeph Rivet, Honoré Richot, rouis Marion. Bonaventure Piché Tofeph Sauvage, Louis Partenais, J. Bte. Lefage, J. M. Amiot.

W. Vandenvelden,

st Paul st Paul Affomption st Sulpice Affomption Lanauraye Lavaltrie st Paul st Paul do

Division de Berthier. ETAT MAJOR.

Hon. James Cuthbert, Lieut. Col. Com. James Cuthbert, junior, Lieut. Aide Major. Gustave Iserhoff, Chirurgien.

Ramsay

Rerthier

Rerthier

Berthier.

Berthier

ste Elizabeth

st Cuthbert

do

do

do

Ifle du Pas

st Cuthbert

st Cuthbert

1. Bte. Filteau. Enseigne Aide Major.

P. L. Fortier. do P. C. Beaugrand. do do

François Chorette, Seigent Major.

CAPITAINES.

Nicolas Geofry. rean Bte. Guilbault. Berthier

Pascal Goulet.

Laurent Cramer. Pierre Pelland. Pierre Crépeau, J. Bapt. Olivier. racques Déligny. Prifque Paquet,

Norbert Hénzult. A. Gilbert. R. morrison.

Alexis mouffeau. Louis Bonin, François Olivier,

> LIEUTENANS. ste Elizabeth

B. Geoffroi, fils, rofeph Dézie. Isle du Pas roseph Rémillard, François Prudhomme, do François Mercure, J. B. Dérosier, Louis Giroux,

Bazil Gervais, Antoine Corbin, B. R. Laprade, Joseph Guerard, Joseph Grandpré,

C. Moriffon,

Berthier

ENSEIGNES.

E. Bte. Goulet, ste Elizabeth: André Ferrière. st Cuthbert Ramsay Thomas Hunter. Ifle du Pas A. B. Farly. I. Paquette, st Cuthbent Bapt, Chénever, do Jos. Eno. A. Casaboue. F. X. Destrampes, Et. Langevin, Michel Lavallé, A. Martin dit Pelland, Louis Rondeau. A. Guilbert. Pierre Gervais. Joseph Lévesque, Joseph Guilbert. F. Martin. A. Dostcler.

Urbain Febvre dit Montferrant

Division de St. Ours. ETAT MAJOR.

Hon. Charles R. De St. Ours, Colonel Com. François Xavier Malhiot, Lieut. Colonel. Robert Jones, do do Frs. N. Malhiot, Major-Rock F. de St. Ours, do. John M'Carter, Capitaine et Adjudant. George Graves, Lieut. et Quartier Maître. L. M. Barbier, Chirurgien, Jos. Poulin, Enseigne Aide Major. Jacob Dorgé, do do Jean Crébassa. do do CAPITAINES.

Athanase Fredette, st Ours François Rénois, Sorel Charles Paquet,
Fr. Lamoureux,
J. B. Lincourt,
Joseph Levitre,
Joseph Levitre,
Joseph Lorneau,
Agapit Duval,
J. B. St. Martin,
Louis Tremblay,
François Ouelette,
M. Chapedeleine,
Antoine Mousset,
J. B. Courtemanche,
John Branley,
Louis Bérard,

Contrecœur st Ours do do st Ours Contrecœur Sorel Contrecœur st Ours

TYPETER AND

Louis Valentin,
Charles Valerin,
Joseph Cournoys
François Duffault,
J. Bte. St. Germain,
Louis Millette,
Benjamin Leroux,
François Richard,
H. Chapdelaine,
Nicolas Godboue,
J. B. Godboue,
Alfred Nelfon,
Jacob Dorge,
A. Cantin,
A. Cournoyer,

st Ours
do
Sorel
Contrecœur
st Ours
Sorel
Contrecœur
do
st Ours

ENSEIGNES.

H. Chapdelaine,
L. P. Huse,
Pierre Fifette,
Antoine Dufault,
D. Mandeville,
J. Bte. Lincour, fils,

st Ours
Sorel
Contrecœus
st Ours
Sorel
do

ambroise Aubry. Augustin Grenon, André Payan, J. B. Lamoureux. Abraham Caron. Emmanuel Pichet. Louis Gatineau, Pierre Cardin, I. B. Cournoyer,

Contrecœur et Oure

Division de St. Hyacinthe.

ETAT MAJOR. Jean Dessaulles, Lieut. Colonel Com. I. B. Cazeau, Capitaine et Aide major. Amable Archambault, Capit. et Adjudant. Eusebe Cartier, Enseigne Aide Major.

CAPITAINES.

st Hyacinthe Joseph Coyteux, Louis Goudreau. do Tean Bte. Langelier, do Présentation Pierre Chapdeleine, Joseph Palardie, da Pierre Frichet. do roseph Porlier, st Hyacinthe John Droyer, da Pascal Bourbonnier. da Jacques Robitaille, do Pierre Sené. da Bazil Olivier. do LIEUTENANS.

Joseph Chapedelaine, Présentation Joseph Jarais, st Hyacinthe da 1. Bte. Lucier, J. B. Talon . François Valé, do Pierre Chabot, Présentation Louis Poulin.

J. Bte. Govin.

st Hyacinthe do

Alexis Bauchamp, st Hyacinthe Pierre Fontaine, do Ignace Drolet. do

ENSEIGNES.

Amable M. Benoît, st Hyacinthe

Simon Chartier, do

Antoine Paradis, Michel Godette. do

Frs. Chabotte, Présentation

Jean Bte. Chapdelaine, do Hypolite Guinter,

Louis Démarais, st Hyacinthe

Louis Brière, do
J. B. Lucier, do
Augustin Morin,
Augustin Boireaux,

Division de St. Denis.

ETAT MAJOR.

Louis Bourdages, Lieut,-Col. Com. Joseph Drolet, Major. Louis Coursolles, Capit. Aide Major. Louis C. Duvert, Capit. et Adjudant. Raimond Bourdages, fils, Lieut. Aide Major. David Bourdages, Ens. do. Wolfred Nelson, Chirurgien. Alexis Ayot, Sergent d'Ordre.

CAPITAINES.

Antoine Benoit, st Charles Charles Gariépy, st Denis 1. Bte. Phénix, père, st Charles Jean Bte. Bougret, st Marc T. B. Cadieux, st Denis Joseph Gariépy, st Dénis Augt. Marchesseau, st Antoine Jos. Archambault, do

H2

Louis Durocher, fils. st antoine tofeph tannot. da Charles Reneau. do François Delagrave. Joseph jannot, pere, LIEUTENANS.

Courtemanche, st Denis Louis Brodeur. st charles Olivier Durocher. st denis Olivier Durocher. st antoine C. J. R. Bourdages. st denis Christ. Lucier. do Etienne Migneau, do J. Bte, Guyon, dit Lemoine, st marc do

Augustin Paradis, Pierrre Cheval, fils, 1. Bte. Archambault, Olivier Chamard, Louis Lacasse. Joseph Raimond, Pierre Doyon, François Mount,

ENSEIGNES.

Louis Gazaille. Touffaint Tetreau, Joseph Anger, J. Bte. Lucier. Hubert Lapare, François Côté. Christ. Marchesseau. Pierre Cazavant, Frs. Talbert. N. Archambault. Louis Cheval. Joseph Blanchard,

st denis do do st charles st antoine

st denis

st marc

do st denis

Division de Chambly.

ETAT MAJOR.
Pierre Guerout, Colonel Com.
Pierre Grisé, Lieut.. Colonel.
Gabriel Marchand, Major.
Ls. Guerout, do
M. Leprohon, Capit. et Aide Major.
P. Guerout, Lieut. Aide Major.

CAPITAINES.

Toussaint Ferrier, chambly chambly Joseph Courtemanche, do Etienne Frichette, Benjamin Holmes, Jacques Vincelete, Prudent Godbois, N. Brouillette, chambly

LIEUTENANS

Jean Manie,
Pierre Bernard,
Joseph Renaud,
M. Derome,
Josa Potdevin,
J. Bapt. Moreau, père, st luc
J. Bte. Larreau,
Alphonse Dumond,
Antoine Ledue,
Chambly

Antoine Leduc, chambly

Joseph Dufrêne, belæil
james White, chambly
J. B. Courtemanche, do
François Marchand, st luc
Joseph Duquette, do
Michel Lamoureux, Casimire Piedaleux, do
Augustin Cattier,

Division de Rouville.

ETAT MAJOR. I. B. H. De Rouville, Lieut .- Col. Com. Joseph Bresse, Lieut. Colonel. Alphonse Dumont, 7 Majors. los. Franchère, Christ. Franchère, Capit. et Adjudant, I. B. De Labroquerie, Capit. Aide Major. Joseph Enseley, Assistant Chirurgien. Messire Configny, Aumonier. Joseph Soupras, Enseigne Paye Maitre. M. De Salaberry, do. Aide Major.

CAPITAINES.

Charles Massé. et mathias 1. Bte. Demers. st mathias Gabriel L'Heureux, st hilaire André de la Grave, do Louis Blanchard. do Tofeph Davignon. do Joseph Lacasse, do loseph Lareau. st mathias François Authier, st Hilaire Eustache Saupras. st jean baptiste Pierre Rototte, go Frs. Papineau. Manuel Nadenais. st jean baptiste

LIEUTENANS.

Edouard Vincelet, st mathias André Pratte. st jean baptiste I. M. Tetreau. do François Becque, st mathias Pierre Demers, st hilaire Etienne Bertrand, st mathias Jean Vigeant, do Honoré Larreau, do Clement Goffelin, st hilaire J. B. Demers, fils. st mathias

Jean Bte. Beaudry, Charles Huot, Antoine Authier, Joseph Renaud, Charles Pratte,

st hilatre

ENSEIGNES.

Godefroy Plamondon,
Antoine champoux,
Charles Boudreau,
Alex. Nadeau,
Antoine L'Homme,
Frs. Nadeau,
Ambroife Deffautels,
Charles Auclaire,
Paul Bertrand,
J. B. Blanchard,
Ambroife Vigeant,
Louis Poirier,
Joseph Bourbonière,

st mathias st Hilaire st jean baptiste st mathias st mathias st jean baptiste st hilaire do st mathias st hilaire

Division de l' Acadie.

ETAT MAJOR.
Touffaint Pothier, Lieut.-Col. Com.
CAPITAINES.

Jacques Robert,
Constant Cartier,
E. Rivais,
Peierre Hébert,
Michel Bissonet,
J. Peladeau,
Olivier Hébert,
Pierre D. Leblanc,
Fran. Robert,
Joseph Brun,
Laurent Roy,
Louis Girandin,
Paul Pinsonneau.

st philippe ste Marguerite st philippe do ste marguerite st philippe ste marguerite do st philippe ste marguerite do

LIEUTENANS.

loseph Guerin. Théodore Béchard. André Banclier jean Caffans, do T. B. Granger, Chrift. Fortin, do Antoine Trudeau, Tojeph Faneuf, Jacques Robert, François Lafave, Laurent Roy, Augustin Robidoux. Ignace Bertrand. Louis Decoigne. J. B. Granger. Fran. Pinsonneau.

ste marguerite do st philippe do ste marguerite do st philippe

st philippe ste marguerite

ENSEIGNES.

Noël Lareaux, Louis Beaudin, Nicolas Bourgeois, Amable Bourgeois, Joseph Hébert, François Robert, Joseph Robert, François Senéchal, Pierre Bouthillier, Denis Tremblay, ste marguerite st philippe ste marguerite do do st philippe

do do

ste marguerite

Première Division de Beauharnois.

ETAT MAJOR.

Hon. Charles Wm. Grant, Lieut. Col. Com. M. O'Sullivan, Major. James Hooffletter, Lieut. et Aide Major. L. De Léry, Enfeigne do.

CAPITAINES.

Alexis Lanctot, st constant Louis Demers, chateaugay

Alexis Sauvageau,	chateaugay,	
jos. Marie Longtin,	st constant	
rean Bte. Bruguiere	, chateaugay	
Etienne Hunau,	do	
Charles Archambau	lt, do	
Antoine Dupuis,	do	
John Davidson.	dundy	
LIEUTENANS.		
François Hébert,	chateaugay	
Pierre Bergevin,	do	
Joseph Dumouchell	e, do	
Jean Baptifte Bro,	do	
Adrien Hébert,	do	
Antoine Lanctot,	st constant	
William Dalton,	chateaugay	
John Grant,	do	
jos. Dupuis,	do	
ENSEIGNES.		
Louis Julien,	chateaugay	
I. Louis Caron,	do	
Pierre Bro,	do	
Nicolas Buteau,	st confant	
Jean Touchette,	chateaugay	
Amable Franchère,		
Louis Moquin,	do	

Seconde Division de Beauharnois. Etat Major.

do

Donald M'Kennon,

Ed. Henry, Lieutenant Colonel Com. William M'Craie, Majors.
Lawrence Kidd,

CAPITAINES.

Isaac Wilsie, Joshua Blodget, C. Ames, P. D. Leblane, T. Jobson.
R. H. M'Guinnis,
Christ. Fortin,
Joseph Pinconneau

Jean Dorie, Louis Odell, Boyd, William Wallis, J. Whiterman, Uriah Fraser, Step. Williams,

Jacob Manning,
D. L. Stott,
Louis Rémillard,
Joseph Grégoire,
George Hall,
Joseph Hébert,
A. Meristi,
E. Bouchard,
P. H. Leblanc,
Olivier Odell,
James Gordon,

John Wilsie, junr.
James Stott,
D. B. Leblanc,
Joseph Hébert,
Louis Héthier,
Joseph Lamoureux,
D. Hébert, junr.
J. B. Robert,
L. Surprenant,
Joshua Odell,
Moris Simpson,

C. McAllister, A. H. Baron, M. Lucier, F. Boissonneau, J. Seriver, Joshua Odell.

LIEUTENANTS.

Elias Wallis,
R. Fetherston,
Henry Wilson,
Joseph Ballery,
Joseph Boardsman,
C. Foucrault,
A. Robert,
Joseph Seriver,
Joseph Robertson,

ENSEIGNES.

H. Hawkins,
John Brownson,
G. Wilding,
R. Casson,
P. Hébert
Amable Simard,
Louis Lanoux,
Joseph Statford,
Patrick Lacky,
Samuel Shire.

Division de Boucherville.

ETAT MAJOR.
Réné Boucher de la Bruere, Lieut.-Col.
J. M. Raimond, fils,
Pierre Weilbrenner,

Adjors.

Th. De Boucherville, Capt. Aide Major. F. Dumoulin, Capit. et Paye Maitre. Louis Lacoste, do. et Aide Major. Pierre Weilbrenner, Lieut, et Adjudant. Frs. Viger, Ens. Aide Major. Louis Denau, do do Aimée Dugas, do Quartier Maître. 1. B. Miville dit Deschêne, do Aide Major. Rémi Weilbrenner, do do G. B. Willard, do do F. X. Montmarquet, Sergent Major. Augustin Perrin, do Quartier Maître,

CAPITAINES.

Aug, Weilbrenner, B. Labroffe. Chs. D. Dumuy, Christ. Decelle, I. Bte. Charbonneau, boucherville Alexis Préfontaine, Michel Boucher. Raphaël Brosseau. Louis Barbeau. François Lafontaine. François Trudeau. Tac. Dumuy Laporte, Pierre Morassé. Joseph Dubuc. François Demers, LIEUTENANS.

longueuil laprairie da longueuit ob montarville longueuil longueil

boucherville

boucherville

boucherville

la prairie

J. Bouthillier. Vital Bourassa. Toleph Roy, Pascal Trudel. Chrisostôme Racicot, do Charles Desfautels, Pierre Porcheron, F. Casimir Dénault,

la prairie boucherville boucherville longueuil la prairie

la prairie

longueuil

do

montarville

boucherville

Pierre Boucher. foseph Rouffel. Joseph Maringand. Charles Birds, Augt. Blais. B. Gendreau. Alexis Deniau.

longueuil do Pierre B. de Labruere, fils, Joseph Weilbrenner.

ENSEIGNES. Amable Ste. Marie. Daniel M'Killip. A. Quintal, Charles Trudeau, Amable Leclerc, A. F. Lavoie. I. B. Marcille. Louis Dupuis, Bonaventure Viger, F. Sénéchal, André Hachime. Toussaint Préfontaine, longueuil Joseph Vincent,

N. Roy.

Ambroise Hébert,

la prairie la prairie boucherville longueuil la prairie boucherville longueuil la prairie montarville boucherville do do boucherville

Division de Verchères. ETAT MAJOR.

I. L. De Martigny, Lieut. Col. Com. Jacques Cartier, Major, Charles Duchesnoy, do Alex. Pinette, Capitaine et Adjudant, CAPITAINES.

Pascal Chagnon, fils, Vercheres. Pascal Chagnon, père, do Paul Luffier. Varennes Jos. Ainse, do

Aimé Maffue, do Vercheres.
An. Decelle, do.
Chrift. Mongeant, J. Bte. Quintal, P. G. Vallé,

LIEUTENANS.

Charles Paquette, Vercheres.
M. Senéchal, Varennes.
Jacques Pariseau, do
J. Bite. Loifeau, do
F. L. Chagnon, Vercheres.
B. Robert. do
P. E. Luffier, do

Joseph Amiot, fils, Verchères

Antoine Dalpé,
Basil Bondy,
Toussaint Robert
Joseph Decelle,
George Laurent,
Antoine Vigiard,
Ant. Brodeur,
Et. Duchesnois, fils, do

François Chagnon,

Bataillon des TROIS RIVIERES.

Vercheres.

ETAT MAJOR.

Hon. Thomas Coffin, Colonel Commandant.
Hon. Louis Gugy, Lieut. Col. surnuméraire.
A. P. De Courvalle, do. do.
P. J. Hereaux, Major.
Joseph Badeaux, do.
Ph. Burns, Capit. et Adjudant.

I

Ed. Greive, Enseigne Qr. Maître. George Carter, Chirurgien. Joseph Monminie, Sergent Major. Ludger Duvernaye, do Quartier-Maître.

Ant. St. Louis, père,
Ant. Lesieur,
Réné Kimbert, père,
George Longvalle,
E. R. Hart,
Michel Guay,
Hugh Fraser,
Charles Fortier,
J. M. Caron,
Henry M'Cauly,
Pierre Gouin,
John Grant.

Banlieue. Trois Rivières, Machiche. Trois-Rivières Trois-Rivières.

Trois Rivières.

Machiche.

Trois Rivières.

Lieutenans.

Jean Bte. Pothier, Pointe du Lac. Bazile Doucet, . Banlieue. Chs. Lesieur, Machiche. J. B. Deschêne. Machiche. Trois-Rivières Ol. Kimbert. James Bell, Paul Lacerte. Michel Jourdain, Alexis Rivard. C. Lafrenave. Trois Rivières.

Jean Delfausse, do
Augustus Bostwick, do

Edouard Greive, Carlisle Héroux,

Enseignes.

J. M. Horatio Montour, Pointe du Lac. A. St. Louis, fils, Machiche. C. Lesieur Lapierre, fils, do. Labadie de Tonnancour, Banlieue.

A. Guerin dit Laforce, Benjamin Dumoulin, Joseph Badeaux. William Bell. Louis Cressé. Zephirin Leblanc. Ant. Luc-P. De Courval.

Division de Ste. Anne Laperade.

ETAT MAIOR. Hon. John Hale, Lieut. Col. Commandant. G. de Tonnancour, Majors. Edward Hale, Edouard Guillet, Enseigne Aide Major. Capitaines.

Joseph Guessy, Forges. Louis Lefebvre. Ste. Genevieve. Champlain. Joseph Chartier. P. Trepannier, St. Stanislas. Joseph Lanouette. Ste. Anne. Nicolas Dury. do. Louis Guillet. do Pierre Laflêche, do

Lieutenans.

Michel Bordeleau. St. Stanislas. Frs. Massicotte. Forges. Joseph Leblanc, Champlain.

Enseignes. Joachim Marchand. Batiscan. David Trudel. Ste. Geneviève. P. J. Trepannier. St. Stanislas. Antoine Charet. Ste. Anne.

Antoine Gouin. do. Division de la Rivière du Loup. ETAT MAJOR.

François Boucher, Lieut, Colonel Com.

J. B. L. Augé, Major.

C. E. Gagnon, Ens. et Adjudant. Capitaines.

Rivière du Loup. A. Desmarais. J. Bte. St. Martin. A. Arnois,

St. rean. Rivière du Loup. do

do

Rivière du Loup.

C. L. Augé, J. Bte. Lupien, Louis Duchesny,

Maskinongé. N. Doucet. do

F. Chatlong. Etienne Mayrand, François Carron,

do B. Rivard. da

Charles Dunn, A. Lupien, Gonzague Eno,

Amable Marchand,

Lieutenans.

Maskinongé. L. Lebrun, Joachim Tellier. Rivière du Loup Alex. Desaunier. da Pierre Fortier. do Antoine Augé, do Désiré Augé, do Charles Dugas, do Pierre Basin. da J. B. Ledroit, da Louis Voligny, A. Aubry dit Francœur, Ant. Lupien, fils, Jean D. Sicard, Pierre Rivard,

Enseignes.

A. Coulombe, fils, Rivière du Loup. C. E. Gagnon, Rivière du Loup Jean Ringuette, F. J. Sicard. Maskinongé Léandre Augé. Rivière du Loup F. Carron, fils, do Elie Desjarlais, ob Antoine Rivard, do J. B. Lapierre, do L. J. Duchesny, Toussaint Picotte, L. Bion dit Lafrenière, Pr. Petit dit Bruneau. F. Caron,

> Division de Bécancour. Etat Major.

François Legendre, Lieut. Colonel Com. A. C. de Lachevrotière, Jacques Raymond Baby, Majors. Joseph Rousseau, Capit, et Aide Major. Laurent Genest, Capit. et Adjudant. Michel Lamothe, Lieut. do. Jean Cressé, Enseigne do. Hubert Lassiserai, do. do. François Legendre, fils, do. do. Messire Gabriel Courtin, Aumonier. Capitaines.

J. Bte. Hébert,
Joseph Prince,
Joseph Turcotte,
Antoine Leblanc,
Eustache Malhiot,
L. Robitaille,
Pierre Hébert,
J. Bte. Décormier,

St. Grégoire.
do.
Gentilly.
Bécancour.
St. Pierre,

St. Grégoire, do. Gentilly, Michel Malhiot. St. Pierre. Alexis Breaux, Bécancour. Louis Landry. Bécancour.

Lieutenans.

Joseph Hébert, St. Grégoire. Joseph Heon, St. Grégoire. Benjamin Morasse, St. Pierre Jean Turcotte. Gentilly. Jean Demers. St. Pierre. Joseph Bellefeuille, Bécancour. Augustin Richard. St. Grégoire. J. Bte. Panneton.

B. Bourbeau dit Beauchêne. Bécancour. Bazil Lupien. Joseph St. Cire, Bécancour.

Enseignes.

Pierre Pratte. St. Grégoire. Paul Heon. St. Grégoire, J. Bte. Legendre. Gentilly. Eustache Morasse, St. Pierre. Magloire Gingras. do François Genest, Bécancour. Joseph Prince, St. Grégoire. Joseph Pepin,

F. Bourbeau dit Beauchêne. Pierre Dubois.

Jacques Cartier, Division de Nicolet.

ETAT MAJOR. Joseph Carmel, Lieut. Colonel. (absent) K. C. Chandler, Major Commandant. C. J. Dumoulin, Lieut. et Adjudant. Jean Bte. Beaubien, do. Aide Major, Capitaines.

J. Bte. P. de Courval, Nicolet. Joseph Lozeau, Baje du Fêvre. C. E. Côté, Nicolet. M. H. Bellerose, Nicolet. Joseph Charpentier, Baie du Fêvre.

Lieutenans.

Enseignes.

Pierre Brassard,
Joseph Trudel,
Adolphe Lozeau,
Joseph Douillet,
Joseph Proux.

Nicolet.
do.
do.
Baie du Fêvre.
do.

Division d'Yamaska. ETAT MAIOR.

J. M. De Tonnancour Colonel Com. J. M. de St. François, Lieut. Col. M. J. de Tonnancour, fils, Major. L. G. de Tonnancour, Capit. et Adjudant.

Capitaines.

P. B. Pélissier, Yamaska.
H. Descheneau, St. François.
Bazile Cartier, St. François
J. Bte. Drolet, Yamaska.
Théophile Pélissier, do.
Michel Lemaître, fils, St. François,

Lieutenans.

J. Forquin d. L'Eveillé, Yamaska.
François Despin, St. François.
M. J. B. de Tonnancour, Yamaska.
Jac. Forquin dit L'éveillé, do.
F. Lemaitre Duaime, St. François.

I 4

Olivier Areau. Prudent Paradis,

Yamaska. St. Francois.

Enseignes.

Jean Bte, Cartier, St. Francois. J. A. B. de St. François, do. Régis Pélissier. Yamaska. L. G. de Tonnancour. do. Félix Hébert dit Lenoir. do. Ed. Courchêne. St. Francois.

Premier Rataillon des TOWNSHIPS.

ETAT MAJOR.

Sir John Johnson, Baronet, Col. Commandant, Thomas McVey, Lieut, Colonel. Louis Marchand, 7 Majors. Robert Hoyle, Wm. Gunn, Capit. et Aide Major. Conrad Derick, Ens. et Quartier Maitre. Robert Wood, Enseigne Aide Major. John Wood, Ens. & Adjudant. James Stewart, junr. do. Aide Major. John Brown, Sergent Major. M. R. Conroy, Sergent Or. Maitre.

CAPITAINES.

Edward Brown. Caldwell Manor. George Clarke. Caldwell Manor. Josephus Vaughan. Novan. D. M'Callum, John Denton. Henry-ville. Thomas Jones, George Row. Richard Bowen,

LIEUTENANS.

George Lay, Reubin Cutting. Duncan Dewar. John Cotten,

St. John. Caldwell Manor. Caldwell Manor. do.

Caldwell Manor.

Sabrevoix.

Thomas Ryan. Sabrevoix.
Isaac Flagg,
John C. Harrington,

Isaac Hodgel,
Ruben Taylor.
Caldwell Manor.

Ruben Taylor, Caldwell Manor
Enseignes.
Jacob Derick, Noyan.

John Griggs, Caldwell Manor.

James Phillips, do.

Frederick Derick,
Seth B. Warmer,
William Douglass,
George Jones,

David Sawyer,
Ambroise Bourgeois,

Second Bataillon des Townships.

ETAT MAIOR.

John Jones, Lieut. Colonel Commandant. Jonas Abbot, Major. Sewell Foster, Chirurgien.

Sewell Foster, Chirurgien. CAPITAINES.

Clarke Hall, Farnham.
Mark Spenny, Bolton.
John Brill, do.
Lyman Knoulton, Stukely.
R. Frost,

Steph. Westover,
John Savage, jun. Shefford.
David Barnham,
Samuel Everston.

Samuel Orcott, Bolton.
David Blanchard.

John Wadleigh, Bolton.
Whipples Welles, Farnham.

1 5

Richard Savage, Alvin Williams, Shebard Parker, Lucius Billings, John Spencer, Horatio Hibbert, John Hunt,

Broome.

John Hunt, John Adley, Thomas Guilman,

Enseignes.

Alfred Nash,
P. Savage,
E. Winchester,
Solomon Squires,
Dudley Guilman,
John Pellice,
Martin Duboice,
John Diamond,
Zedock Wilson,
Thomas Aikins,

Troisieme Bataillon des Townships.
ETAT MAJOR.

Henry Cull, Lieut, Colonel Commandant, Charles Kilbourn, Major.
Wright Chamberlain, Capit, et Adjudant.
B. Kilbourn, Lieut, et Adjt.
Freeman Askiell, Ens. et Quartier Maitre.
Isaac Whitcher, Chirurgien.
John Norton, assistant do.

CAPITAINES.

Joseph Ives, Moses Copp, Simon Kezar, E. Bodwell, Selah Pomeroy, John Heath, Hatley. do do Stanstead.

do

Isachar Norton. William Grannis, Stanstead. John Brown. Dudley Davis. da do Edmund Baynson, Israel Woods, cavalerie, do LIEUTENANS.

Abijah Mack, Stanstead. Alex. Kilbourn. Hatle do D. Sprague, Paul Hitchcock. Barnston. Taylor Wadley. da John Guilman. Josias Gustin, Daniel Way. Erastus Lee, cavalerie,

Enseignes.

James Lock. Barnston Silvester Ball. do John Ruiter, Stanstead. Hatley. Moses Blunt. John Tapplin, do James Peaslie. Stanstead. A. Henry Cull, do John M'Connel. do William Davis,

John Pinkham, cornette.

Quatrieme Bataillon des Toronships. ETAT MAJOR. . Christian Wher, Lieut. Colonel Com. John H. Powell, Major. James Pell. do. Philip Luke, jun. Lieut et Adjudant. Calvin May, Chirurgien. John Mills, Sergent Major.

CAPITAINES.

George Sax. Jonas Abbott. Benjamin Revnold. John Church. Charles Miller. A' Phelps, David Geer. Francis Curree. Nathaniel Hibbard. Tamplin Smith, Lindon Carey. Guilbert Jennee, Clark B. Vaughan, John Clement, Henry Snider, Richard Ecles.

Aza Westover.

Stanbridge.
Compton.
St. Armand.
Dunham.
St. Armand.
Stanbridge.
Dunham.
Stanbridge.
St. Armand.
do
Stanbridge.
do.

St. Armand.

LIEUTENANS.

Jedehiah Hibbard, St. Armand. John Church, junr. Dunham. E. L. Kimp, St. Armand. Caleb Carey, Stanbidge. Nathaniel Stephens, Dunham. Jacob Books, Stanbridge. St. Armand Jacob Cook, John Sturnberger, do Jacob Luke, St. Armand. Pelek Thomas. do Isaac Westover, Dunham. Martin Sturnberger, St. Armand. Withman Vaughan, do. Ch. William Vaughan, do Ephraim Hungerford, cavalerie, ENSEIGNES.

Nicolas Martin, St. Armand. Jacob Bull, do - John Sauls,
Christopher Rouse,
Christopher Houcks,
Zear Thomas,
Rosswell Hibard,
Wm. Pell,
Wm. Smith,
John Carey,
R. Taylor,
Alexander M'Kenny,
Maro V. Bingham,
Samuel B. Allen,

Dunham. Stanbridge. do St. Armand. do Dunham. St. Armand. Stanbridge.

Cinquieme Bataillon des Townships.

ETAT MAJOR.
W. B. Felton, Lieut. Colonel Commandant.
Chs Witcher, Major.
Robert B. Hudson, Lieut. et Adjudant.
Moses Nichols, Chirurgien.
CAPITAINES.

Joseph Perkins,
N. G. Sawyer,
Cornelius Hyat,
Luther Hibbard,
Samuel Pierce,
Joseph Willcox,
Stephen Barnard,
William Seaton,
C. B. Felton, junr.
John Pope,
Thomas Fuller,
Nathamiel Bishop,
E. Nicolson,
Jacob Adams,
Asaph Shilliss,

Shipton.
Eaton.
Ascot.
Herford.
Brompton.
Orford.
Shipton.
Brompton.
Ascot.
Clifton,
Compton,
Dudswell,

Shipton.

LIEUTENANS.

Levi Leet. Shipton. Benjamin Sleeper. Amasa Thomas. Compton. John Liberveau. Eaton. David White. Herford. William Rankin. Brompton. Nath. Currier, Eaton. David Ball. Ascot. Elijah Pope, Clifton. William R. Willard. Orford. Thomas Bowne. Brompton. Freeman Andrews. Dudswell. Washington Moore. C. Clark. E. Warner. O. Young, R. B. Hudson.

Newport.

do.

B. Pomroy, ENSEIGNES.

Isaac Stone, Barnard Fowler. J. Lancaster, Abel Stephens, Ed. Heard, John Pope, E. Dormant. P. Barker. B. Wilcox,

E. Shagson,

Ascot. Shipton. Melbourn. Compton. do

Sixieme Bataillon des Townships. ETAT MAJOR.

John Johnson, Lieut. Colonel Commandant. Phillip Byrne, Lieut. Colonel. Edward Glean, Major.

F. M. Petrimoulx, Capit. et Adjudant. Wm. Woods, Chirurgien. John Donalson, Quartier Maître.

CAPITAINES.

Louis Desbleds. Ste. Marie. Pierre Nolin, St. Athanase. Ambroise Bedard, Ste. Marie. Jacques Samozet. do. Joseph Higgins, Farnham. Ste. Marie. Theophilus Lemay, Toussaint Goddu, do Hugh Higgins. Benjamin Franchère, 1. B. Aubin, Antoine Mennier. Remy S. Bourdages. Robert Johnson. Charles Bradford. LIEUTENANS.

Ste. Marie. André Russel. Louis Meunier. do. Cornelius Harley. do. Alex. Truaux. Farnham. Pierre Nolin. Ste. Marie. M. Donaldson, do Louis Bourdages. da P. Cunningham, Jean Bte. D'Avignon, Ste. Marie. James Duncan Gibb. Beniah Gibb, junr. Treffé Franchère,

ENSEIGNES.

Joseph Careau. Ste. Marie. François Leclerc, do. George Harris, do. Duncan M'Gillivray, Jacob Gleen.

Alex. Chalmers, Jacques Fournier,

Septieme Bataillon des Townships.

ETAT MAJOR.

Frek, G. Heriot, Lieut. Colonel Commandant, John Ployard, Major. James Millar, Lieut, et Adjudant.

James Robinson, Sergent Major.

Christopher Menut, Durham.
George Alexander, Wickham.
William Menut

William Menut, Charles de Montenack,

Robert Sutton, senior,

LIEUTENANS.

D. M'Lean, Durham.
Wm. Horton, Simpson.
Henry Menut,

Robert Moore, Robert Sutton, junr.

Enseignes.

Samuel B. Hart, Wickham.

James Jackson. Grantham.

Thomas Busby.

John Sutton,

Premier Bataillon du District de GASPE'.

ETAT MAJOR.

John Boyle, Lieut. Colonel Commandant.
Philip F. Colbeck, Major.
John P. Johnston, Lieut. et Adjudant.
Andrew Doyle, Lieut. et Aide Major.
F. A. Johnston, Ens. er Aide-Major.

CAPITAINES,

George Boyle, Cap Chat. George Annet, Grand Cove. Thomas Hunt, Isaac Deschêne, John M'Rae, Peter Stuart, Joseph Cormier, N. Fontaine,

John Tuzo.

Pointe Peter. Percé. Douglass-Town. Gaspé.

LIEUTENANS.

Benoit Boudreau, J. D. Johnston, Samuel Roy, P. Langlois, Peter Stewart, Henry Johnston, Thomas Moriarty, John Muncey, Iles de la Magdeleine, Gaspé. Cap Chat.

Grand Cove. Grand River. Pointe Peter. Percé.

Perce.

Edouard Noël, Windham Johnston, William Ascah, Benjamin Coffin, Isaac Kennedy, William Baker, Hugh O'Hara, D. Cormier,

Nath. Vigneau,

Enseignes.

Iles de la Magdeleine,
ston, Cap Chat.
Grand Cove.
Gaspé.
Douglass Town.
Pointe Peter.

Grand River.

Second Bataillon du District de Gaspe.

Henry O'Hara, Lieut. Col. Commandant. Isaac Mann, Majors.

R. Sherrar, Lieutenant et Adjudant.

Cavitaines.

Thomas Bustead, Farguhar M'Rae, William Truing. Urbain Laviolette, Gedeon Ahier,
Az. Pritchard,
Charlemagne Arbour,
Jacques Chisholm,

Lieutenans.

Frek. R. I.oubert, John Adams, Duncan M'Rae, J. P. Stewart, Nicolas Landry,

Raphaël Pritchard, John Gelker, Grégoire Arseneau, Jacques Sherrar, James Ferguson,

Samuel Clark, F. Dugas, James Day, junr. William Ross, Joseph Quessy, Enseignes.
Sébastien Landry,
Pierre Poirrier,
Alexandrt M'Key,
Maurice Tower.

-

Corps des Voyageurs Conadiens.
Major Angus Shaw,
CAPITAINES.

Alex. M'Kenzie, Wm. M'Kay, bt. m. John M'Donell, P. de Rocheblave, b. m James Hughes.

LIEUTENANS.

James Goddard, Wm. Hall, Joseph M'Gillivray, John M'Kenzie, Peter Grant.

Enseignes.

John M'Gillivray, Lo
Pierre Perras, An

Louis J. Gauthier, André Baron.

James Maxwell,
Pay-Master, Æneas Cameron.
Adjutant, Edward Cartwright,
Qr. Master, James E. Campbell,

Surgeon, Henry Munro,

OFFICIERS SURNUMERAIRES

qui ont servi dans la Milice d'Elite et Incorporée.

Louis Duniere, Bernard A. Panet, Nicolas B. Doucet,

CAPITAINES.

Louis Boucher,
lg. Gaspard Boisseau,
Samuel M'Kay,
Joseph Vigneau, père,
Jean Et. Faribault,
Etienne Ranvoyzé,
Petrus Noiseux,
William Aird,

Hercule Olivier, John M'Gillivray, Joseph Blanchet, Frederick Dame, Laurent Rolette, Louis Barbeau, Joseph Leblanc, F. X. Parré.

LIEUTENANTS.

Antoine Joliette, Thomas Fortier. Ls. F. Dufresne. J. M. Leprohon. Philippe Vigneau. James Pérégreur. Remy Quirouet, Jos. Ls. Noreau. Etienne Taché, Joseph Gagnon. Joseph Savage. Richard Savage, Hugh M'Ouarters, Janvier Playfair. Pierre Paul Lacroix. André Terrien, Alphonse Dame, Hypolite Rolette,

Amb. Marchand, Edouard Vigneau. Toussaint Goduc, Alexander Steel. Charles Burke. Henry Beaulieu. J. P. Carter. Antoine Grisé. George Johnson, Louis Dulongpré. J. P. Lafontaine. Alexis Champion, A. O. Burke, P. L. St. Germain. William Morrin. Stanislaus Globensky, D. P. Leprohon.

ENSEIGNES.

Narcisse Faribault,
William Larue,
James Harvey,
L. D. Besserer,
Pierre Verrault,
Thomas Kimbert,
Juste Miville,
Pierre Weilbrenner,
James Graves,
André Hérigault,
Luc Vigneau,
— Dumont,

Nicolas Bourgnon,
Grégoire Ferré,
David Lukin,
Pierre Rottot,
Charles Low,
François Mathurin,
Pierre Dumas,
Henry Harwood,
John Kay,
Ph. Adolphus Barker,
Pierre Guy,
J. H. Willis.

Gamelin Gaucher, Patrick Adhémar, Lieut, Quartier Maître. Etienne Laviolette, do. do. Jacques Labrie, Samuel Doty, Réné Kimbert.

J. Frs. Lionais, Assistans do. Ed. Martineau,

Officiers qui ont obtenu des Retraites dans la Milice d'Elite et Incorporée,

Major Sabrevois de Bleury,

Pierre Vézina,
Hon. D. Debartzch,
P. de la Bruere,
F. X. Bender,
Antoine St. Louis,
J. R. Rolland,

Hatsell,
Isaïe Boudreau,
John Gray,
Philip Byrne,
John Richardson,
Frs. Ant. Larocque.

LIEUTENANS.

Joachim G. Primeaux, Peter Sheppard, Félix Brunet, Ignace Bernier, Olivier Boudreau, John Miller, Antoine St. Germain. Jean Barbeau. Pierre Marassé.

Louis Provendier. Wm. Wildgrove.

Antoine Parant. Charles Bellefeuille. Augustin Mercure, Joseph Hamman, J. Ryand. Duncan M'Donald.

J. Rivard. H. B. Jean, Joseph P. Lavigne; M. D. Dostie, - J. Bte. Bonenfant

John Lobson, Paye Maitre. Chas. Reiffenstein, Adjudans. - Cartwright, William Mechtler, Réné Boileau, John M'Lean. A. T. Talham.

William Selby, Gustave Iserhoff, Quartier Maitres.

Officiers et Miliciens morts dans l'année 1825.

Lieut.-Col. Hon. A. J. Duchesnay, Div. Beauport. Do Hon. Wm. M'Gillivray, Corps des Voyageurs. Do Hypolite St.-George Dupré, 3e Bat. Montréal.

Do J.-B. Corbin, 1er do de Québec.

Do Henry Johnston, 1ere Div. de Gaspé.

Major Joseph Cartier, Div. de St.-Hyacinthe. Do David David, 1re Div. du 1er Bat. de Montréal. Capit. Alexandre Thain, 1re do do

Do James Milnes, 1re do Beauharnois.

Do Louis Moquin, 2d Bat. de Québec. Do Robert Dunn, Je do

Do Alexis Duteau, Div. de Berthier.

Do André Vandandaigue dit Godbois, do Chambly,

Do François Brossault, do Boucherville.

Do Alexis Rivet, do Lavaltrie.

Do Augustin Riché dit Lafleche, do Longue Pointes

Do J.-B. Lemieux, 1re Div. de St.-Valier.

Capit. Augustin Dumas, 2d Bat. de Montréal.

		iora, Div. del Isle Jesus.	
Do	Thomas Lee,	do Baie St Paul.	
Do	François Pre	vost, do Blainville.	
Do	Nicolas Méno	eclier, do do.	
Do	William And	lerson, Bat. des Trois-Rivières	
		gas, 2e Div. de Gaspé,	
		yer, (surnuméraire.)	
Do	Francois Gal	lie, 2e Div. de Gaspé.	
		encher, do Bécancour.	
		nell, Ire Div. du 1er Bat. Mon	tréal.
		c, Div. de StDénis.	AI CHI
		e, 5e Bat. de Montréal.	
		ard, Div. de la Baie StPaul.	
		onneau, do Blainville.	
		ine, do StDénis.	
		ne, do Bécancour.	
		rneau, (surnuméraire.)	
		Chs. de Grosbois, Div. Boucher	ville.
		ver, do. StJean Port Joli.	
		Hébert, do Boucherville.	
		nier, do StDénis.	
10	Joseph Lamo	oureux, do StOurs.	
		que, do Rouville.	
		ult, do Blainville.	
		Talham, (surnuméraire.)	
Do	H. N. Munro	o, (do.)	
Mil	iciens, Div. d	le Lavaltrie	28
		Lotbinière,	8
	Do -	Longue Pointe, -	7
	Do 2e —	Beauharnois,	20
		Rouville,	9
	Do _	Isle Jésus,	8
	Do -	Baie StPaul,	3
	Do 2e -	StValier,	8
	Do Ze —	Blainville,	12
	Do -	Yamaska,	17
	Do =	Bécancour, -	9
	Do -	Argenteuil,	4
	Do —		2
		StDenis,	5
	Do -	StJean Port Joli, -	2

Do	-	Vaudreuil,	-	•	2
Do		Chambly,	~	-	6
Do	-	Lacadie,	-	-	6
Do	-	St. Ours,	-	-	16
Do		Berthier,	-	-	19
Do	Bat.	Trois-Rivières,		-	5
		Récapitulation,	Milio		194 42
				Total.	236

Officiers qui ont obtenu leur retraite dans l'année 1825.

Major Hon. James Irvine, avec le rang de Lieutenant Colonel, Div. de l'Île d'Orléaus.

Capit. Simon Fraser, do Rouville.

Do Bella Bell, a laissé la Province, 2d Bat. Townships.

Do Ignace Giguère, Div. de Montmorency.

Do Pierre Valois, do Pointe Claire.

Lieut. Joseph Chappados, 2e Div. de Gaspé. Do Louis Lamontagne, 2d Bat. de Montréal.

Do Charles Dequoy dit Picard, Div. de Lavaltrie.

Do François Vigeant, do Rouville.

Do Pierre Pullier, do do.

Do Bazil Leclerc, do Berthier-

Do Pierre Coulombe, do do.

Do Louis Marchand, Div. du Cap-Santé. Do Arcène Charlebois, do Pointe Claire.

Do P. C. Coulombe, do Berthier,

Enseigne R. Trottier, junr. do Cap Santé.

Do André Duval, do St.-Jean Port Joli.

Do P. Légault, do Pointe Claire.

La liste des Officiers de Milice insérée dans cet Almanac est d'après les Retours des Officiers Commandans des Bataillons ou Divisions pour l'année 1824; ceux qui ont été appointés à la fin de 1825, ne pourront paroître sur l'Almanac que d'après les Retours de 1825, qui ne doivent être fournies à l'Adjudant-Général qu'en Décembre cette année, et par conséquent trop tard pour y être placés.



ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA.

A LIST of the CLERGY of the Established CHURCH, in the Provinces of UPPER and LOWER-CANADA.

The Hon. and Right Reverend CHARLES STEWART, D. D., LORD BISHOP of

Quebec.

Archdeacon of Quebec, The Rev. G. J. Mountain, D. D. Archdeacon of York, the Rev. G. O. Stuart, A. M. Visiting Missionary in the Diocese,

Examining Chaplain to the Lord Bishop, the Rev. G. J. Mountain, D. D.

Secretary and Domestic Chaplain, -

PAROCHIAL CLERGY.

LOWER-CANADA.

District of Quebec.

The Rev. G. J Mountain, D. D. Rector, (&c. ut Supra;)

The Rev. J. L. Mills, D. D. Evening Lecturer,

(Chaplain to the Forces.)

The Revd. G. Archbold, Assistant Minister and Preacherto Protestant Settlers in parts adjacent.
The Rev. E. W. Sewell, Minister of the Chapel of the Holy Trinity.

Pointe-Levi, The Rev. R. R. Burrage, (Master of

the Royal Grammar School at Quebec.)

District of Three Rivers. Three-Rivers, The Rev. R. Q. Short.

The addition of &c. signifies a subordinate charge, as occasion can be taken, of any unprovided places in the neighbourhood.

Rivière du Loup, Nicolet, & parts adjacent, The Rev. J. C. Driscoll, A. B. (Chaplain to the Right Honorable The Earls of Carrick & Donoughmore, and Viscount Lismore in Ireland.)

Drummondville, &c. The Rev. S. S. Wood, A. B.

Diffrict of Montreal.

Montreal, The Rev. J. Bethune. Rector.
The Rev. B. B. Stevens, A. M. Evening
Lecturer, (Chaplain to the Forces.)

Wm. Henry, The Rev. J. Jackson.

Yamaska Mountain. The Rev. W. Abbott. Chambly, &c. The Rev. E. Parkin.

St. John's, The Rev. W. D. Baldwyn.

Caldwell and Christie Manors, The Rev. M. Townshend.

Philipsburgh & Frelicsburgh, St. Armand, (Missisqui Bay,) The Rev. J. Reid.

Dunham, &c. The Rev. C. C. Cotton, A. M. Shefford, W. & E. The Rev. Richd, Whitwell.

Shefford, W. & E. The Rev. Richd. Whitwell.
Rawdon, Kilkenny, &c. The Rev. J. E. Burton, A. B.
(Prebendary of Donoughmore in Ireland.)

St. Andrews & Chatham, The Rev. J. Abbot. Hull, (with March U. C.) The Rev. A. Ansley.

District of St. Francis.

Ascott & Orford, The Rev. C. F. Le Fevre.

Eaton, N. & S. The Rev. J. Taylor. Hatley, &c. The Rev. T. Johnson.

District of Gaspé.

PAROCHIAL CLERGY.

UPPER-CANADA.

Home District.

York, &c. The Honble. and Rev. J. Strachan, D. D. The Rev. —— Phillips, D. D., Master of the Royal Grammar School. K 2

Gore District.

Ancaster, Barton & Dundas, The Rev. R. Leeming. Missionary to the Mohawks on the Grand River, The Rev. T. Morley.

District of Niagara.
Niagara, &c. The Rev. R. Addison, A. M.
Grimsby, &c. The Rev. A. N. Bethune.
Queenston, The Rev. R. Tunney. (Chaplain to the
Forces at Fort George,)
Chippawa, The Rev. W. Leeming.
Fort Erie, &c. The Rev. J. Leed

London District. S.
St. Thomas (Kettle Creek.) The Rev. A. Mackintosh.

Western District. Amherstburg, &c. The Rev. R. Rolph. Sandwich, &c...The Rev. R. Short.

Newcastle District. Hamilton, &c. The Rev. W. Macaulay. Cavan, &c. The Rev. J. Thomson.

Midland District.
Kingston, The Rev. G. O. Stuart, (Archd. of York.)
Ernest-town and Fredericksburg, The Rev. J.
Stoughton.

Adolphus town, &c. The Rev. J. Deacon.
Belle-ville &c. The Rev. T. Campbell.
Carrying Place, (Township of Murray) &c. The
Rev. J. Grier.

 173

Richmond &c. The Rev. J. Byrne. Fort Wellington, New Johnston & Augusta, The Rev Robt. Blakey.

Eastern District.

Matilda, The Rev. F. Myers.
Williamsburgh, The Rev. J. G. Weagant.
Cornwall, The Rev. S. J. Mountain, A. B.

Chaplains to the Forces in the Canadas.
Quebec, The Rev. J. L. Mills, D. D.
Montreal, The Rev. B. B. Stevens, A. M.
Kingston, (acting) The Rev. T. Handcock.
Fort George, The Rev. R. Tunney.

Chaplain to the Naval Establishment at Kingston, The Rev. T. Handcock.

CORPORATION for Managing the CLERGY RESERVES in Lower-Canada.

Members—The Lord Bishop of Quebec, and all the beneficed Clergy within the Province.

Principal, The Lord Bishop.

Directors

The Rev. G. J. Mountain,	The Rev. S. S. Wood,
J. Bethune,	E. Parkin,
	J. C. Driscoll.
J. Jackson,	R. R. Burrage.

Szcretary T. H. Thomson, Esquire.

ETAT ECCLESIASTIQUE

DÙ CANADA.

CATHOLIQUE.

Monseigneur BERNARD CLAUDE PANET, né le 9 Janveer 1753, consacré sous le tître de Saldes en Mauritanie le 19 Avril 1807, Evêque de Québec depuis le 12 Décembre 1825.

Mr. Joseph Signay, Vicaire Général, Coadjuteur élu de Québec.

VICAIRES-GENERAUX.

Mr. Roux,
Mr. Noifeux,
Mr. Roque.
Mr. Deschenaux.

Secrétaire, Mr. Fortier.

SEMINAIRES, CURE'S ET MISSIONNAIRES DU DIOCESE.

DISTRICT DE QUEBEC.

Au Seminaire de Quebec.

Mr. Demers, Supérieur, et Professeur de Theologie. Mr. Robert, Directeur,

Mr. Turgeon, Procureur.

Mr. Ant. Parant, Directeur du Petit Séminaire

Mr. Bessefer, Directeur.

Mr. Jos. Aubry, Professeur de Théologie et Directeur du Grand Séminaire.

AU PETIT SEMINAIRE Mr. Montminy, Professeur de Rhétorique.

Mr. Hamel. Mr. Maranda,

Régens des Humanités. Mr. Laberge,

Mr. Carrier, Mr. Villeneuve.

Mr. Signay, Curé de Québec.

Mr. Pepin,

Mr. Pai ley, Mr. Ol. Viau,

Mr. Tétreau,

Chapelain de l'Hôpital-Général, Mr. Thomas Bedard. Chapelain des Ursulines, Mr. Daulé.

Chapelain de l'Hôtel-Dieu, Mr. Desjardins.

Chapelains de l'Eglise de St. Roch, & Mr. Baillargeon.

Chapelain de la Congrégation, Mr. Anger.

ISLE D'ORLEANS: Mr. Le Courtois, St. Laurent et St. Pierre.

Mr. Fortin, Senr. St. Jean,

Mr. Jos. Gagnon, St. François et la Ste. Famille. CÔTE DU NORD.

Mr. Hot, les Grondines.

Mr. Dénéchaud, Deschambault.

Mr. Gatien, le Cap Santé.

Mr. Poulin de Courval, Neuville et les Ecureuils.

Mr. Lefrançois, senr. St. Augustin et Ste. Catherine de Fossambault.

Mr. Deschenaux, l'Ancienne Lorette.

Mr. Bernier, Vicaire.

Mr. Gingras, Ste. Foye.

Mr. Thomas Bedard, Notre Dame des Anges.

Mr. Cooke, la Jeune Lorette.

Mr. A. Bedard, Charlesbourg.

Mr. Begin, Beauport.

Mr. Oliv. Germain, l'Ange Gardien, et le Château Riché,

Mr. Ranvoyzé, Ste. Anne et St. Joachim,

Mr. Le Lièvre, Baie St. Paul, et la Petite Riviere.

Mr. Label, sen. les Eboulemens,

Mr. Lefebvre, l'Isle aux Coudres.

Mr. Duguay, la Malbaie.

Côte du Sud.

Mr. Davelui, Lothinière,

Mr. Prosp. Gagnon, Ste. Croix. Mr. Raby, St. Antoine.

Mr. Ml. Dufresne, St. Nicolas et St. Giles,

Mr. Mâsse, Pointe Lévi.

Mr. Lacasse, St. Henry de Lauzon,

Mr. Loranger, Vicaire.

Mr. Villade, Ste. Marie,

Nouvelle Beauce. Mr. Decoigne, St. Joseph, Mr. Primeau, St. François,

Mr. Lefrançois, junior, Ste. Claire. Mr. Paquet, St. Gervais.

Mr. Lawlor, Vicaire.

Mr. Perras, St. Charles,

Mr. Létang, Beaumont. Mr. Maguire, St. Michel.

Mr. Orfroi, St. Vallier.

Mr. Cécile, Bellechasse.

Mr. Viau, sénior, St. Pierre et St. François.

Mr. Beaubien, st Thomas.

Mr. Aug. Parent, Cap st. Ignace et l'Isle aux Grues.

Mr. Jacques Panet, l'Islet.

Mr. Boissonault, junior, St. Jean Port-joli.

Mr. Brodeur, st. Roch des Aulnets.

Mr. Verreau, ancien Curé.

Mr. Painchaud, ste. Anne de la Grande Anse.

Mr. Courtaud, Curé d'Office, Riviere Quelle. Mr. Gosselin, Vicaire,

Mr. Varin, Kamouraska.

Mr. Sirois, Vicaire.

Mr. Flavien Leclerc, St. André.

Mr. Madran, Riv. du Loup et Cacouna;

Mr. Bourget, senr. l'Isle Verte et les Trois Pistoles.

Mr. Chauvin, Rimousky et Matane.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

SEMINAIRE DE NICOLET.

Mr. Raimbault; Supérieur. Mr. Leprohon, Directeur.

Mr. Prince, Professeur de Rhétorique. Mr. Ferland.

Mr. Delâge, Mr. Dion.

Mr. Lafrance, Régens des Humanités. Mr. Gauvreau,

Mr. Belcourt.

Mr. Harper, Mr. Desilets,

Mr. Desfossés, Econôme.

LA VILLE.

Mr. Cadieux, Curé et desservant le Cap de la Madeleine.

Mr. Durocher, Vicaire.

Mr. Berthelot Chapelain des Ursulines.

CÔTE DU NORD.

Mr. Ls. Marcoux, Maskinongé.

Mr. Lebourdais, Riviere du Loup.

Mr. Delaunais, S. Léon,

Mr. Dumoulin, Yamachiche.

Mr. Joyer, Pointe du Lac.

Mr. Rivard, Champlain et Batiscan.

Mr. Côté, Ste. Genev. desfervant St. Stanislas.

Mr. Moll, Ste. Anne de la Pérade.

Mr. Morin, ancien Curé.

CÔTE DU SUD.

Mr. Alexis Leclerc, St. Michel d'Yamaska.

Mr. Amiot, junr. Missionaire des Abenakis, desservant St. François.

Mr. Fournier, Baie du Febvre.

Mr. Raimbault, Nicolet.

Mr. Frs. Demers, St. Grégoire.

Mr. Lejamtel, Békancour.

Mr. Courtain, Gentilly.

Mr. Jean François Gagnon, St. Jean et St. Pierre.

DISTRICT DE GASPE'.

Mr. Faucher, Ristigouche et Carleton.

Mr. Label, Junr. Bonaventure et Paspébiac. Mr. Thos. Caron, Percé et Douglass-Town.

DISTRICT DE MONTREAL.

ST. JACQUES.

Mgr. JEAN JACQUES LARTIGUE, Ev. de Telmesse en Lycie, consacré le 21 Janvier 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour le District de Montréal.

Mr. Bourget, junr. Secrétaire,

Mr. Porlier, Wir. John McMahon,

Missionnaires au Lac des

deux Montagnes,

AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

Mr. Roux, Supérieur.

Mr. Lefaulnier, Curé d'Office.

Mr. Malard.

Mr. Humbert.

Mr. Roupe,

Mr. Bellefeuille, Senr.

Mr. Sauvage. Mr. Lami Hubert.

Mr. Satin.

Mr. Bouffin.

Mr. Richards,

Mr. Nicolas Dufresne.

Mr. Conte, Procureur.

Mr. St. Pierre,

Mr. Bonin,

Mr. Gabouri, ? Vicaires.

Mr. Phelan, 5 Vicantes

AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. Roque, Directeur.

Mr. Houdet, 7

Mr. Fay, Professeurs:

Mr. Garneau, Professeur de Rhétorique.

Mr. Angus Macdonell,

Mr. Girouard,

Mr. Brien,

Mr. Brunet,

Mr. Trudeau,

Mr. Bayle,

COLLEGE DE ST. HYACINTHE.

Régens des Humanités.

Mr. Crevier, junr. Directeur.

Mr. Tessier, Professeur de Physique.

Mr. Proulx, Professeur de Rhétorique.

Mr. Morin.

Mr. Boucher,

Mr. Fisette,

Mr. Durocher, > Régens des Humanités.

Mr. Brien,

Mr. Naud,

Mr. Moore,

Ise de Montréal.

Mr. Ign. Leclerc, St. Laurent,

Mr. Dumouchelle, Ste. Geneviève,

Mr. Poulin, Vicaire,

Mr. Duranseau, la Chine,

Mr. Fortin, junr. la Pointe Claire et Ste. Anne.

Mr. Durocher, Pointe aux Trembles, et la Longue Pointe.

Mr. Huot, le Sault au Récollet.

Mr. Boissonnault, senior, Rivière des Prairies.

Mr. Jean Caron, Isle Perrot.

ISLE | ESUS.

Mr. Mich. Brunet, st. Martin.

Mr. Bélair, ste. Rose ..

Mr. Lagarde, st. Vincent de Paul.

Mr. Louis Lamotte, Berthier.

Mr. Rocher, Vicaire.

Mr. François Marcoux, St. Cuthbert.

Mr. Jacques, Vicaire.

Mr. Keller, ste. Elizabeth.

Mr. Bezeau, La Valtrie et Lanoraie. Mr. Bellenger, st. Paul.

Mr. Martin, st. Sulpice.

Mr. Amiot, senior, Repentigny. Mr. Gaulin, st. Pierre du Portage.

Mr. Paré, St. Jacques.

Mr. Raizenne, st. Roch de l'Achigan.

Mr. Arsenault, Vicaire.

Mr. Odelin, St. Esprit. Mr. L. Parent, st. Henri de Maskouche.

Mr. Ant. Lamothe, Lachesnaie.

Mr. St. Germain, Terrebonne.

Mr. Poirier, ste. Anne des Plaines.

Mr. Ducharme, Blainville. Mr. Félix, st Benoît.

Mr. McSwiney, Vicaire.

Mr. Delamothe, Ste. Scholastique. Mr. Paquien, junior, St. Eustache.

Mr. Bailliargé, Vicaire.

Mr. Archambault, Vaudreuil.

Mr. Delabroquerie, Rigaud et Argenteuil. Mr. Manseau, Soulange et St. Timothée.

Mr. Brassard, Vicaire.

Mr. Leduc, senior, St. Polycarpe.

Côte du Sud.

Mr. Vallée, St. Régis et St. Anicet.

Mr. Grenier, Châteaugay.

Mr. Clément, St. Clément de Beauharnois, &c.

Mr. Jos. Marcoux, le Sault St. Louis.

Mr. Pigeon, st. Philippe.

Mr. Chevrefils, st. Constant.

Mr. Giroux, St. Luc et St. Athanase.

Mr. Pâquin, Senior, Blairfindie.

Mr. Brai, Vicaire.

Mr. Moriffet, St Cyprien.

Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine,

Mr. Chaboillez, Longueuil. Mr. Tabeau, Boucherville.

Mr. Deguise, Varennes. Mr. Papineau, Vicaire.

Mr. Bruneau, Verchères.

Mr Kimbert, ancien Curé,

Mr. Laur Aubry, Contre-cœur. Mr. Alinotte, St. Antoine de Chambly.

Mr. Belanger, Junr. Belæil et St. Hilaire. Mr. Mignault, St. Joseph de Chambly.

Mr. Lajus, Ste. Marie de Monnoir. Mr. Brouillet, Vicaire.

Mr. Configny, St. Matthias.

Mr. Gagné, St. Jean de Rouville.

Mr. Robitaille, St. Charles et St. Marc.

Mr. J. B. Bedard, St. Denis.

Mr. Hebert, St. Ours.

Mr. Kelly, William Henry et l'Isle du Pads.

Mr. Pierre Bedard, Vicaire.

Mr. Girouard, St. Hyacinted'Yamaska et St. Pie.

Mr. Mercure, Vicaires.

Mr. Quintal, St Damase. Mr. Delisse, St. Césaire.

Mr. Clément Aubry, la Présentation.

1.

HAUT-CANADA.

Mgr. ALEXANDRE MACDONELL, Ev. de Rhésine en Mésopotamie, consacré le 31 Décembre 1820; Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour la Province du Haut-Canada.

Mr. Crowley, York.

Mr. William Fraser, Kingston.

Mr. Jean Macdonell, Perth.

Mr. Haran, Richmond.

Mr. Angus M'Doneli, St. Raphaël.

Mr. Crevier, Sandwich et Malden.

Mr. Fluet, Vicaire.

GOLPHE ST.-LAURENT.

Mgr. Bernard Angus McEachern, Ev. de Rose en Syrie, consacré le 17 Juin 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour les Provinces et Isles du Golphe.

Ile du Prince Edouard

Mr. Donald M'Donald, St. André Mr. Fitzgerald, Charlotte-town.

Ile du Cat Breton.

Mr. Hudon, Arichat et Baie St. Pierre. M. Potvin, Vtcaire.

Mr. M'Keagney, Mission Sauvage de Labrador.

Mr. McLeod, Lac Labrador.

Mr. Blanchet, junr. Chetican.

Mr Chisholm, Cap Mabou.

Mr. Beland, les Isles de la Magdeleine.

Mr. Al, Macdonell, Judique.

Mr.

Nouveau Brunsquick.

Mr. Leduc, junr. Nipisiguit,

Mr. Bellefeuille, junr. Caraquet.

Mr. Gauvreau, Memramkoucq.

Mr. Antoine Gagnon, Gédaic.

Mr. Blanchet, senior, Richibouctou.

Mr. Patrick Mahon, Cité de St. Jean.

Mr. Commons, Vicaire.

Mr. Affelin, Ste. Anne.

Mr. Dollard, Miramichi. Mr. Ringuet. Madawaska.

DISTRICT DU NORD, OUEST.

Mgr. Joseph Norbert Provencher, Ev. de Juliopolis en Galatie, confacté le 12 Mai 1822, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire Général pour le District du Nord Ouest.

Mr. Harper,
Mr. Destroismaifons, Missionnaires

MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU Monseigneur JOSEPH OCTAVE PLESSIS, E. vêque de Québec.

Mr. Marchand, Curé de Sandwich, H. C.

Mr. Teupin, - de l'Isle Perrot.

Mr. Charles Bedard, du Séminaire de Montréal.

COUVENS DE RELIGIEUSES ET

COMMUNAUTE'S.

Hôtel-Dieu de Quebec.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. Antoine, Supéieure depuis 1825,

Religieuses professes, Nov.ces,

Postnlante,

En tout 36

URSULINES DE QUEBEC.

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639. pour l'instruction des petites filles.

La Re. Me. St. Joseph. (Dlle Berthelot,) Supérieure depuis 1824.

Réligieuses professes, Novices, Postulante,	4:	
En tout	50	

HôPITAL.GE'NE'RAL DE QUEBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de Québec, ca 1693 pour les pauvres invalides.

La Rde. Me. Ste. Agrès, (Dlle. Cairns,) Supérieure depuis 1825.

Novices,	4
Postulantes,	1
En tout	4

Hôtel-Dieu de Montreal.

Fondé par Madame de Bullion en 1644, pour les pauvres malades.

La Sœur Devoisy, Supérieure depuis 1821.
Religieuses Professes 28

Novices, 7 Postulantes, 2

En tout 37

Congregation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois, vers 1650 pour l'instruction des petites filles.

La Sœur Lacroix (Dile. Beaudry,)

Supérieure en 1822.

Professes Novices,	74
Postulantes	8
En tout	88

HôPITAL-GE'NE'RAL DE MONTREALS

Fondé par Madame veuve Youville en 1753 pour les pauvres infirmes et invalides.

Mile Marie Marguerite Lemaire, Su périeure depuis

Professes,	26
Novices,	3
Postulantes,	3
En tout	
The fort	32

Ursulines des Trois-Rivieres.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en 1677 pour l'inftructionet pour les pauvres malaies. La Re. Me. St. Olivier, (Dlle. Paquet,) Supérieure depuis 1820.

Religieuses Professes,	26
Novices,	2
Postulantes,	2
-	
En tout	30

EGLISE CATHOLIQUE DES ETATS-UNIS.

Les Révérendissimes.

Mgr. Ambroise Mareschal, Archevêque de Baltimore. Mgr. Benoît Fenwick, Evêque de Boston.

Mgr. Henry Conwell, Evêque de Philadelphie.

Mgr. Ls. Guillaume Dubourg, Evêque deSt. Louis. Mgr. Benoît Joseph Flaget. Evêque de Bardstown.

Mgr. Jean David, Evêque Coadjuteur,

Mgr. _____, Evêque de New-York. Mgr. Jean England, Evêque de Chaileston.

CLERGYMEN OF THE CHURCH OF SCOT. LAND IN CANADA.

Rev. James Harkness, D. D. Quebec.

- James Somerville,

- Henry Esson, Montreal. - Edward Black,

- Hugh Urquhart,

- John Burns,

- John M'Kenzie, Williamstown. - John Maclaurin, Lochiel,

- Harry Leith, Cornwall. - John Barelay, Kingston.

Licenciates of the Church of Scotland. D. Wilkie, Quebec.

George Sheed. Grimsby.

Clergymen of the Secession from the Church of Scotland. Archd. Henderson, St. Andrews.

Jos. Johnson, Osnaburg. R. Boyd, Prescott. W. Smart. Brock ville.

W. Bell. Perth.

Jas. M'Dougal, Bay of Quintê. Mr. Shermahorn, 5

James Harris, York. Mr. Meetch. Hull.

Mr. Jenkins, near York.

WESLEYAN MINISTERS AND THEIR STATIONS IN CANADA.

Revd. James Booth, Quebec.

Robert Alder. Montreal.

Jas. Knowlan Kingston (U.C.)

Matthew Lang. St. Armand.

Joseph Stinson. Three Rivers. Stanstead.

R. Pope.

Thomas Turner. Barnston.

William Squire, Shefford. William Burt. Oddell Town & Bur-

- Faulkner. ton Vill e Ottawa.

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC

Rev. Mr. Wilkie.

Mr. Miller.

Mr. Thom.

Mr. Burrage, Royal Foundation. Mr. Milbourne.

Mr. Marsden.

Mr. Read.

ECOLES ELEMENTAIRES A QUEBEC. Haute Ville-Rue Ste. Urfule.

Ecole Catholique Françoise et Angloise d'enseignement

mutuel. Mr. Kirouaque et Mr. Macdonald, 300 écoliers. Fauxbourg St. Jean, Mr. Gingras, 70 écoliers. Mr. Bte. Paquet, 40 écoliers. Au Fauxbourg St. Roch, Mr. Defroches, 100 écoliers. Sault au Matelot, Mr. Joseph Vallerand, 25 écoliers. Près de Ville, Mr. Racine, 30 écoliers.

Ecole Anglo-Catholique de st. Roch.

Mr Powers 100 Ecoliers.

N. B. On donne trois leçons de Grammaire An-

gloise par semaine, au Séminaire de Quebec.

La Langue Angloise est de plus enseignée grammaticalement dans les Séminaires de Montréal, de Nicolet et dans le Collège de St. Hyacinthe.

Ecoles Paroissiales sous la Direction des Curés	
District de Quebec.	
St. André,	
Rivière Ouelle.	
L'Islet.	
- St. Pierre.	
St. Michel.	
St. Gervais.	
Saint Charles.	
St. Henry.	
St. Vallier.	
St. Antoine.	
Ste. Cro'x.	
Deschambault.	
Ancienne Lorette.	
Saint Ambroise.	
Charlesbourg.	
Beauport.	
La Malbaie.	
DISTRICT DES TROIS RIVIERES.	
La Ville.	
Maskinongé.	
Riviere du Loup,	
Yamachiche.	
St. Grégoire.	
Baie du Febvre.	
St. François.	
DISTRICT DE MONTREAL.	
St. Denis.	
St. Antoine.	
Verchères.	

Varennes. ____ St. Philippe. - St. Constant. Chateaugay. Blairfindie. Boucherville. - St. Charles. Présentation. ____ Ste. Marie-Longueil. Soulanges. Pointe Claire. St. Vincent. Ste. Rose. St. Martin-Blainville. Terrebonne. Sault au Récolet. - St. Roch de l'Achigan. - St. Jacques. - St. Cuthbert. LES SœURS DE LA CONGREGATION DE N. D.

Ecoles DE FILLES TENUES EN CAMPAGNE PAR

DISTRICT DE MONTREAL. Pointe aux Trembles. St. Laurent. Pointe Claire. Lac des deux montagness La Prairie. Boucherville. St. Denis. St. Hyacinthe. DISTRICT DE QUEBEC. Pointe aux Trembles. Ste. Famille, Isle d'Orl. ____ St. François Riv. du Sud. Riv. Quelle. Ste. Marie de la Reauce.

School-Masters under Act 41st Geo. 3d.

Thomas Marsden. Edward C. Allen. John Dewar. Richd. Bradford, Antoine Côté. A. Miller, Joseph Philippon, William Irvine, Selby Burns. Daniel Thomas. Clement Cazeau. William G. Holmes, D. T. Jones, James M'Nish. James Walker, A. Vervais, Charles Desroches,

R. Johnson. J. H. Ayer, John Childs, Robert More,

Morgan Byron, T. K. Oughtred, John Jackman, Charles Bradford, W. Boyd, J. A. L'Herault, R. Taylor, J. Boody, J Seilley, S. England, Joseph S. Tuzo, François Le Brun, Lucius Doolittle, Eli White, Solomon Steel, W. Beaton, J. Congdon, Geo. Bradford. Duncan Calder, W. Trenholm, Appleton Plumley, Turner Phelps. J. G. Cook, Sewell Goodridge, Thomas Wheeler, S. Parker.

G. Bartlett, Christopher Parcell,

Quebec. William Henry Chatham. Saint Thomas. Dorchester. Sainte Marie Nouvelle Beauce. Côteau du Lac. Three Rivers. Melbourne. Saint Rock. Montreal. La Chine. New-Carlisle, (Gaspé.) Randon. Terrebonne. Can Santé. Stanlridge. Drummondville. Saint Armand. Frampton. Brompton. Crête de Coq, (Maskinonge'.) Lake Maskinonge'. Eaton. Yamaska Mountain. Ditto Val Cartier. Pointe Levi. Stanstead. Durham. Malbay, (Gaspe'.) Paspebiac, (Gaspe'.) Hatler Ditto Ditto Argenteuil. Ditto Ditto Ditto Kingsey. Compton. Outlet of Lake Tomifobi. Barnston. Granby.

Stukeley.

Vaudreuil.

Ditto Potton

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

OUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY.

Office, on second floor of Quebec Fire Office Buildings; open from 10 A. M. to 4 P. M.

President. The Hon. MATTHEW BELL. Vice-President, Louis Lagueux, fils. Treasurer, Charles Smith.

Secretary, William Henderson, jun. Asst. Secy. -Clerk to the Secy. L. G. Berthelot. Messenger, Thomas Hall.

Counsellor, J. R. Vallières de St. Réal. Notary, Archibald Campbell. French Translator, François Romain, père, Keeper of the Quebec Fire ? L. G. Berthelot. Office Buildings,

Directors.

In the rotation they retire from Office.

J. O. Brunet. The Hn. Mt. Bell, Pr. L. Lagueux, V. Pt. Noah Freer. John Stewart, Thomas Wilson, Philip Panet, P. E. Desbarats, L. T. Macpherson W. G. Sheppard. Charles Smith, Tsr. Anthy. Anderson, George Ross. Martin Chinic. Alex. Simpson.

> AGENT AT MONTREAL. George Davies.

OFFICE-Corner of St. Paul's Street and St. Dizier's Lave.

QUEBEC BANK.

Quebec Bank.—Ground floor of Quebec Fire Office
Building.

W. G. Sheppard, President. Chs. Smith, Vice-President.

Directors.

Martin Chinic,
J. O. Brunet,
J. O. Brunet,
John Jones, jun.
Louis Massue,
Jos. Leblond,
P. E. Desbarats,
Noah Freer, Cashier.
T. B. Barwis, Bl. Keeper.
J. D' Estimauville, 1st Tel.
J. T. Wilson, 2d Teller.

Wm. Budded, Jas. Black, Wm. Sheppard, Jas. Hunt, Jonathan Wurtele.

— Howes, Drs. Clerk, A. Campbell, Not. Pub. D. Germain, Messenger. Ab. Patrie, Porter.

Days of Discount—Monday and Tuesday.

BANK OF MONTREAL.
Samuel Gerrard, President.
Thomas Thain, Vice-President.
Directors.

George Auldjo,
F. W. Ermatinger,
John Forsyth,
James Leslie,
F. A. La Rocque,
Robert Griffin, Cashier.
Jas. Jackson, 1st Teller.
Benj. Holmes, 2d Teller.
Hil. Duruis Accomptant
J. Finlay, 2d Book-keeper.

George Moffat,
James Millar,
John Molson, junr.
Thomas Torrance,
Garge Garden.
W Radenhurst, Dis. Clerk
Law. Castle,
Wm. Griffin,
Hy. Jackson, Messenger,
Alexr. Macnider, Porter,

Quebec Branch—Montreal Bank. John Stewart, President. Directors.

Peter Burnett, Wm. Finlay, Andrew Paterson, George Symes, Alex. Simpson, Cashier. Wm. B. Lindsay, Teller. Jas. Bolton, Accomptant. Matthew Bell,
Andrew Moir,
James Ross,
Wm. Walker.
L. T. M'Pherson, Notary Public.
Will. Martin, Messenger.

PHOENIX FIRE OFFICE.
George Garden,
George Auldjo,
Accomptant, James Tennant.
Messenger, Louis Asselin.
Agent at Quebec, Andrew Moir.

QUEBEC AGRICULTURAL SOCIETY.
Patron, Earl of Dalhousie, Governor in Chief.
Joseph Planté, President, I And, Paterson.

J. W. Woolsey,

John Anderson,

John Cannon.

Hamd, Gowen.

Jean Bélanger,

Amable Berthelot.

Robert Dalkin, Esquires.

Anthony Anderson,

Jas. Leblond, Senr.

Joseph Roy.

Joseph Planté, President.
John Macnider, Vice
John Neilson, Prests.
Thos. Wilson, Treasurer.
Wm. Sheppard, Secretary.
F.X. Vaillancourt, Notaire,
desistant Seen

Assistant Secy.
Committee.
Rev. Messire Demers,

Rev. Messire Parant, Hon. Matthew Bell, Michel Berthelot,

Joseph Tardif, Messenger.

QUEBEC F Ant. Parant, President. John Graddon, Vice-Charles Panet, Phts. Jos. Roy, Treasurer. F. X. Vaillancourt, Sec.

Committee.
Chs. Wm. Ross,
Chs. D. Planté,
Chs. M. Defoy,
Pr. Boissonnanlt,
Robert Moorhead,
John Noad,
Robert Murray,
Webb Robinson,
Martin Mauffette,
Michel Trudel,

QUEBEC FIRE SOCIETY. George Clancy, Joseph Leblond. Hubert Paré. Chas. Huot. George Arnold. Vital Têtu. John Fisher, Pierre Miville. Augustin Gauthier. F. A Simon. Berthelmy Lachance. J. Bte. Marcoux. J. Bte. Thomas dit Bigaouette. Donald Fraser.

OUEBEC BENEVOLENT SOCIETY

[Instituted 25th April, 1789.] Authorized by Provincial Statute assented to by His Majesty in His Privy Council, 30th March, 1808. Frs. Quirouet, President. | Ant. Parant, Treasurer. John Cannon, Vice-Pres. M. Chinic, Jr. Secretary.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Established in 1810.

Robert Cairns, President | Wm. Burke, 7 Viceand Treasurer. John Cannon, I Prest. Jeremiah Wright, Secu.

DIOCESAN SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

Right Rev. Lord Bishop of Quebec, President. Hon. the Chief Justice, \ Vice-Presidents.

Rev. Arch. Mountain,

Capt. Freer, Quebec Bank, Treasurer. Rev. J. L. Mills, Secretary.

Rev. E. W. Sewell, Asst. Secu.

Hon. H. W. Ryland, 7 Members of the Select Com-

Lieut.-Col. Harvey, mittee.

QUEBEC EMIGRANTS' SOCIETY.

Patron, His Exc. the Earl of Dalhousie, Gov. in Chief.

President, His Exc. the Honble. Sir F. N. Burton Lieut. - Governor.

Vice Presidents, The Lord Bishop of Quebec, The Chief Justice of L. Canada. Treasurer, Capt. Freer, Quebec Bank.

Secretary, Capt. Thomas, Mil. Sec. Office.

Messenger and Issuer, Bombardier Pennock, R. A. Visitors.

The Rev. Dr. Mills. The Rev. G. Archbold, Mr. Cannon. The Rev. Archdeacon Col. R. E. Durnford. Mountain. Mr. John Graddon. The Rev. H. Paisley, The Rev. Dr. Harkness, The Rev. E. W. Sewell-

QUEBEC SAVINGS' BANK. (Instituted 26th March 1821.) President, Noah Freer, Esq. Vice-Presidents,

Hon. John Hale, John Macnider, François Quirouet, Joseph Roy, Esqrs.

Directors. William Meiklejohn, Anthony Anderson, Samuel Neilson, John Anderson. Charles F. Aylwin, William Pemberton, Jean O. Brunette. George Symes, Charles William Ross. James Black. John Cannon. William Sheppard, Peter Sheppard. William Finlay, Hammond Gowen. Thos. W. Satterthwaite, Chas. Turgeon, William Henderson, ir. Jno. Gawler Thompson, Alfred Hawkins. Thomas Wilson. Francis Hunter. T. W. Satterthwaite. Charles Jourdain, J. L. Marette, Charles Turgeon, J. Gawler Thompson, Andrew Moir. Thomas M'Roberts, Thomas Wilson, Esgrs.

Secretary, Mr. K. Sargeant. Hours of Attendance every Tuesday from 11 to 1

o'clock.

The Officers appointed for the Management of the Affairs of the Bank are chosen annually on the last Monday of March.

ROYAL-GRAMMAR SCHOOL AT QUEBEC.

Master, The Rev. R. R. Burrage. Assistant, Mr. Geo. Grout. Scholars paying for their tuition, 15. Free Scholars on the Foundation, 21.

CENTRAL NATIONAL SCHOOLS AT QUEBEC FOR THE EDUCATION OF THE POOR.

Master of the Boys' School, Mr. Marsden.
No. of daily Scholars 151. Sunday Scholars 126
Mistress of the Girls' School, Miss Norris.
No. of daily Scholars 112. Sunday Scholars 105.

QUEBEC ASYLUM.

(Supported by the Collections in the Cathedral Church and other voluntary contributions.)

[Opened in November 1825 and conducted under the direction of the Recto; and Church-Wardens of the Parish.]

Matron, Mrs. Ellis.

Total number of poor inmates 20, of whom 13 are Orphans or abandoned Children, who receive regular instruction within the Establishment.

Trustees of the Protestant Burying Ground at Quebec, appointed by Letters Patent, 19th Aug. 1825.

The Rector of Quebec,

The Chaplain to II, M. Forces at Quebec, The two Church-Wardens of the Parish of Quebec. The fifth Trustee is appointed by the Rector.

The Minister of the Church erected for the Worship of the Church of Scotland in Quebec, & the four Trustees of that Church duly elected for the time being.

Syndics de l' Eglise de St. Roch.

Messire Joseph Signay, Curé de Québec,

Messrs. Jean Bélanger,

Joseph Gagué, Jean Baptiste Thomas dit Bigaouette Augustin Gauthier, Joseph Marmette.

Joseph Tourangean.

SOCIETY for PROMOTING EDUCATION.

Patron Earl of Dalhousie, Governor in Chief.

Phi. Panet, Esq. President.

Messires { Jerôme Demers, } Vice Presidents. Louis Lagueux. Secretary.

Joseph Roi, Treasurer.

Committee.

J. F. Perrault. François Quirouet. A. R. Hamel. Jean Bélanger, Louis A. Lagueux,

John Cannon.

Chs. Turgeon.

Antoine Parent, senr.

supported by this Society.

John Neilson. François Romain,

Louis Panet. Thomas M. Guire, Ptre.

A. A. Parant, M. Chinic.

Louis Plamondon. Mr. Kirouac Teacher-250 Scholars attend the school

COMMITTEE OF TRADE AT QUEBEC,

[Instituted 1809.] Committee of Trade Room in the Fire Office Buildings, St. Peter Street.

Wm. Finlay, Chairman. William Finlay, William Pemberton. John Leather. William Walker. William Price. William Sheppard,

Hv. Le Mesurier,

John S. Campbell. Thos. Gringan. Andrew Paterson. Andrew Moir, Jerh. Leaveraft. Martin Chinic.

John Leather, Secretary & Treasurer.

COMMITTEE OF THE SUBSCRIBERS TO QUEBEC EXCHANGE.

Charles F. Aylwin, President. Wm. Pemberton. Andrew Weir.

William Walker, Jonathan Wurtele, Treasurer & Secretary.

QUEBEC LIBRARY.

Instituted 1st January 1779, and contains upwards of 4000 volumes.] Trustees.

Noah Freer. Robert Paterson, and William Finlay, John Spence.

William Walker, Wm. Walker, Treasr, | Thos. Christie, Librarian. Open daily from 11 o'clock forenoon to 5 after-

noon, Sundays and Holydays excepted.

QUEBEC GARRISON LIBRARY.

Patron,

His Excellency The Earl of Dalhousie, G. C. B

Lt. Col. Hawkins, C. B. President, Jas. Forbes, Esqr. M. D. Deputy Insp. of Hospital, Vice President. Rev. J. L. Mills, M. A, Librarian.

QUEBEC WESLEYAN MISSIONARY AUXILIARY SOCIETY.

Treasurer, Mr. John Fisher.

Secretarics, Mr. George Henderson, and Mr. Benjamin Torrance.

Committee.

The Preacher stationed in Quebec.

A. Ferguson, Esquire,
Mr. Peter Langlois,
Mr. John Miller,
Mr. John Mr Leod,
Mr. Thomas Le Vallée,
Mr. Martin Ray,
Mr. John Booth,

ioned in Quebec.

Mr. A. M'Cambridge,
Mr. James Smillie,
Joseph Morrin, M. D.
Mr. John Codville,
Mr. James Thom,
Mr. David White.
Mr. Laughlin Campbell,

MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

[The Montreal General Hospital was founded in 1821: incorporated by Royal Charter, 1823.]

The Hon. John Richardson, President.
John Molson, Vice-President.
Samuel Gerrard, Treasurer.
Alexander Skakel, Secretary.

Hon. W. M'Gillivray. Samuel Gerrard, John Molson, John Forsyth, F. W. Ermatinger. David Ross, Thomas Phillips. Thomas Torrance. John Try. George Garden. George Auldio, Thomas Thain. Benaih Gibb. John Molson, June, Thomas Molson, Wm. Molson,

Alex. Skakel,
Daniel Fisher,
Henry M'Kenzie,
Hon. Chas. W. Grant,
John Torrance,
Joseph Chapman,
The Hon. Justice Reid,
James Leslie,
George Moffat,
F. A. Larocque,
William Bingham,
Rev — Richards,
Francis Desrivières,
Samuel Gale,
David Handyside,

MONTREAL SAVINGS' BANK.

Samuel Gerrard, Esq. President.
Thomas Portcous,
F. A. Larocque,
Vice Presidents.

Directors.

Charles Bancroft,
Joseph T. Barrett,
John Bouthillier,
Joseph A. Cartier,
David David,
F. W. Ermatinger,
Henry M'Kenzie,
A. L. Maenider,
James Millar,
John Molson,
Thomas Phillips,
Julius Quesnel,
Daniel Fisher,

tors.

John Frothinghan,
George Garden,
Samuel Gerrard,
Beniah Gibb,
Henry Griffin,
James Leslie,
Hon. John Richardson,
Isaac Shea,
Thomas Thain,
Thomas Torrance,
T. A. Turner,
Andw. White.

Lawrence Castle, Secretary & Treasurer.

MONTREAL HORTICULTURAL SOCIETY

EARL DALHOUSIE, PATRON.

Hon. J. Richardson, Pres. | R. Cleghorn, Secretary. W. H. Corse, Vice do. A. M'Kenzie, Treasurer. | G. M'Kerracher, \} Sds.

The MONTREAL DISTRICT COMMITTEE

in correspondence with the Quebec Diocesan Committee of the Society for promoting Christian knowledge.

The Rev. John Bethune, President. Stephen Sewell, Vice President.

Committee.

The Rev. B. B. Stephens, John Forsyth,
The Hon. J. Richardson,
The Hon. C. W. Grant,
Lieut Phillpots, R. E.
Henry Corse,
Charles L. Ogden,
Tracesers L. Ogden,

George Moffat, Treasurer. Alexander Skakel, Secretary.

MONTREAL BRITISH AND CANADIAN SCHOOL SOCIETY, instituted in Montreal 21st Sept. 1822, and supported by voluntary subscription.

EARL OF DALHOUSIE,
Horatio Gates, Esquire, President.
Hon. J. L. Papineau, M. P.
Peter M'Gill, Esq.
F. A. Larocque, Esq.
P. de Rocheblave, Esq.
A. Ferguson, Esq. Treasurer.

Wm. Lunn, Esq. Secretary.

Committee.

Messrs.

O. Berthelet,
D. Handyside,
D. Fisher,
Jno. Torrance,
Michael Scott,
John Frothingham,
John M. Kenzie,
Joseph Masson,
Andrew Shaw.

| George Davies, J. R. Kimber, John M'Cord, Charles Tait, J. D. Bernard, James Leslie, Henry Mackenzie, John Macdonnel.

Thomas Hutchins, Teacher.

196 Boys in attendance.

The Committee Meet on the first Monday in every month.

MONTREAL BRITISH & CANADIAN SCHOOL SOCIETY.

Female Department.

Rigt Hon. The Countess of Dalhousie, Patroness,
Mrs. Lunn, President,
Miss Day, Secretary.

Committee.

Commune.	
Mrs. Bancroft,	Mrs. Watkins,
Mrs. Frothingham,	Mrs. Orkney,
Mrs. N. Jones,	Miss Bancroft,
Mrs. John Torrance,	Miss Arnoldi,
Mrs. Ferguson,	Miss M'Cord,
Mrs. John M'Kenzie,	Miss Solomon,
Mrs. John Hall,	Miss Hedge,
Mrs. D. Fisher,	Miss Gates,
Mrs. Handyside,	Miss Isabella Jones.
Mrs. J. Macdonnell,	Mrs. Christmas.

The Committee meet on the first Tuesday in every month.

Mrs. Chapman, Teacher .- 121 Girls in attendance.

McGILL COLLEGE AT MONTREAL.

Founded and endowed by the Will of the late Mr. M'Gill of that City. Establised by Royal Charter, 31st March 1821.

Governors. The Governor in Chief.

The Lieutenant Governor of Lower-Canada. The Lieutenant Governor of Upper-Canada.

The Lord Bishop of Quebec,

The Chief Justice of Upper Canada, The Chief Justice of Montreal.

Professors &c, (appointed 4th Decr. 1823.)

Principal and Professor of Divinity, The Rev. G. J. Mountain, D. D. (of the University of Cambridge.)

Professor of Moral Philosophy and learned languages. The Rev. J. L. Mills, D. D. (University of Ox-

ford.)

Professor of History and Civil Law, The Rev. J. Strachan, D. D. (University of Aberdeen.)

Professor of Mathematies and Natural Philosophy. The Rev. J. Wilson, A. M. (University of Oxford.)

Professor of Medicine, Thomas Fargues, M. D. (U-

niversity of Edinburgh.)

N. B. In consequence of the bequest having been contested, this Establishment is not yet in actual operation.

OFFICERS of THE PROVINCIAL GRAND LODGE of the Most Ancient and Honourable Fraternity of United, Free and Accepted Masons, for the District of Quebec and Three-Rivers.

Nomination of Officers to the Grand Lodge of the District of Quebec and Three Rivers, for the ensuing year.

M. W. Claude Denechau, Grand Master.

R. W. T. C. Oliva, Deputy Grand Master., Joseph Stowe Shaw, Senior Grand Warden.

"Andrew M'Gill, Junior Grand Warden. V. W. Rev. Dr. Harkness, Grand Chaplain.

" Henry Lemesurier, Grand Registrar. " Wm. Phillips, Grand Treasurer.

,, Wm. Phillips, Grand Treasurer., Richard Peniston, Grand Secretary.

,, Sam. Thos. Corrie, Senior Grand Deacon., Chas. De Lery, Junior Grand Deacon.

,, Narcisse Duchesnay, Grand Director of Ceremonies.

" John P. Thirlwall, Grand Superintendant of Works.

, Sam. M'Aulay, Grand S. B.

" Thomas Wilkinson Satterthwaite, Grand J. G.

Past Grand Officers.

R W Francis Coulson, P D G M

R W William H. Snelling, P D G M R W Joseph F. X. Perrault, P D G M

R W William A. Thompson, P D G M

R W C. R. D'Estimauville, P D G M

R W J. G. Thompson, P D G M R W Joseph Stilson, P S G W

R W Robt. Gibb, P S G W

V W George Stanley, P G T V W Pierre Doucette, P G T

V W Pierre Doucette, P G T V W Thomas Lee, P G T

R W J. D'Estimauville, P G T

V W Keable Sergeant, P G S R W W. Ross, P G S



MILITARY REGISTER.

FOR THE

PROVINCES

IN

BRITISH NORTH AMERICA

1826.

A List of His Majesty's Forces serving in Upper and Lower-Canada.

GENERAL AND STAFF OFFICERS.

Lieutenant-General His Excellency The Right Hon. The EARL of DALHOUSIE, G. C. B., Commander of His Majesty's Forces in North America, &c. &c. &c.

Military Secretary, Major Gen. Hy. C. Darling, h.p. Asst. do. Brevet Major T. Huxley, 70th Regt.

Aides-de-Camp, { Bt. Major T. Huxley, 70th regt. Lieut. Fox Maule, 79th Regt.

Major-General His Excellency Sir PEREGRINE MAITLAND, K. C. B. Commanding the Forces in Upper-Canada, &c. &c.

Aide-de-Camp, Major Geo. Hillier, 74th Regt. Extra ditto Lieut. P. Maitland, 68th do.

ADJUTANT GENERAL'S DEPARTMENT.
*Dep.-Adj.-Gen. Col. Sir J. Harvey, K. C. H. &
C.B. -A. D. C. to the King, h.p. 103d foot.
Ast.-Adjt.-Gen. Lieut.-Col. Colley L. L. Foster
h. p. 6th W. I Regt.

QUARTER MASTER GEN'S. DEPARTMENT.

*D. Qr. M. G. Lt.-Col. F. Cockburn, h. p. N. B. F. Asst. Q. M. G. Lt. Cl. Lightfoot, C.B. h.p. 45th rgt.

Dy. Ass. Qr. Ms. Gl. Capt. W. Dickson, h. p. N. B. Capt. J. Parker, 68th Regt.

Major of Brigade, Brevet Major Geo. A. Eliot.

Brigade Maj. R. R. Loring, h. p. 76th Regt.

Cha pans tothe Forces, Rev. B. B. Stevens, A. M. Rev. Robt. W. Tunney.

^{*}Absent from the Province.

207
STAFF OF THE GARRISON OF QUEBEC. Governor
ORDNANCE ESTABLISHMENT AT QUEBEC.
Respective Officers.
Colevel E. Durnford, . Com. Royal Engineers.
Colonel Henry Phillott, . Com. Royal Artillery.
LieutCol. Ralph Gore, h, p, . Storekeeper.
Mr. J. B. Smith, Clerk.
Messrs. Manly Gore & Donald Grant, Extra Clerks.
(Armourer, William Boyd.
Master Carpenter,
Artificers Cooper, Charles Wiggs.
(Wheeler, Alfred Rich.
Ordnance Department at Montreal.
Francis Sisson, Esq. Storekeeper and Paymaster.
Hy. Ince, Clerk.
Fredrk. Sisson, do.
Wm. Skakel, Extra Clerk.

Ordnance Department at Kingston. Richard Penn, Esq. Storekeeper and Paymaster. C. Hy. Benham. Clerk.

P. Gordon, do.

COMMISSARIAT DEPARTMENT. Commissary General PETER TURQUAND, Esqr. Deputy Commissary Genl Charles G. Forbes.

Assistant Commissaries Gen, Sohn Coffin, Hugh Hill.

Deputy Assistant Commissaries General. James Thompson. William Stanton, T. A. Stayner.

M 2

Robert Allsopp, T. H. Thomson, W. A. Thompson, John Leggat, William Bailey, James Wickens, Wm. Isaac Greig, Thomas Arnold, John Ashworth, F. T. Billings, William Ross, Thomas Scobel, Samuel Tubby, Michael Bailey,
John Finlay,
Wm. Green,
Colin Miller,
William Howe,
Thomas Stickney,
James Mason,
Amos Lister,
Charles Morgan,
Isaac Blackburn,
Kenneth Cameron,
John Mason, and
Thomas Hill.

COMMISSARY OF ACCOUNTS DEPARTMENT.

Deputy Comy. General, J. H. ADAMS. Assistant Com. General, W. H. Snelling.

Wm. Coates, John Lane,

Dep. Asst. Coms. Genl. Charles Tidmarsh. Heny. F. Oriel, and

I John Lane, Charles Tidmarsh. Heny. F. Oriel, and John Geo. Smith.

MEDICAL DEPARTMENT.

Depy, Inspr. of Hospitals, James Forbes, M. D. Physician, Hugh Bone, M. D. Staff Surgeon - - William Stewart.

Apothecary, Geo. Montgomery, M. D.

(William Pardy, M. D.

) John Monro,

Assist. Staff Surgeons. { James S. Huston,

John F. Pink, Jas. Sampson, John E. Stewart, Hospital Assistant, James Geddes, - Samuel W. H. Leslic. Pur. Clerk,

> INSPECTOR OF ORDNANCE ACCOUNTS. P. VAN CORTLANDT, Esq. Inspector. Jas. M. Prior, James Mitchell, Thomas Dickenson,

> > BARRACK DEPARTMENT.

Quebec. Thomas Trigge, Barrack Mr. Three Rivers, Thos. Whitehead, Barrack Mr. Wm. Henry, John Kent Welles, Barrack Mr. Montreal, Daniel Grant, Barrack Mr. La Chine, Robert Willis, Asst. Rk. Mr. Chambly, Peter Murta, Barrack Mr. St. John. Isle aux Noix, Thomas Jobson, Barrack Mr. Coteau du Lac. Henry Evatt. Asst Barrack Mr. Ft. Wellington, Andrew Patton. Barrack Mr. Kingston, Francis Raynes. Barrack Mr. Fort George, Alexr. Garrett, Barrack Mr. Patrick Hartney, York. Barrack Mr. Amherstburg, William Duff, Barrack Mr. Drummond Stentlow Rawson, Barrack Mr. Island,

> CHAPLAINS TO THE FORCES. Rev. J. L. Mills, D. D. Quebec.

R-v. B. Stevens, Montreal.

Rev. R W. Tunny, Fort- George. Town and Fort Major and Adjudants. Town Major J. Frost, Quebec, h. p.

*Capt. J. F. Weeks, Montreal,

The Barrack Department is a Branch of the Ordnance Department since the 24th Dec. 1822.

Absent.

Town Major, Lt. P. Corbett, late 4th R. V. B.

[Kingston.
Fort Adjutant Capt. H. Brewster, h.p. Isle aux

[Noix.

do. Ensign A. Nicoll, Coteau du Lac. do. James Keâting, Drummond Island.

DEPARTMENT for SETTLERS in UPPER-CANADA.

At Lanark.

Sec'y and Storekeeper, Wm. Marshall, Capt. h.p.

INDIAN DEPARTMENT.

LOWER-CANADA.

Sir John Johnson, Bart. Superintendant General. A. K. Johnson, Esq. Secretary. Wm. M'Culloch, Clerk to the Supt. Genl. I. M. La Mothe, Esq. Resident. 1. B. C. De Lorimier, Esq. ditto. Interpreter & Schoolmaster. Frs. Annance, Schoolmaster at Lorette. Vincent Ferrier, Rev. L. Amiot, Missionary. I. Valle, ditta. I. Marcoux. ditto. Ed. Fouche, ditto. Thos. Cook. ditto. Superintendant.

Ls. De Salaberry, Esq.
Bernard St. Germain,
L. J. DuChefnay,
Resident Agent.
Interpreter.

Joseph Niverville, Interpreter.

D. Ducharme, do.
P. Hubert, do.

Indian Department of Upper-Canada.

William Claus, Esq. Dep'y Superintendant Genl. Storekeeper and Clerk. Joseph B. Clench, Benjamin Fairchild, ditto. James Givans, Esq. Superintendant & Interpreter. George Ironside, Esq. Superintendant, Robert Richardson, Esq. Surgeon. George Rapp, Interpreter. William M'Kay, Esq. Superintendant

F. G. Anderson, Clerk and Interpreter at Amberstburg

Joseph St. Germain, Interpreter.

Assignach, ditto.

David Mitchell, Esq.

Rev. Mr. Marchand.

James Farling,

Wm Solomon,

Surgeon.
Blacksmith.
Interpreter.

Missionary at Sandwich

OFFICERS

Of the several Regiment serving in Canada.

ROYAL ARTILLERY.

Colonel Phillot, Commanding.*

Lieut. Col H. Hickman.*

CAPTAINS.

P. Wallace, b. m.

A. Mercer, b. m.*

G. C. Coffin, b. m.

SECOND CAPTAINS.

Ift. Frederick Arabin, | 4th. E. Cruttenden, F. M.

FIRST LIEUTENANTS.

4th J. Trotter.

G. M. Baynes.

4th J. Trotter,
1st. Wm. Furneaux,
*1st. Hugh Morgan,
G. Hare,

B. L. Poynter,
T. A. Lethbridge.
— Symons.

SECOND LIEUTENANTS.

16. Hry. O'Brien,

*D. Warren,

Bean.

*V.Robinson.

MEDICAL STAFF.

Surgeon, Wm. Keb y,

Asst. Surgeon, J. W. Haiahan, M. D.

ROYAL ENGINEERS.
Leut. Col. E. Durnferd, Commanding,
CAPTAINS.

Samuel Romilly, | Henry Cardew.
SECOND CAPTAINS.

S. C. Milharsh, P. Cole.

Geo. Phillpots,

FIRST LIEUTENANTS.
Henry Briscoe,
Thos. C. Luxmore,
F. H. Baddely,

SECOND LIEUTENANT, J. Walpole, Civil Draftsman-Thos. G. W. Eaststaff.

^{*} Absent

68th (Durham Light Infantry.)

"Salamanca." "Vittoria." Pyrences."
"Nivelle." "Orthes." "Peninsula."
Colonel, Sir H. Warde, K. C. B. I. g.
William Johnston, * col.
J. P. Hawkins. C. B.

Majors, { J. P. Hawkins. C. B. James Winnett, John Reed,

CAPTAINS.

N. Gledstanes, m.
William North,*
S. Kennedy,*
Robert Melville,
G. M'Donald,

Robert Jackson.*

LIEUTENANTS.

Wm. Mendham,*
James Carson,
Wm. Gibson,*
James Mitchell,
J. Hunter.*
D. Macdonald,*

J. Blood,*
George Carson,*
P. Maitland. staff.
James Duff, adj.
H. Smyth,

Ensigns.

W. Smith,
P. Bernard.
R. W. Huey,
Wm. Foster,*
Wm. Fuller,

Evan M'Pherson,
G. Johnstone,
P. Durnford,
A. M'Lean,
H. Madeley.

Paymaster 3 Henry Re	
AdjutantJas. Duff, L	
Or. MasterG. Macbeath SurgeonJames Reid.	
Asst. SurgeonR. Williams	M. D. & J. Crawford.
AgentsGreen	

Waterloo.

^{*} Absent.

70th [or Glasgow Lowland.] Col. K. A. Lord Howard of Effingham, G.G.B. l..g. Lieut, Col. Lewis Grant, m. g. Lieut, Col. Charles M'Gregor,

Majors { Thomas Evans, C. B. l. c. Richard Greene,

CAPTAINS.

Thomas Huxley, m. s. John Tiedennick,
Donald Mackay,
Joseph Kelsall,
Iames F. Sweeny,*

J. De la Haye. Thos, Reed, J. O. Creighton,* Robt. Kirk,* Edward White.

LIEUTENANTS.

Edward Stephenson, George Goldfrap,* J. Samson, adj. William Taylor, Saml. Whyte,* J. Gafton, James Laing,*
J. Browne,
G. Turnstall,
John S. Dalgety,*
Henry Jelf.
M. K. Atherly,*

ENSIGNS.

M. B. C. Reed, J. Williamson, T. B. Sheean,* Hon. T. Howard,

John Rose, E. Kirkwan,* G. L. Harvey,* C. D. P. Egerton.*

Pay Master,
Adjutant,
Qr. Master,
Surgeon,
Asst. Surgeon,
Agent,
* Absent.

Jas. Johnstone, capt.
James Samson, it.
Thomas Norman.
George Garrett, M. D.
J. Robertson, M. D.
Greenwood & Co.

71st [Highland Lt. Infantry.]

"Hindoostan." "Roleia." "Vimiera." "Almarez." "Fuentes d'Onor." "Vittoria." "Pyrenees." "Nives."
"Orthes." "Peninsula." "Waterloo."

Col. Lt. Genl. Sir Gordon Drummond, G. C. B

Lt. Col. Sir T. Arbuthnot, K. C. B. c. mag. g.

Arthur Jones, C. B. l. c.

Majors, { I. Lewis Watson. 1. c.*

CAPTAINS. Alexr. W. Dashwood.

Flames Henderson,* & Alexr. Grant, Charles Stewart. Wm. C. Hanson,

@Wm. Long,

onn Roberts. Thomas Park, R. W. Myddleton*,

LIEUTENANTS.

. john Impett,* G. H. Lightbody, Adit. ♦A. R. L'Estrange, Wm. Stewart,* John F. Woodward,* N. A. Connor,

Arthur Jones, Thos. Dutton," Geo. Coming, Wm. Denny Lord Arthur Lennox,*

James Barry. Alex. Seymour, Wm. S. Dalton. E. M. Whyte,* Hon, --- Hay.*

Paymaster. Adjutant, Qr. Master, Surgeon,

Ast. Surgeon, Do. Agents, Waterloo, Absent.

ENSIGNS.

Wm. Wallace, Fred. Pack.* Wm. J. Meyers,* T. M. Saumarez*

Rowland Pennington, Lt. G. H. Lightbody, Lt. Mr. John Agnew, James Barlow. & John Winterscales. I. W. Burtley. M'Donald and Campbell.

76th (or Hindostan) Regiment. "The Elephant," " Hindostan and Peninsula." Colonel. Christopher Chowne, Lt. Gen. Lieut .- Col. John Wardlaw, col. R. B. Coles, Majors Thomas Vilett.*

CAPTAINS.

John Gaff, m. Wm. Bampton, Edward Hetherington, J. Clarke, R.R. Loring, m. Staff,

E. R. Stevenson,* 1. Farncombe. * Jo. Clarke, George Ozilvie.* A. S. H. Mountain. *

Francis Austin. P. Coultr an. John Gould, B. Rooth, adi. I. M. Kennedy, E, K. Champion, *

W. N. Hutchinson. 1. H. Grubbe, S. B. Ross. A. T. Stephenson. John Edwards.* J. W. Preston,*

ENSIGNS

W. Bowen. R. Shepperd, Hon. C. Gordon. H. E. Hoare, B. M. M'Kenzie."

H. B. Hutchi on. E. Lucas,* T. F. French.* George Beere.*

Paymaster. Adjutant, Qr. Master, Surgeon,

Herman Lott. Benjamin Rooth, It. A. Russwurm. J. B. Flannagan. (A. Ferguson, M. D. Chr. Collis.

Asst. Surgeons,

Greenwood & Co.

Agents, · Absent.

79th Regt. (or Cameron Highlanders.)

"Egmont-op-Zee," "Egypt," "Fuentes d'Onors"
"Salamanca," "Pyrenees," "Nivelle," "Nive,"
"Orthes" "Toulouse," "Peninsula," "Waterloo,"

Colonel, SIT A. CAMERON, K. C. B. l. g. Lt. Col., N. Douglas, † c.

Majors, { A. Brown, † 1. c. W. Marshall, *

CAPTAINS.

♦ J. Campbell,
J. Barwick,
K. Cameron,
J. C. Young,

§ James Fraser,

LIEUTENANTS:

A. Macdonnel,*
D. Mathison,
D. Macdougal,
L. Mc. L. Cameron,
%A. Cameron,
Wm. Castan,*
Fox Maule,* Staff.

David Campbell,
Thomas L. Butler,
Andw. Brown,*
L. P. Townshend,
T. C. Cameron,
N. T. Christie,

ENSIGNS.

M. Fitzgerald, Thos. Crombie, Robert Fulton, C. B. Newhouse,* P. M'Kenzie,*
W. H. Lance,*
Robert Manners,*
John S. Smyth.*

Pay Master, Adjutant, Quarter-Mr. Surgeon, Asst. Surg. Agent,

D. Macdougal, lieut.
A. Cameron.
J. Snortt,
J. H. Divir.
Lawrie.

R. Bateman.

* Absent. Waterloo.

N

ROYAL STAFF CORPS.

Captains, { Wm. King, com. F. Read.

Lieutenants, E. Boyd,
T. M. Harris,
F. H. Robe.

2d Lieutenant, T. Shearman.

Act. Paymaster, T. M. Harris, lieut

Act. Adjutant, Lient. Robe.

Qr. Master,

Asst. Surgeon, D. Jearrad.

STAFF OF THE ARMY,

In the Provinces of Nova-Scotia, New-Brunswick, and their Dependencies. including the Island of Newfoundland, Cape Breton, Prince Edward and Bermuda, under the Command of His Excellency Lieut.-General SIR JAMES KEMPT G. C. B.

Military Secretary, Lt. Col. G. Couper, h.p. 92d ft.

Aides-de-Camp, Capt. Yorke, 52d Ft. Brevet Major Horton, 81st.

I.t. Col. Harris, Dep. Adjutant General.

Major Taylor, 81st. foot Asst. D. A. Genl. Lieut.-Col. Wm. Berresford, h. p. 31st Ft. Deputy. Quarter Master General.

Maj. J. Bazalgette, 98th Foot, Major of Brigade.

Dep. Commissary Genls.

Geo. Damerum,
Thos. F. Winter,
J. S. Dobrie,
Thos. Price.

Asst. Commissary Genl. Adolph. Vieth, (Accts.)
(Alex. Grant, (Accts.)

Jos. Charlier (Accts.)
Jos. Charlier (do.)
George Swinney,
James Slade,
Oliver Goldsmith

Dep. Assist. Com. Gen. William Low, Charles A. Clarke,

> H. C. Darling, Wm. Stevens, C. H. Beverley, Robt. Lee, and Jas. Reid.

Inspecting Field Officers Lt.-Col. P. Wodehouse, of Militia. Lt.-Col. T. N. Harris, Lt.-Col. Wm. Cochrane.

Inspector of Hospitals, A. Baxter. Ordnance Surgeon, N. P. Bradley.

Hospital Assts. Son Bell, Halifax.
Thos. Brisbane, Windsor,
Jas. Wilson, Annapolis.
Barrack Masters Son Blair, Halifax.
A. M'Dougall, Windsor,

Town Major, Ensign Green, h. p. Halifax. Officiating Garrison Chaplain, Rev. J. Twining.

NEW BRUNSWICK.

His Excellency Major General Sir H. Douglas, Bt. Aide-de-Camp, Lieut. C. Douglas, 3d Foot Gds. Military Secretary, Lt. C. Howe, (h. p. N. S. F.) Staff Surgeon, J. Q. Short,

Assist, Com. Gen. Thomas Price.

Dep. Assist. Com. Gen. Schs. A. Clarke, Bar. Mr. Genl. John E. Woolford. Ordnance Dept. J. C. Frith, (in charge.) Town Major, Frederickton, Lieut. Gallagher, h. p. Gar. Chap. Offictg. St. Johns, Rev. Robt. Willis. Frederickton, Rev. James Milne.

NEWFOUNDLAND.

Sir Thomas Cochrane, Lt. Governor. Lt. Gov. of St. John, Lieut. Gen. Knollis.

Do. of Placentia, Lieut.-Col. G. J. Reeves,

Assist. Com. Gen. -

Dy. Asst. Cy. Gls. & C. Beverly, William Stevens.

Commanding Royal Artillery, Bt. Maj. Skinner. Commanding Royal Engineers, Rt. Maj. Lewis, Fort Major, St. John, Ensign Green. Offictg. Garrison Chaplain, Rev. J. H. Carrington,

CAFE BRETON.

Barrack Master, Samuel Rigby, Staff Surgeon, Dr. Doyle, Toron Adjutant, Lt. Schwartz.

PRINCE EDWARD'S ISLAND.

His Excellency Lieut. Governor Col. J. Ready. Ordnance Storekeeper, John F. Holland. Town Major, Lieut, Lane, h. p. Hospital Mate, Benj. St. Croix. Offictg. Garr. Chaplain, Rev. T. Adin.

BERMIIDAS.

Governor, Lieut .- Genl. Sir ---- TURNER. Asst. Commissary Genl. T. F. Winter. Dy Asst. Cy. Gens. R. Lee, and Jas. Reid. Commanding Royal Engineers, Bt. Maj. Blanchard. Commanding Royal Artillery, Lieut, Griffin, Barrack Master, W. Tucker. Crdnance Surgeon, Joseph Hutchison, Esq. Hospital Assistant, J. Crawford. Town Adjutant, Lieut. M'Goldrich, h. p.

Officiate, Garr. Chaplain, Rev. John Lough.

OFFICERS

Of the several Regiments serving in Nova-Scotia, New-Brunswick, &c.

ROYAL ARTILLERY.

Halifax.

Lieut. Col. Forster, Capt. Strabenzie, Liets. S. Lake, as qr. mr.

" Cornelius, " Longmore.

Surgeon Bradley.

Capt. King,
Lieut. A. Runnacles.

Lieut. Griffin, Bermuda.

Brevet Major Skinner, Newfoundland.

ROYAL ENGINEERS.

Captain Barry, New-Brunswick.
Brevet Major Lewis, Newfoundland.
Brevet Maj Blanchard,
Lieuts. Farris & Crawley.

52d (Oxfordshire) Light Infantry.

"Hindostan," "Vimiera," "Corunna and Busac,"
Fuentes d'Onor, " (Sindad," "Rodrigo," "Badajoz," "Salamanca," "Vittoria," "Nivilles,"
"Nives," "Orthes," "Toulouse," Peninsula,"
"Waterloo,"

Colonel, Sir G. T. Walker, G. C. B. Lt. Gen.

& Sir J. Colborne, K. C. B. Col.

Majors

| Jas. M'Nair, | 9 J. Cross.

CAPTAINS.

W. Rowan, l.c.
H. G. Macleod, m.
G. F. B. St. John,
Chas. Livinge,
S. D. Pritchard,
I. St. George,

LIEUTENANTS.

&G. H. Love, adjt.
R. K. Hill,
A. Wetherall.
J. Bentham,
R. D. King,
Wm. Vivian,

W. O. Gunning,
J. H. Baldwin,
H. A. Morsehead.
Rich. Keily,
G. M. Eden,

Ensigns.

Paymaster, & J. Winterbottom, lt.
Adjutant, & G. H. Love, lt.
Quarter Master, J. Morgan,
Surgeon, & J. B. Gibson,
Asst. Surgeon, & W. Macartney.
Agents, Greenwood & Co.

& Waterloo.

74th Regiment.

"The Elephant," "Assaye," "Seringapatam,"
"Busaco," "Fuentes d'Oner," "Ciudad Rodrigo," "Badijoz," Salamanca," "Vittoria," "Pyrenees," "Nivelle," "Orthes," "Tolouse," "Peninsula,"

Colonel, & Hon. Sir Chas. Colville, G.C. B. Lieut.-Col. J. A. Mein, I. c.

Majors, { David Stewart, Wm. Moore,

CAPTAINS.

D. Macqueen, George Hillier, m. st. Eyre J. Crabb, Francis An-ell, Joshua Wilson, Thomas Jones, Thos. Mannin, Wm. W. Crawl y, Jason Hassard,

LIEUTENANTS.

John Alves, Charles King, Wm. Graham, A. Atkinson, Robert Barker, R. Davies. Bart. Burnet,
Thos. W. Yates,
John Campbell.
L. M'Pherson,
George Core,

ENSIGNS.

Annesley Eyre.
A. F. Ansell, adjt.
C A. Vallancy.
Robert Hawthorne,

Luke Aleu, C. F. Colyear, K. A. D. Koven; Geo. Schindler.

Paymaster,
Adjutant,
A. F. Ansell, en.
Qr. Master,
Surgeon,
Asst. Surgeon,
R. Rankin.

Agents, Hopkinson & Sonsi

81st Regiment.

" Maida," " Coruna," " Peninsula,"

Colonel, Sir J. Kempt, K. C. B. & G.C.H.m. g. Lieut. Colonel, And. Creagh.

Majors,

{ P. C. Taylor. { J. M. Wardrop,

CAPTAINS.

R. Cole, m.
J. Duvas,

G. W. Horton, m.
C. F. Maclean,
K. Montgomery,

© E. Scoones. David Duval, Wm. Hall, J. Sisson, Percy Pratt.

Tho. Manning,
T. C. Wheat,
George Smith,
J. A. Lutman,
E. T. Thompson,
Henry Dixon,

Cha. Oakley,
John Browne,
War. M'Donald,
Jas. Douglass,
G. V. Creagh,
R. Hamilton,

ENSIGNS.

Geo. Reeves.
Abr. Splaine,
Wm. Hope,
H. M. Blaydes,
G. F. De Rottenburgh

Win. Dyer, J. B. Creagh, J. U. Jeffrey, A. M'Donald,

Pay-Master, A. Thompson.
Adjutant, A. M'Donal i, en.
Quarter Master, J. Roberts.
Surgeon, W. Cogan,
Ast. Surgeons, Jas. Ewing and Jno. Bell.
Agent, Lawrie & Son.

* Waterloo.

96th Regiment.

Colonel, Jos. Fuller, m. g. Lieut.-Colonel, Herries.

Majors. { Henry White. R. C. Mansel, m.

CAPTAINS.

Wm. Hulme, m.
A. Cairncross,
Rich. Gethin,
Hen. B. Hyde,
J. W. S. Waller,

Chas. Borlaso, Rich. Spratt, Wm. L. Cary, Wm. Ouseley.

LIEUTENANTS.

Thos. Kennedy, § J. Dowling, L. F. Jones, Wm. Kidman, E. Sutherland, adj. A. Robertson, P. S. Nugent,
A. M'Kenzie,
Rich. Cross,
Jos. Telford,
Thomas Abbott,
G. W. Story,

ENSIGNS.

D. Costello,
Don. O'Brien,
T. A. Souter.
C. H. Finney,

P. F. de Meuron, Charles Irvine, T. U. Partridge, H. J. Lloyd.

Pay Master, - - C. J. Furlong, It.
Adjutant - - E. Sutherland, It.
Qr. Master - - J. Mutchison.
Surgeon - - J. Shortland.
Asst. Surgeon - A. M'Andrew.

Agents - Greenwood & Co.

Watterloo.

APPENDIX.

A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF THE WORLD.

UROPE extends in its greatest breadth from 9 degrees West to 61 East longitude from London, and in its greatest length, from 3,° 55' to 71° 20' N. latitude, and contains these Countries, Germany, Sweden, Denmark, Netherlands, Italy, Russia, Prussia, Hungary, France, Spain, Portugal, Poland, Norway and Greece; the most remarkable Islands are these: Great-Britain, Ireland, Sicily, Sardinia, Candia, Negropont and Corsica. The greatest length of this part of the World is 3000 miles, the breadth 900.

ASIA, extends in its greatest breadth, from 6t degree East, to 163 E. longitude, from Londoni, and in its greatest length, from 10 South, to 75 N. latitude, and is the first known part of the World, it contains these principal Regions and Islands, viz. Armenia, Anatolia, Persia, Asiyria, China, Syria, Arabia, Mesopotamia, India, Japan, Parthia, Media, Palestine, Chaldea, and Tartary.

AFRICA, extends in its greatest breadth, from 15 degree West to 50 East longitude, from London and in its greatest length from 35 West to 40 south latitude, in it are these Countries, viz. Egypt, Barbary, Biledulgerid, Ethiopia, Nubia, Congo, Abyssinia, Monomotopa, Guinea, &c. The Illands, Madagascar, St. Thomas, Islands of Cape Verde, Canary Islands, Madeira.

AMERICA. This great Western Continent, frequently denominated the New World, extends from the Soth Degree of North to the 56th of south latitude; and, where its breadth is known, from the 56th to the 136th degree of W. Long. from London, stretching from between 8 and 3000 miles in length, and at its greatest breadth 3650. It sees both Hemitpheres, has two summers and a double winter, and enjoys all the variety of climates which the Earth 3ssort Strass was the same of the Western Strass to the Eastward thas the Atlantic, which divides it from Europe and Africa; to the West the Pacific, or great South Sea, by which it is separated from Asia: by these seas it may, and does carry a direct commerce with the other three parts of the World.

This great Continent is divided into two parts, one on the North, the other on the South; which are joined by the Kingdom of Mexico, forming a fort of Ithmus 1500 miles long, and in one part, at Darien, fo extremely narrow, as to make the communication between the two Oceans by no means difficult, being only 60 miles. In the great Gulph which is formed between the Ifthmus and the northern and fouthern frand Divisions of this Continent, lie an infinite multitude of Illands, many of them large, most of them fertile, and denominated the West-Indies, in contradiction to the Countries and Islands of Asia, beyond the Cape of Good Hope, which are call'd, the East-Indies.

UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN AND IRELAND.

This kingdom formerly England, Wales, Scotland and Ireland is fituated between 49° 50' & 6 or 70° 25' of North latitude, and between 7° 40' West, and 1° 50' of East longitude and contains about 15,000,000

inhabitants, according to the last Census,

The United Kingdom is a limited monarchy, and hereditary to both fexes. The King must be of the Protestant religion, as established. The King posesses the executive power of government, and, with the Parliament, shares in the registative. Parliament is composed of the three estates, the Sovereign, the House of Peers and the House of Commons.

The climate is mild, the foil for the most part naturally good, yielding every useful production, wine. oil and filk excepted. The genius and industry of the people, in the arts of agriculture and gardening, in the mode of feeding cattle, breeding horses and sheep, have placed this beyond every other European country in this point .- The woollen manufactures of England, and the produce of her mines, &c. are inexhaustible sources of riches.

The perfevering industry and great mechanical ingenuity of its inhabitants, have given Great-Britain decidedly the first place in Europe as a commercial and manufacturing country. The advantage of her infular fituation, many excellent harbours, and vast extent of fea line, have highly contributed to her fu. periority; but her prodigious improvements in every manufacture and mechanical art, joined to her wife laws for the protection of trade, and the high respect in which her mercantile character is held, have advanced her yet more. Next to manufactures, the fisheries are of the greatest importance. The total of the commerce, import and export, employs above two millions of tons of shipping; and the balance in favour of Great-Britain is above three millions on the average.

LIST OF HIS MAJESTY'S MINISTERS.

Earl of Liverpool, First Lord of the Treasury, (Prime Minister)-1.ord Eldon, Lord High Chancellor .- Earl of Westmoreland, Lord Privy Seal .-Earl of Harrowby, Lord President of the Council .-Rt. hon. R. Peel, Secretary of State for the Home Department,-Rt., Hon, G. Canning, Secu. of State. for Foreign Affairs .- Earl Bathurst, Secretary of State for the Department of War and Colonies .- Right Hon. Frederick Robinson, Chancellor of the Exchequer .-Viscount Melville, First Lord of the Admiralty .-Duke of Wellington, Master General of the Ordnance. Rt. Hon, C. Watkin Wynne, President of the Board of Control .- Lord Bexley, Chancellor of the Duchy of Lancaster .- Lord Maryborough Master of the Mint .- Right Honble. Mr. Huskisson, Treasurer of the Navy .- - President of the Board of Trade.

The above form the CABINET.

Marquis of Conyngham, Lord Steward.— Duke of Montrose, Lord Chamberlain.— Duke of Dorset, Master of the Horse.— Viscount Palmerston, Secretary at War.—Right Hon. Charles Long, Paymaster of the Forces.—Right Hon. C. Grant, Vice President of the Board of Trade.—Sir J. Copley, knt. Attorney General.

Solicitor General.—Earl of Chichester and Marquis of Salisbury, Postmasters General.—Lord Beresford, Lieutenant-General of the Ordnance.—Right Hon. Mr. Arbuthnot, First Commissioner of Land Revenue.

PERSONS OF THE MINISTRY OF IRELAND. Marquis Wellesley Lord Lieutenant.—Right Hon. Gen. Sir G. Beckwith, G. C. B. Commander of the Forces. Lord Manners, Lord Chancellor.—Rt. Hon. Henry Goulburn, Chief Secretary.—Rt. Hon. Sir G. Fitzgerald Hill, bart. Vice Treasurer.

TABLE

Of the Kings and Queens of England and Great-Britain, with the time they feverally began to reign.

King's Names	Began their Reigns. Reigned.							
	Saxon Line.	Υ.	M.	D.				
Egbert	1 801	37	-	-				
Ethelwolf	38	20	_	-				
Ethelbald	58	2	-					
Ethelbert	60	6	-	-				
Ethelred	66	6	<u>-</u>					
Alfred the Great	72	28		-7-				
Edward I. Saxon	900	25	-					
Ethelitan	25	16	_					
Edmond I.	41	7	T	-				
Edred Edwin	48	7	_	-				
Edgar	55	16	_					
Edward II. Saxon	59	4						
Ethelred	79	37	-	130				
Edmond II.	1016	3/	-	_				
	,	1						
DANISH.								
Knute I.	1017	19		_				
Harold I.	36	3		_				
Knute II.	39	2		-				
Edward Confessor	41	24						
Harold II.	65	1	_					
Norman Line.								
William I	08. 14, 1066	20	10	26				
II	Sept. 9, 1087	12	10	23				
Henry I	Aug. 2, 1100	35	3	30				
Stephen	Dec. 1, 11,5 1	18	10	23				

The Saxon Line Restored.

The Saxon Line Restored.							
King's Names.	Began their Reigns.	, R	eignea				
Carlotte II	(Ă.	M.	B			
Henry II	Oct. 25, 1154	34	8	II			
Richard I	July 6, 1189	.9	9	Ó			
John .	Afril 6, 1199	17	6	13			
Henry III	O&. 19, 1216	56	0	28			
Edward I	Nov. 16, 1272	34		2 [
11	July 7, 1307	19	6	18			
i III	Jan. 25, 1327	50	4	27			
Richard II	June 21, 1377	22	3	8			
	The Line of Luncaster						
Henry IV	Sept. 29, 1399	13	5	20			
V	March 20, 1413	9	5	ıΊ			
VI VI	Aug. 31, 1422	38	6	4			
	The Line of York						
Edward IV	March 4, 1421	2.2	1	5			
	April 9, 1483	0	2	13			
	June 22, 1483	2	2	0			
The Families united.							
	Aug. 22, 1485	23	8	ô			
VIII	April 22, 1509	37	9	6			
Edward VI	Jan. 28, 1547	6		8			
Q. Mary	Fuls 6 1550		5	11			
Q. Elizabeth	July 6, 1553 Nov. 17, 1558	5	4				
		44	4	7			
Union of the Two Crowns.							
james I	March 24, 1603		0	3			
Charles I	March 27, 1625		10	3 7			
II	Jan. 30, 1649	36	0	7 -			
James 1	Feb. 6, 1685	4	0	7			
	Feb. 13, 1689		O	23			
Union of the Two Kingdoms.							
Q. Anne	Mach 8, 1702	12	4	23			
George I	Aug. 1, 1714	12	10	10			
George II	June 11, 1727	34	1	14			
George III	108. 25, 1760	59	3	0			
George IV.	Jan. 29, 1820	wbom!	God p	reserv	60		
			_				

The ROYAL FAMILY of Great-Britain.

Brothers and Sisters of His present Majesty,

Duke of York, Bp. of Ofnaburgh, b. 16 Aug. 1763 Duke of Clarence, born Aug. 1765 Queen of Wirtemberg, born 29 Sept. 1766 Princess Augusta Sohphia, born-¥768 8 Nov. Princess Elizapeth born 22 May. 1770 Duke of Cumberland, born June 1771 Duke of Sussex, born 27 Ian. 1773 Duke of Cambridge, born 24 Feb. 1774 Princess Mary, born 25 April 1776 Princess Sophia, born Nov. 1777

Niece & Nephew, children of the late D. of Gloucester.

Sophia Matilda, born May 29, 1773.

Wm. Frederick, D. of Gloucester, b. jan 15, 1776. Married, July 22, 1816, his cousin, Princess Mary.

LIST OF GOVERNORS, and ADMINISTRATORS of the GOVERNMENT of Canada, since the Province was erected into a Royal Government, in 1663, and the time when they began to govern. Sieur de Mésv 1 May 1662 Sieur de Courcelles 23 Sept 1665 Sieur de Frontenac 12 Sept. 1672 Sieur de la Barre o Oct. 1682 Sieur Marquis de Nonville 3 Aug. 1685 Sieur de Frontenac 28 Nov. 1689 Sieur Chevallier de Callières 14 Sept. 1699 Le Sieur Marquis de Vaudreuil 17 Sept. 1705 Le Sieur Marquis de Beauharnois 2 Sept. 1726 Sieur Cmte de la Galissionière 25 Sept. 1747 Sieur de la Jonquière 16 Aug. 1749 Sieur Marquis du Queine de Menneville 7 Aug. 1752 Sieur de Vaudreuil de Cavagnal 10 July, 1755 Tarnes Murray 21 Nov. 1763 Paulus Emilius Irving (Prefident) 30 June 1766 Guy Carleton, Lt. Gov. & Com. in Ch. 24 Sept. 1766 Guy Carleton, 26 Oct .. 1774

Hector T. Cramahé, (President) oth Aug. 1770 Guy Carleton. 11th Oct. 1774 Frederice Haldimand. Henry Hamilton, Lt. Gov. and Com. in Ch. 1774 Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch. Lord Dorchester, Governor Genl. Alured Clarke, Lt. Govr. and Com. in Ch. 1791 Lord Dorchester. 24 Sept. 1793 Robert Prescott, 1706 Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov. 31ft July, 1799 Hon. Thomas Dunn, (Prefident) 31ft July, 1805 Sir J. H. Craig, K. B. Gov. Genl. 24th Oct. 1807 Hon. Thomas Dunn, (President) 19th June, 1811 Sir George Prevost, Bt. Govr. Genl. 14th Sept. 1811 Sir G. Drummond, G.C.B. Ad. in Ch. 4th April, 1815 John Wilson, Administrator, - - 22d May, 1816 Sir J. C. Sherbrooke, G.C.B. Gov. Gl. 12th July, 1816 Duke of Richmond, K G B Gov Gl. 50th July, 1818 Hon. James Monk, (President,) 20th Sept. 1819 Sir Peregrine Maitland. 1820 Earl of Dalhousie, G. C. B. Gov. Gl. 18 June, 1820 Sir Frs. Nath. Burton, K. C. G. Lt. Gov. 7 June 1824 Earl of Dalhousie, G. C. B., Gov. Gl., 23d Sept., 1825

A BRIEF ACCOUNT OF CANADA.

-Written in 1811.

To which is added a Sketch of the late American War.

THE name of Canada was originally applied, by Europeans, to the land on the fouth-western stores of the Gulph of St. Lawrence, and on both sides of that River, from its mouth to some distance above Quebec. The River St. Lawrence, itself, was called la Grande Riviere du Canada. The name was asterwards extended to all the countries which were explored by adventurers from the settlements along the River. The whole of the French possessions in North America were, latterly, comprehended un-

der the name of New France.

Canada, as it is generally understood at the prefent day, is bounded to the east by the Gulph of St. Lawrence and the country on the Labrador Coast annexed in 1809 to the government of Newfoundland; to the north, by the territory of the Hudson's Bay Company; to the west, by undefined boundaries, but which may be supposed to extend, by virtue of occupation by the Fur Traders, and the discoveries of M'Kenzie, to the Pacific Ocean; to the fouth, it is bounded by unexplored countries & the United States of America, to wit: the northwest territory, the Michigan territory, the States of Ohio, Pennfylvania, New-York, Vermont, New-Hampshire, the District of Maine, and by the British Province of New-Brunswick. The division line on the fouth, from the Grand Portage on Lake Superior, runs through the Great Lakes and down the St. Lawrence to latitude 45, and thence along that line to Connecticut River, from thence it follows the highlands which separate the waters running into the Saint Lawrence and the Atlantic, till it reach due north of the st Croix River, the boundary between the United States & New-Brunfwick.

The whole of this extent of country, as far as it was then explored, was, from 1774 to 1791, under the Government of the Province of Quebec. In 1791 it was divided into Upper and Lower-Canada, by a boundary commencing at Pointe au Bodet, on take saint Francis, about 55 miles above Montreal, and running northerly to the Ottawa River, and up that River to its fource in Lake Tomiscaming, and thence due north to the Hudfon's Bay boundary.

Lower-Canada lies between the 45th and 50th degrees of north latitude, and the 62d and 82d degrees of west longitude, from Greenwich. The eastern half of the country is mountainous, and generally uncultivable. On the fouth shore of the faint Lawrence, the mountains do not recede considerably from the River, till within about 60 miles below Quebec; they then run in a fouth-westerly and southern direction till they reach the Green Mountains; on the western side of lake Champlain they extend north-westerly, in the direction of the great rapids of the St. Lawrence. On the north shore, they can hardly be said to leave the river till they reach Quebec, from which they extend in a western and fouthern direction, till they again appear in fight of the mountains on the fouth shore, towards the above rapids. The country lying between these mountains, comprifing an extent of about two hundred miles from east to west, and 180 from north to south, at the broadest part, is level, with the exceptions of the insulated mountains of Montreal, Belæil and Chambly. Nearly in the middle of this tract of country, flows the St, Lawrence, varying from a mile to upwards of twenty miles in breadth, navigable for vessels of 300 tons 600 miles from the fea, and receiving on the north the waters of the Ottawa, l'Achigan, the St. Maurice, the Batiscan, the fainte Anne, and the Jacques Cartier, and on the fouth, the Chambly, the Yamaska, the faint Francis, the Nicolet, the Becancour, and the Chaudiere, all of which, in Europe, would be ranked as rivers of great magnitude. The fources of all these rivers, excepting the Ottowa and the Chambly, lie, considerably, to the east of their embouchures. They have, generally, high banks, along which the soil and growth of timber is inferior to that of the country further back. All of them, excepting where they are nearly on a level with the saint Lawrence, have a second bank at some distance from that which now contains their waters; the same thing is observable of the saint Lawrence.—The waters of none of these rivers are clear, excepting the saint Lawrence itself, which, before its junction with the Ottawa, consists of the most transparent water in the world.

The Soil on both fides of the faint Lawrence, in the western portion of the tract of country above described. is, for the most part, clayey, without stones, excepting here and there globular maifes of granite, lying on the furface. Newly cleared land is, invariably, covered with a dark mould, formed by diffolved vegetable substances. As you approach the mountains, the foil is more light and loamy; these lands are the easiest to be cleared, and are at first very productive; towards Quebec the foil is poorer, frequently stony or shingly, and there are large tracts of fandy foil, covered with only a very flight coating of the vegetable mould. The mountains, generally, confift of granite; though there are, throughout the country, extensive strata of limestone. and not unfrequently stones having the appearance of volanic production. The part of the country in cultivation, confifts of from one to five leagues back, on both banks of the St. Lawrence, and of the rivers which empty into it; there are also settlements along the boundary of the United States from the Connecticut River to the faint Lawrence, at St. Regis. The rest of the country, to the very tops of the mountains, is covered with timber of a species and growth congenial to the soil.

The Climate of Canada, refembles that of the countries on the continent of Europe fituated from 10 to 15

degrees further north. The temperature upon Fah-renheit's scale, varies at present from about 30 below zero, to between go and 100 above it. In common years the cold does not exceed 20 below zero, and the heat from 80 to 90. About 60 or 70 years ago, the extreme of cold used to be stated at 30 degrees below The variation, in a few minutes, in the winter feafon, has been known to be upwards of fifty degrees. It is frequently, in a few hours, 30 degrees. A remarkable instance of variation happened on the 18th Jan. 1810. when the thermometer stood a few degrees below temperate, and was almost instantaneously down to below zero. The change of temperature in the fummer feafon, is also frequently very abrupt. These changes are generally accompanied with a change of wind; only two of which can be faid to prevail along the river, the eafterly and westerly. In all storms of easterly windand almost at every other time, the upper strata of clouds, when visible, is moved by a westerly wind. In winter, the easterly wind inclines more to the northeast, and the westerly to the north-west. Throughout the whole extent of Lower-Canada, a flight degree of frost sometimes happens in the summer months .--There is a material difference of temperature between the eastern and western divisions of the country. This difference is discernible at between 20 to 30 leagues (60 to 90 miles) above Quebec; beyond that, to the westward, agricultural labour may be prosecuted, and vegetation is active, during nearly feven months in the year; round Quebec, it is rarely practicable for more than fix months, at the expiration of which, the foil is frozen, or covered with fnow, and vegetation dormant. This period, for the western division, is from the 15th November to the 15th April; for the eastern, from the 1st Nov. to the 1st May. About a month from the renewal of vegetation, the apple trees are in full bloffom, and the grass of the wheat fields and meadows waves in the wind. All forts of grain are

fown in the spring, the wheat first, and then peas and oats. The fort of wheat most generally sown, is ripe in four months from the time of sowing; there is, however, another species, a bearded wheat, which ripens in three months, the time oats require. Fair and foul weather were formerly more distinct than they are at present; cold and warm weather were less intermixed, and the windsless variable. This alteration is not confidered, in Canada, as an improvement of the climate.

All the vegetable Productions which thrive in the same latitudes in Europe, prosper in Canada, whenever they have been introduced, and cultivated with judgment and care. The excess of heat in summer, makes up for the deficiency of time. Melons are brought to maturity in the open air, without the aid of artificial heat. Wheat is the chief agricultural production of Lower-Canada. It affords the principal vegetable food of the inhabitants. Hitherto, it has been cultivated more in that view, than as an article of foreign trade. The many accidents to which this grain is liable, require that a quantity fufficient to afford a fupply in the event of a bad year, be fown every year. When a good year happens, there is then a great furplus; and it is of the produce of fuch years, that the most exten five exportations have been made. There is besides no certainty of an extensive foreign demand. Spain and Portugal and the West Indies, were the most steady markets; but the natural disadvantages which Canada labours under, prevent her from standing a competition in those markets with the United States. It must be observed, however, that the quantity of wheat sown by each farmer, is, generally, to the extent of his prefent means. These can only be increased by more enlarged views, which would lead to greater efforts, and judicious improvements in his system, or rather routine, of cultivation. The greatest quantity of wheat ever exported from Canada, was in 1802. It amounted to 1,010,022 bushels. There were besides exported that year, 28,301 barrels of flour, and 22,051 cwt. of biscuit. Animal food has generally been furnished in abundance in Lower-Canada; the price having generally been much lower here than in any other part of North America. But, for four or five years back, the demand for lumber from Canada, the confequent high price of labour, the increase of consumers, and the stagnation of the American trade, has effected a great rife in the price of this article, as well as of vegetable food, and enabled foreigners to enter into competition with the inhabitants of Canada, even in their own markets. The value of the exportations. from the St. Lawrence in 1810, has been estimated by mercantile men, at 1,200,000 pounds sterling, including disbursements of ships employed in the trade, the number of which was 661, men 6578, tonnage 143893, and also the value of 5896 tons of new ships built in the Province. A confiderable proportion of the produce of the United States, and all the Furs obtained in the Indian Countries, are included in the general amount. The price of labour, in the towns, for four years past, may be estimated at 4/. (four-fifths of a dollar) per day, throughout the year; one half of which fum has been paid for board and lodging. Bread has been at about 21d. per lb. and beef 5d.

Canada was Discovered in the year 1535, by Jacques Cartier, a native of St. Malo, in France. He had explored the Gulph of St. Lawrence the preceding year, and carried off from Gaspe (Gachepé) two of the natives of the country round Quebec. The next year they served him as interpreters. On the 8th September, 1535, he arrived in his boars at Quebec, in tearch of a place to lay up his vessels for the winter, and he fixed upon the River St Charles. On the 14th, his vessels, the Grande Hermine, of 120 tons, the Petite Hermine, of 60, and the Emerillon, of 40 tons, arrived from the lower end of the Island of Orleans, where he had left them. On the 16th he laid up the two largest

to winter, and on the 19th proceeded in the Emerillon towards Montreal; but left her at the upper end of Lake St. Peter, and arrived at Hochelaga, the name of the Indian town then at Montreal, on the 2d October. On Tuesgay the 5th he left it, and arrived on Monday the 11th at the Harbour of St. Croix, the name he had given to the mouth of the River St. Charles, in honour of the Holy Crofs the anniversary of which is celebrated on the day his vessels first arrived there. On the 15th Nov. his ships were frozen in, and the whole river, soon after was frozen over to above Montreal. About the 22d Feb. 1536, it was again navigable for canoes. On the isth April his vellels were difengaged from the ice. On the 3d May, he seized on the two natives whom he had taken with him the former year, and also the Chief of the Indian Village at Quebec, which was then called Stadacone; and on the 6th May he failed for France, leaving one of his vessels dismantled in the Little River. for want of hands, twenty-five of them having perifhed during the winter, by an unknown malady. He failed from Cape Razé, in Newfoundland, on the 19th June, and on the 16th July he arrived at St. Malo. All the foregoing dates, it should be observed, are Old Stile, and require ten days to be added to each, to correspond with the same dates at present. In 1540 a Governor (Roberval) was appointed for Canada, and fettlers fent out. Cartier was made Captain-General and Pilot of the vessels employed on the occasion; but Roberval fixed upon Cape Bieton for a fettlement .-There Cartier remained seventeen months, and then returned to France with a ruined fortune, and died foon afterwards. In 1588, his nephews, Delalaunaye Chaton, and Jacques Noel, obtained an exclusive privilege to trade to Canada for 12 years, as an indemnification for the losses their uncle had sustained; but this privilege was revoked four m inths after it was granted. In 1598 a Sieur de la Roche, Marquis de Cottenmeal, obtained a commission to conquer and settle the country : he landed fixty fettlers at the Isle aux Sables, and foon got back to France, where he was thrown into prifon at a private fuit. At the end of five years, twelve of them, all that furvived, were taken off the island. In 1603, Pierre Dugua, Sieur De Monts, obtained, for himself and associates, an exclusive privilege to trade from Cape Razé to lat, 40. He made a settlement at Port Royal, (Annapolis) in the Bay of Fundy; but in 1607 his privilege was revoked, and his fettlers returned to France. De Monts, however, obtained a continuation of his privilege for another year, on condition of fettling up the Saint Lawrence : and on the 3d July, 1608, Samuel de Champlain, a Geographe du Roi, and commissioned by De Monts, founded Quebec. Champlain's fettlement foon after obtained powerful protectors in the French Court, and he was continued at the head of it till his death in 1635- The country, however, continued under the government of exclusive companies till 1663, when it fell under the Royal Government. In 1667 free trade was allowed, excepting in the exportation of Beaver Skins. From those periods the colony began to prosper. In 1679 the population was 8500 fouls ; but it foon afterwards came to the brink of destruction: Champlain had early engaged in war. in favor of the St. Lawrence Indians, against those inhabiting the countries to the fouth-west, with whom the former had been at war even before Cartier's arrival in 1535. His object was to ingratiate himself with the Indians, and obtain a knowledge of the country. After the Dutch and English had settled at New-York and in New England, the fouth-western Indians, or Iroquois, got arms from them, and foon proved an overmatch for the French and their allies; many of the latter they almost totally extirpated. In 1689 they exterminated nearly all the inhabitants on the Island of Montreal. Throughout the country, the French were only faved by their fortifications. The irruptions

0 2

of the Iroquois often extended even below Quebec .-Succours, however, arrived from France; the Jesuits, who had been introduced into the country as early as 1625, availed themselves of every interval of hostilities, to strengthen the influence of France with the friendly Indians, and bring over, or neutralize, the hostile. In 1714, the population of Canada did not much exceed 20,000 fouls. The Colony had, however, then become, and long continued, a terrible scourge to the English settlements. In 1629 it was in the possession of the English, but was restored by treaty, in 1632, neither party then letting any value on it. In 1690 a formidable English expedition made an attempt upon Quebec, but it failed, after landing the troops at the Canardiere, near the city. Another was frustrated by shipwreck, at the Seven Islands, near the mouth of the River, in 1711. Nova Scotia was, however, wrested from the French, and ceded by the Treaty of Utrecht, in 1713. All the wars in Europe, between England and France, were carried on with great rancour in the Colonies. The war of 1756, had its origin in disputes about the limits of Canada. The French, by the'r connexions with the Indians, had overrun, at an early period, the whole of the country lying between the Allegany Mountains, the Great Lakes and the Mississippi. They claimed the whole by right of discovery and cest sion by the Indians; thus confining the English Colonies to a strip of land on the Sea Coast. The animo. sities had come to fuch a head, that hostilities were commenced, in those parts, about a year before war was declared in Europe. The efforts of Great Britain and her Colonies, in this war, were proportionate to the dangers with which the latter were threatened. The outset was unfavourable. An English army perished with Braddock, in 1756. Another was defeated at Ticonderoga, (Carillon) in 1758. The British Navy, however, acquired an acceendancy, and a great Statesman took the helm of affairs in Englaid. A combined attack from the Sea, by Lake Champlain, and from Lake Ontario, was planned for 1759, which was ultimately crowned with success. The glory of the achievement was acquired by Gen. Wolfe, who commanded the expedition from the fea. When all feemed to be loft, by one of those apparently hazardous attempts, through which men of superior mind, alone, can differn fuccess, he brought the principal French army in the country to a battle on the Plains of Abram. There he died like a true foldier; and his victory decided the fate of Canada.

No event ever excited greater joy in England, than the victory of Quebec, and the final reduction The former was, indeed, an event glorious to the national character; but the latter was foon followed by greater evils than those it had removed. The war of 1756, had been undertaken for the benefit of the Colonies. It was thought that they ought to contribute to alleviate the burthens which it occasioned. An attempt to this effect, was followed by a general refistance on the part of the Colonists, to which they were, no doubt, encouraged by the prospect of being no longer in want of British affistance. About the close of the summer of 1775, they invaded Canada by Lake Champlain, & from the fources of the Kennebec River. Before those employed on the latter expedition, could reach Quebec, through the extensive forests which then separated New-England and Canada, those from Lake Champlain had nearly succeeded in capturing Chambly, St. John and Montreal. The few regular troops in the Province were lost in those places, and on board the river craft which furrendered between Sorel and Montreal. On the 3d Nov. after being 32 days in the woods, Arnold's party came out at the fettlements on the Chaudiere River, without artillery, half naked, half armed, perishing with hunger, and more like beggars than invaders.

0 3

On the 9th he reached Point Levi. On the 12th Col. M'Lean, who had retired from Sorel on hearing of Arnold's approach, reached Quebec with about 150 recruits. On the 14th, Arnold, who had passed the River in the night, appeared on the plains, where he paraded for a few days, in the hope that his friends in the town might procure the furrender of the City; but M'Lean threatening to attack him, he thought it adviseable to retire to Pointe aux Trembles, and wait for Montgomery, the commander in chief, who was to come from Montreal. On the 19th, General Carleton, who had escaped from on board the craft below montreal, before their furrender, arrived. On the 5th Dec. Montgomery and Arnold made their appearance at Sainte Foy. Gen. Carleton had suffered every body to leave the town that was fo disposed. He, northose that remained, would hold communication with rebels .montgomery was therefore reduced to open his fix gun battery on the town; but the weather foon forced him to defitt. On the 31st Dec. before day light in the morning, he attempted an affault, by Près de Ville and the Sault au Matelot, the fouthern and northern extremities of the Lower-Town and two of his officers were killed by the first cannon discharged at the former place; the rest retir-At the Sault au Matelot, Arnold forced one barrier, at which he was wounded, and afterwards retired to the General Hospital. All attempts to force the fecond, were fruitless; the Americans retired into the houses, and fired from the windows. A fally from Palace Gate, attacked them in the rear, and at about 10 o'clock in the forenoon, all that remained of those who had penetrated beyond the first barrier, surrendered, in number about 350. About 60 had been killed during the contest. The garrifon had 5 killed, and 13 wounded. After this affault, which Montgomery was partly induced to make, by the approaching expiration of the term of

enliftment of a number of his men, and which he gained the men over to attempt, by the hope of plunder, * the enemy confined himself to firing a few shots, in the spring, at the town, from Pointe Levi, and an attempt to burn the shipping in the Cul de-Sac. On the 6th May, three ships of war arrived, with two companies of the 29th regiment. which, with fome marines, about 200 in all, were immediately landed, and marched out with the garrifon. The enemy was found to be on the retreat. having left every thing which could not be carried off on men's shoulders. He made no halt till he reached Sorel, where he received reinforcements, & detached 2000 men, with an intention of furprifing the part of the British forces which had reached Three-Rivers. This detachment was defeated with great iofs; their commander, and about 200 men, remained prisoners. On the 27th may, 474 of the enemy had furrendered at the Cedars. On the 16th June, Montreal was evacuated; and at the end of the month, the whole Province. At the time of the invasion, there were not more than eight or nine hundred regular troops in the Province. Almost the whole of these surrendered in Fort Chambly and Saint John, and in the Craft retiring from montreal. There was no militia in existence. It was only on the 10th Sept. that the Canadian mili. tia officers of Quebec received commissions. The Americans, including Arnold's force, did not exceed 4000 men. They had calculated on active affiftance from the people of the Province, amongst whom their partitans and emissaries had long been circulating falfehoods intended to operate on their prejudices, and lying circulars from the Congress .-About 300 men were, indeed, raised on the River Chambly, by a Mr. Livingston, who had refided for

^{*} Marshall's Life of Washington.

a confiderable time in that quarter. In other parts, they had no success; and it is to this miscalculation, that they owed their failure. The garrison of Quebec, during the siege, confisted of about 300 recruits and marines, 400 seamen, and 800 militiamen, in all, 1500. The bessegers, till the 31st Dec. confisted of about the same number. From that time, to the 1st of march, they did not exceed 700 effective men. In march they had about 1800, in April 2000. At the time of the evacuation of the Province, they had about 8000 men; but the British army then amounted to 13,000. Since that time, to the prefent, Canada has not witnessed the prefence of an enemy.

On the 18th June, 1812, the United States of America, after several years of complaints and negociations, declared war against Great Britain. The moment feemed to be favorable; the great and then deemed invincible enemy of England, was preparing to strike the blow which was to lay the continent of Europe at his feet, or render it entirely subservient to his views against the only power which had always refisted him. The British armies were occupied in a war for the independence of Spain; the treasures of Britain were lavished in Support of her allies. Upper-Canada was partly peopled by emigrants from the United States, who might be supposed unwilling to shed the blood of their kindred; the people of Lower-Canada had but recently been reprefented by authority as feditious, or fo eafily turned away from their all giance as to endanger the Government. There were but about 4000 British troops in both Provinces, scattered along a frontier of 1300 miles; the St. Lawrence, an immente military highway, open to the United States, and leading into the heart of Canada, undefended, and thus endangering the existence of the British forces stationed on its borders. In the view of keeping up the price of Bills of Exchange, of which the military government was the chief vender,

the specie of the country had been suffered to be carried into the United States. Since the war of 1775, there had existed in the Canadas a militia merely in name, ferving chiefly to drain, annually, a few thousand dollars from the public coffers. Accordingly, on the arrival of the news of the dec'aration of war, at Montreal and Quebec, the first thought of many individuals in those Cities, was that of packing up. The Governor, Sir GEORGE PREVOST, and the people at large, thought differently. It was determined to detend both Provinces; the Legislature was affembled; Government Paper, bearing interest, and payable in Bills of Exchange on England, was substituted for specie. Two Battalions arriving in the country to relieve two others under orders for their departure, added to the regular force. At the instance of the Government, a law had passed during the preceding winter, for drafting the militia for active service, and four weak Battalions had been affen bled before the war. Every description of force was now put into activity; the Citadel of Quebec was guarded by the inhabitants of the Town, proud of the duty, and of the confidence of the Government, and extending the same feelings throughout the country. In a month after the declaration of war, the Lower Province seemed to be prepared to become the affailant.

The Americans had collected, in the summer of 1811, their principal regular force on their north-western frontier, against the Indians, whom they attacked. This force, joined by militia and volunteers, had set out on its march for Upper-Canada, long before the declaration of war. It made roads through immense forests, depending on these roads for its communications and supplies, and arrived at Detroit, on the 5th July, about 2500 strong. The British force on that frontier was merely nominal. On the 12th July, the enemy's General passed over into Upper-Canada, and issued a Proclamation to the apparently defenceless inabitants, inviting them to join his standard, or at least to remain inactive, assuring them of the protection of

the United States. After some trisling affairs with the handful of aritish troops stationed at Amherstburg, and hearing of the surrender of Michilimacinack, on the 17th July, to a sew soldiers, voyageurs and Indians, he became alarmed for his own safety, and returned to Detroit on the 7th August. Sir George Prevost had entrusted the government and command of Upper-Canada to General Brock, a downright politician, an able, active and spirited soldier; he had insused an excellent spirit into the loyal inhabitants. The command of Lake Erie still remained with the British. On the 5th August, Brock prorogued his Parliament at York, on the 12th he was at Amherstburg, and on the 16th; General Hull, and his whole army, surrendered to a force of 330 regulars, 400 militia, and 600 Indians,

People could hardly believe their own eyes, when they faw fo confiderable a part of the American regular force, marched captive into Montreal and Quebec, within two months after they heard of the war. This pleafing fight, however, produced fome mifchievous effects: the enemy was undervalued. Men who never had heard the whiftling of a musket ball, or had a bayonet pointed at their breasts, dared to speak of the Americans as cowards, their army contemptible. Those who are excessively brave at the corners of the freets, and over their wine, now contemplated and publicly announced projects and opinions, as ill digested and ill founded, as those which so recently had led to the surrender of Hull; projects and opinions which, however, produced many of our future disasters.

Within less than two months after the surrender of Hull, the enemy had collected a large force on the Niagara frontier. On the 13th October, this force crossed over into Upper-Canada, at Queenston, everpowering the small detachment stationed there. Brock was at Fort George, His ardor hastened him to the spot before his army. He put himself at the head of a small party which was still resisting the enemy, and his coun-

try was too early deprived of his talents and his services. The enemy obtained possession of the heights, but was soon dislodged, and in great part made prisoners, by General Sheaffe, on whom the command had devolved. A temporary truce ensued in this quarter, till it was interrupted by a ridiculous gasconade and impotent attempt at invasion, on the 20th and 28th Nov. near Fort Erie, by the American Gen. Smyth. Another nearly parallel attempt was made about the same time by the British naval torce on Lake Ontario, against Sacket's Harbour. The rest of the winter passed away without any military event, excepting on the 22d Jan. General Proctor, after a smart action, captured 495 prisoners, with the American General Winchester, on the Detroit frontier, and an attack on Ogdensburg, which in reality meant nothing, unless it had been a

prelude to an attack on Sacket's Harbour.

From the time of the furrender of Hull, the Americans, however much they chused to blame that offi. cer, feem to have been fully aware of the true cause of his difafter; they strained every nerve to obtain the mastery of the Lakes. The ice no sooner disappeared on Lake Ontario, than they were out with a superior naval force from Sacket's Harbour. On the 27th April, they landed and took possession of York, the capital of Upper-Canada, deftroyed the public buildings, wreaked their vengeance on a printing prefs, and destroyed the frame of a ship building for the British fervice on the Lake, General Sheaffe retiring, after some refistance, towards Kingston. The enemy's flet proceeded to Niagara, where it landed troops, and then returned to Sacket's Harbour, from whence it conveyed additional forces to the same quarter. On the 28th May, General Vincent was driven from the position of Fort George, and the place captured; the British retiring along the Lake towards Burlington Bay, leaving the whole Niagara frontier, containing a very large proportion of the whole population of Upper-Canada, in the power of the enemy, General Proftor had at this time returned from the rapids of the Miami, where he had captured 467 American foldiers, and killed or wounded as many more; but the enemy was still collecting, and his communications threatened. From Fort George, the American army proceeded in pursuit of General Vincent, depending on the Lake for its fupplies, and determined to take possession of Burlington heights, which would have left no communication for General Proctor, General Vincent was at Burlington heights. The enemy had advanced to Stoney Creek. confiding on his sup-riority, and his distance from the British. Lieut. Col. Harvey, Dep. Adit. Gen. con. ceived and chiefly executed the project of furprifing the enemy in the night. Before day on the 6th June. he entered the enemy's camp, confishing of about 2000 men, with 704 bayonets, killing and wounding a great number of the enemy, and retired carrying off 2 Generals and 120 prisoners. This affair so effectually disconcerted the Americans, that they returned hastily, to Fort George, opening to the British the communication with part of the Ningara frontier, and in fact fav. ing for the time the whole upper part of the Province. The furrender of 541 of the enemy, under Boerftler, to the Indians and a few British foldiers, confined the enemy to Fort George.

While the American troops and their naval force were absent at the head of the Lake, an attempt was made on Sacket's Harbour. Col. Baynes, Adjt. Gen, had nominally the command, but Sir George Prevost, the Commander in Chief, was present. He called off the troops after they had reached the desences of the place, and had suitained considerable loss. This affair, by the opportunity which it afforded to Sir George's political enemies to lessen the estimation in which he was held, and by the misunderstanding, of which it laid the foundation, between him and the naval service, proved very unfortunate to the British interest in the Canadas during the remainder of the war.

The campaign continued for some time without any event of much moment. On the 3d June, two American armed vessels carrying 22 guns were gallantly captured by the British troops at Isle aux Noix, under the command of Lt. Col. George Taylor, Major 100 th Regt. after a well contested action of three hours, which aimost annihilated the Enemy's Naval Power on Lake Champlain. On the 11th July, there was an attack on Black Rock, and on the 30th of that month, Col. Murray destroyed the American Barracks at Plattsburg.

On the 10th Sept. Commodore Perry, with a naval force long blockaded at Erie, captured the whole of the British force on Lake Erie. General Proctor could no longer be supplied on the Detroit frontier; his only remaining communication was by land feveral hundred miles through forests. His fituation was now become that of Hull at Detroit: he had one advantage, however, which Hull had not; the friendship of the Indians. He unaccountably delayed his retreat for a fortnight after the lofs of the fleet, and till the near approach of a superior force of the enemy. On the eth October, he was only three days march (56 miles) from Detroit, pursuing his retreat along the Trenche. His force confifted of less than a thousand British and militia, and about 1200 Indians; the Americans were upwards of 3000. A sudden charge of mounted riflemen, broke the British line; the whole was thrown into confusion, and the greater part of the British became prisoners. The Indians in another part of the field, fought bravely, but the Americans finally prevailed. They returned immediately after the action to Detroit, with their prisoners, and Proctor, with a few Araglers and a number of Indians, assembled at Ancas. ter, on the 17th Oct. . .

A large proportion of the American forces on the Niagara frontier, proceeded down the Lake early in October, and were followed by land by part of the British forces. The diminished numbers of the remaining part of the British army, the disaster on Lake Erie, and

F

the state of affairs on the Detroit frontier, again compelled its commander to fall back on Burlington heights.

The American forces were gradually collected at the lower ends of Lakes Ontario and Champlain, under Generals Wilkinson and Hampton, with the intention of making a combined attack on Montreal, while the chief part of the British regular force was in Upper-Canada. It was evident that if this attack should have succeeded, and the command of that City and the furrounding country been retained by the Americans, Upper-Canada was conquered, and every British foldier in it a prisoner, or forced to fight his way to Quebec. There was nothing to prevent Wilkinson, with fuitable boats. and able pilots for the rapids, to land on the island of Montreal, with an army completely equipped, in three or four days after his leaving Lake Ontario. Hampton was only a couple of days' march from the St. Lawrence. Sir George Prevoft, who had returned to the Lower Province, called upon the people of Lower-Canada to defend their country, and never was the call of a commander, under similar circumstances, more cheerfully obeyed. The fighting, however, fell to the lot of the embodied militia and regular forces. There feemed to have been some misunderstanding or misinformation with respect to time, between the enemy's commanders. Hampton feems to have employed himfelf from the 20th of Sept. to the 20th Oct. in calling out and collecting the forces of Lower-Canada, by the time of General Wilkinson's arrival. On the 21st of Oct. the former entered the Province, with a force variously stated at from 3000 to 7000 men, * apparently with the intention of penetrating to the St. Lawrence by the River Chateauguay. On the 26th, he came upon Col. De Salaberry's position on that river, about 30 miles from the frontier. This officer, a native of Canada. belonging to one of its old and most distinguished families, had ferved with the British army in various parts of the world. To great activity and personal intre-

^{*}Some American official accounts say 5500.

pidity, he united military science and experience, and possessed the entire considence of his little force, the advance of the army, confifting of about 300 men, almost entirely natives of Lower Canada, and composed of Fencibles, Voltigeurs, Militia and Indians. The enemy, consisting chiefly of new levies, seemed to think that the battle was to be won by field manœuvres and platoon firing. Col. De Salaberry took advantage of all the protection for his men, that time, and the facilities afforded by a woody country, permit; and poured in a deadly fire, every man making sure of his object ; the Colonel setting the example. The enemy's loss was considerable, but has never been correctly ascertained; that of Col. De Salaberry's force, was 2 killed, and 16 wounded. Hampton retired to the frontier, and thence to Plattsburg, where he remained in a state of inactivity, his army dwindling away by sickness and desertion.

General Wilkinson, with his army; left Grenadier Island on the 5th Nov. in boats and other craft. It consisted of between eight and nine thousand men. completely equipped and provided. He passed the British Fort at Prescott on the night of the 6th. It was a beautiful moon-light: he might have been the next evening at the island of Montreal, as soon as General Prevost could receive the account of his approach. The militia called to oppose Hampton, had just been sent to their homes. Wilkinson, however, landed part of his troops to pass Prescott; he again landed the greatest part of them on the British side, above the Long Sault. in quest of obstacles which did not exist. These delays gave time to detachments from the garrisons of Kingston and Prescott, to overtake him, and to Sir George Prevost again to call out the militia, about twenty thousand of whom were assembling from various parts of the country. On the 11th Nov. the American General Boyd, with about 2000 men, of the élite of the Ame-P 2

rican army, marched against Col. Morrison, who commanded the forces from Kingston and Prescott which hung on their rear, amounting to 800 men. The Americans were beaten, retired to their boats, and after embarking a force of 2500 men, under General Brown, which had proceeded to Cornwall, opposed only by the inhabitants of the country, the whole army crossed to Salmon River, took up a position at the French Mills, from which, after destroying their boats, they ultimately proceeded to Plattsburg, on Lake Champlain, sending 2000 men to Sacket's Harbour.

The American forces having been chiefly withdrawn from the Niagara frontier, the British in that quarter prepared to act on the officnsive. On the 12th Decrebe enemy evacuated Fort George, and burnt the town of Newark, leaving the inhabitants, to all of whom they had promised protection, and many of them friendly to the Americans, ruined and houseless, in the midst of winter. On the 19th, Colonel Murray took Fort Niagara by surprise. On the 50th, Gen. Riall retailated on the enemy, by destroying Black Rock and Buffalo.

Although many projects of hostilities were entertained on both sides, during the remainder of the winter, nothing was done, of any importance, till the 30th March, when Wilkinson, at the head of upwards of 3000 men, entered Lower-Canada on the western shore of Lake Champlain, and attacked, unsuccessfully, La Colle Mill, defended by Major Handcock, of the 13th Reg. and about 180 men. The Gen. then retired unmolested to the United States, and closed his military career.

The failure of the enemy's attempts against Lower-Canada, and the course of events in Europe, began to give a new character to the war. Instead of having for its object the wresting of Canada from Great Britain, it became, on the part of the United States, a war more of a defensive nature, or, at least, their offensive measures were confined to a part of the Upper Province.

Although the British naval force on Lake Ontario had ventured out of port during the preceding campaign. all the advantages of naval superiority were on the side of the Americans. Early in the season of 1814, Sir James L. Yeo, who, with naval officers, seamen and shipwrights, had arrived from England early in 1813, laid claim to the command of the Lake. Sir Gordon Drummond, with troops from Kingston, accordingly embarked in the fleet, and captured Oswego on the 6th May. The American fleet, however, soon seemed to

have regained its former superiority.

The American army, now commanded by General Brown, well known in Lower-Canada before the war. as a plain farmer, and dealer in lumber and potash, the same who commanded at Sacket's Harbour when attacked by Sir George Prevost, assembled on the Niagara frontier. On the 3d July, this officer, at the head of between three and four thousand men, crossed over into Upper-Canada, at Black Rock, and obtained possession of Fort Erie, by capitulation. On the 5th, he was met by Gen. Riall, with about 2000 regulars, militia and Indians, at Chippawa. The British loss, in killed. wounded and missing, was 515, that of the Americans, 322. On the 8th. Gen. Riall fell back on Fort George, and on the 9th, to the twenty mile creek, where he received reinforcements. The enemy proceeded to invest Fort George, and committed indiscriminate plunder on the inhabitants of the frontier. The thriving village of St. David was entirely destroyed. On the 23d, Gen. Brown fell back to Queenston, and Gen. Riall advanced. On the 25th, in the afternoon, the two armies again met, near the falls. General Riall, after sustaining a severe loss, ordered a retreat. Gen. Drummond, who arrived at Fort George that morning, from York, with reinforcements, ordered an advance. The field was gallantly contested till midnight, when the enemy retired to his camp, and thence towards Fort

Erie. The American force in this action, was about 4000, that of the British, as stated by General Drummond, 2800. The total loss of the latter was 878, of the Americans, 854..

The British army arrived before Fort Erie on the 3d August, and invested the place. On the 11th, the American armed schooners Ohio and Somers, aiding in the defence of the place, were carried by 75 British seamen, under Capt. Dolbs. in boats, some of which had been carried on men's shoulders from Queenston. On the night of the 15th, the British assaulted the Fort and were repulsed with heavy loss, the gallant and amiable Col. Scott, of the 103d, and the intrepid Col. Drummond, of the 104th, being among the killed. The total loss was 905; that of the enemy only 84.

After this unfortunate affair, Gen. Drummond con-

verted the siege into a blockade.

On the 26th June, transports arrived at Quebec from Bordeaux, with the 6th and 82d Regts. They were ordered to the Niagara frontier, where they arrived late in August, having had to march round Lake Ontario. The principal part of the remainder of the troops which arrived from France, were assembled on the Richelieu River, where they were brigaded with the forces already in that quarter, under General De Rottenburg, for the purpose of carrying into effect instructions from England for offensive operations against the United States. Great exertions had for some time previous, been making on both sides, to ensure a superiority on Lake Champlain. On the 3d Sept. the British army, amounting to 11,000 men, under Sir George Prevost, passed the frontier by Odell Town, and reached Plattsburg with trifling opposition on the 6th, where the American Gen. Macomb occupied a fortified position with 1500 regulars, and as many of the inhabitants, all trained to arms, as could be collected from both sides of the Lake. From the 6th to

the 11th, battering cannon were bro't up from the rear, and batteries erected by the British. On the 11th, the British flotilla from Isle aux Noix, came up and attacked the American naval force in the Bay; the land batteries opened at the same time, and the troops moved to the assault. When they had reached the heights on which the American works were situated, victory declared itself in favor of the American naval force. Sir George Prevost countermanded the orders for the attack; the next morning the whole army retreated, and on the 13th re-entered the Province, with a total loss of 235 men, exclusive of deserters, which on this, as on every other occasion when the British soldiers entered the enemy's country, was considerable.

On the 17th Sept. the American forces made a sortie from Fort Erie, which was repulsed, but with severe loss. On the 21st, the British broke up, and retired upon Chippawa, Fort George, and Burlington Heights. On the 17th Oct. Sir James Yeo appeared on the Lake, and brought reinforcements and supplies to General Drummond, the American squadron, under Chauncey, remaining in Sacket's Harbour. On the 5th Nov. the Americans evacuated Fort Erie, the only military post which they held in the Canadas; a predatory party which proceeded from Detroit, and penetrated more than a hundred miles into Upper-Canada, plundering the property, and destroying the dwellings of the loyal inhabitants, having also retired on the approach of a British detachment from Burlington Heights.

Michilimacinack, which the American superiority on Lake Erie and Lake Huron, enabled them to attack, had been gallantly defended by Col. M'Douall. The enemy burnt the establishment of the North West Company at Sault St. Marie. The Col. had, however, managed to send parties of Voyageurs and Indians to the head of the Missisippi, and captured the post of Prairie du Chien.

British naval officers and seamen, sent overland from York, had also captured, in open boats, two American armed schooners on Lake Huron, and preparations were making to secure the command of that Lake, and even recover that of Lake Erie, with which the former communicates by Detroit.

On the 24th December, 1814, a Treaty of Peace between the United States and Great Britain, was signed at Ghent; on the 18th February, 1815, it was ratified and proclaimed at Washington, and on the 9th March made known at Quebec, by Sir George Prevost.

Neither the close of the war, nor the Treaty, was considered in Canada as befitting the character of Great Britain, a nation who had so recently acted the principal part in reducing the most formidable power that had been known in modern Europe. Men who had beaten the most celebrated troops in the world, in a series of battles from Gibraltar to Bordeaux, were restrained from aeting against an inferior force at Plattsburg, and defeated and destroyed in an attack on mud breast works at New-Orleans, defended by peasantry and raw levies. The whole conduct of the war, on the part of Great Britain, was considered as extraordinary. When Canada was to be defended, there was a deficiency of the force in which England abounded, ships and seamen, jeopardizing the whole country, notwithstanding the zeal and loyalty of the people, the many instances of distinguished military skill, and the general gallantry and persevering endurance of the army. When Britain could dispose of a force to act offensively against the United States, a few thousand soldiers were sent to an open and populous country, where an European army could operate to advantage, and a large force was sent against distant frontiers, where a regular force could neither act nor subsist itself, where, in fact, it was inferior to an equal number of militiamen and sharp-shooters, of which description all the inhabitants of these

frontiers consisted. On the Ocean, Great Britain exposed the bravest of her sons to be butchered, or apparently disgraced, from an unpardonable ignorance of the superiority of the enemy's ships over those which were sent to contend against them; and to complete the whole, the officer who had been chiefly instrumental in preserving two of her finest Provinces, was disgraced, and only a scanty reparation offered to his memory, after he had died broken hearted.

The impartial and enlightened historian, is, however, alone competent to pronounce on these topics. It is from his judgment that there is no appeal. Its validity has no limit but that of the duration of civilized society.

The Population of Canada, at the time of the conquest, was about 60,000 fouls, including the whole of the lettlements to Detroit. At present, the population of Lower-Canada is estimated at 400,000, about feven-eighths of which are of French descent, and profess the Roman Catholic Religion; the other eighth is composed of English, Irish, Scotch, Germans, Americans, and their descendants. Of these, the Americans are now the most numerous; the next the Scotch. Till recently, the latter have carried on nearly all the exterior trade of Canada. They now divide it with the English, Irish & Americans. There is hardly an instance of the French descendants, who are, almost exclusively, called Canadians in the country, being engaged in the external trade; they, however, share largely in the retail and internal trade. There are, as yet, no manufactories of note in Canada; those of leather, hats and paper, are, however, introduced, and the cloathing of the farmers is generally made in their families. There are two Iron Works in the vicinity of Three Rivers. The landholders are mostly Canadians, or of Canadian connexions. The lands granted by the Crown fince 1796, are chiefly held by British and Ameri-

cans, and fettled by the latter. * Though the fe lands are very extensive, they are not, as yet, of great value. Almost the whole of the farmers are Canadians. Very few of them hold upon leafe. They are the owners of the foil; fubject only to a very inconfiderable annual rent to the Seigneur, or person holding immediately from the Crown, and a fine of a twelfth upon a change of proprietor by fale, or act equivalent to a fale; one-fourth of which twelfth is usually deducted upon speedy payment. The other conditions attached to the tenure, are in no wife burthenfome, according to the existing practice. They chiefly confift in having their grain ground at the feigneurial mill, paying one-fourteenth for grinding, and in making and repairing the highways passing through their land, and assisting in the bye-roads necessary for theuse thereof. Lands held by Roman Catholics, are also subject to the payment of a Tythe of a twenty-fixth part of all grain, for the use of the Curate, and to affessments for the building and repair of Churches & Parlonage Houfes. The trades people, principally, confift of Canadians, and British settlers fince the Conquest, and their descendants. Labourers are almost exclusively Canadians. The mass of the Canadian population may, however, be faid to be agriculturalifes. There is no happier people in the world. Their labour affords them the necessaries of life : no part of it is taken from them, but what they consider as being for their own use. Amongst them, ambition and vanity rarely

^{*} By Americans, is generally understood, the natives of the United States of America, whose parents or themselves, did not adhere to the Royal Cause, during the American war, or who have resided in that country since the peace of 1783. They are, however, considered as being permitted to settle in Canada, and become British subjests, under the Act 17 Geo. II. cap. 7. initialled, "An Act for naturalizing such "Foreign Protestants, and others therein mencioned, as are "settled, or shall settle, in any of His Majesty's Colonies in "America."

crease unreal wants, nor envy fours real enjoyments. In the ordinary state of human happiness, they are the full that the control, they full the full that the control, they full the full they full that the full that th and manners: and utterly averse to all innovation, They partake of the French character, fomething in the same way as the New-Englanders partake of that of Englishmen. Both have been modified by circumstances, and now differ from their origin. Where there is plenty of land to cultivate, the man who lives by labour, depends only on the Almighty and himfelf. In America, the independent spirit of Englishmen sometimes degenerates into licentious coarfeness; the fervility of Frenchmen disappears. The Canadian peasant acknowledges superiors; to them he is respectful, but he expects a corresponding attention; an omidion in this respect, is not easily forgiven. To his equals he is polite and obliging; inferiors he knows of none: what he possesses, he owes to his labour, and every wellbehaved person enjoys the same means. If one of them ferves the other, he is as one of the family. The Canadian farmer is focial, to a vice; much of his time is facrificed to this quality. It is this which prevents the young people from removing to a distance to occupy new lands; it is this, also, which is the source of that value fet upon the opinion of others, which frequently degenerates into vanity. In his person, he is of the middle fize, firmly made, and active. There is no people capable of greater fatigue and privation. In thefe, the Canadian is fingularly supported by the gaiety of his disposition. His mind is unimproved; his ideas confined; his capacity excellent. In worldly concerns, he reasons and acts only from his own experience, his feelings, or fome long received maxims. He is extremely mistrustful of what he reads or hears, particularly when it does not come from those of his own class. In spiritual concerns, he is guided by his Curate; who, P 6

if he wishes to stand well with him, must meddle with

nothing elfe.

The Sovereign of Canada is the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, of which Canada is a dependancy. His authority is limited by the Laws of Great Britain, and by the Capitulations of the Province. The sovereign legislative authority, is in His Majesty and the two Houses of Parliament. This authority, is again limited, by the Capitulations, and its own Acts; the most remarkable of which is, the Act 18th Geo. III. cap. 12. confirmed by 31st Geo. III. cap. 31. which declares that no taxes shall be imposed on the Colonies but for the regulation of trade, and that the proceeds of fuch taxes, shall be applied to and for the use of the Province, in such manner as shall be directed by any law or laws which may be made by His Majesty, his Heirs or Successors, by and with the advice and confent of the Legislative Council and Assembly of the Province. The Provincial Legislature, erected by the aforesaid Act, 31st Geo. III. cap. 31. (1791) confifts of His Majesty, acting by the Governor, or person administering the Covernment of the Province for His Majesty; of a Legislative Council, of not less than 15 members, appointed by His Majesty for life, under some exceptions; of a House of Assembly, of not less than 50 members, elected for 4 years, by His Majesty's subjects relident within the Province, and possessed, for their own use and benefit, in the Counties, of real property to the yearly value of 40% fterling; in the Towns, of the yearly value of £5 sterling, or paying rent to the amount of £10 sterling. It is empowered to make laws for "the peace, welfare and good government" of the Province, fuch laws not being repugnant to the above Act. The Governor, in His Majesty's name, assembles, prorogues, and dissolves, the Two Houses. They must be called together once in every twelve calendar months. All questions arising in either of the two Houses, are decided by the majority of the members present. The Governor gives, withholds, and referves for the further fignification of His Majesty's pleasure, the Royal Sanction to Bills proposed by the two other Branches. Laws affented to by the Governor, may be difallowed by His Majesty within two years. His Majesty cannot assent to any Act or Acts affecting the enjoyment of the Dues of the Clergy of the Church of Rome, or affecting the establishment of the Church of England within the Province, or the provisions made for the same, or the enjoyment or exercife of any religious form or mode of worship, or creating penalties, burthens, difabilities or disqualifications on that account, or granting or imposing any new Dues in favour of any Ministers of any form of worship, or affecting the prerogative touching the granting of the waste lands of the Crown, without such Acts having been 20 days before both Houses of the British Parliament, and neither of the Houses having addressed His Majesty not to fanction the same. The Laws in force in Lower-Canada, are: 1st. The Acts of the British Parliament which extend to the Colonies. 2d. Capitulations and Treaties. 3d. The Laws and Customs of Canada, founded principally on the Custom of Paris, the Edicts of the French Kings, and their Colonial Authorities, and the Roman Civil Law. 4th. The Criminal Law of England, as it stood in 1774, and as explained by fubsequent declaratory Statutes. 5th. The Ordinances of the Governor and Council, established by the Act of that year; and, 6th. the Acts of the Provincial Legislature since 1703. These Laws are executed in His Majesty's name, and, in virtue of his Commission and Instructions, by the Governor, or person administering the government, by the means of a number of inferior officers. all of whom, with a few exceptions, he appoints during pleasure. The Governor also possesses all other powers and prerogatives. generally, which His Majesty may legally enjoy, and delegates to him. The Judiciary confifts of a Chief Justice of the Province, and three Puisne Justices for the District of Quebec, a Chief Justice and three Puisné Justices for Montreal, a Provincial Judge for Three-Rivers, and one for Gaspé. The Police is administered by Justices of the Peace.

TABLE DES COURS DE JUSTICE.

-	21	ST. FRANCOIS?	2	G & Petite Cour	asp	é S	R	iv.	N	loi	ıtr	eal		Qu	eb	ec.		
a G	S	1	1	17	~	S	\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-	7	5	P		6	S	7	^		7	
ranı	er.	R.A		eti	112	ess	etı		ess	eti	rai	0	ess	eti	Fra		no	
ie (bro	Z		te	nde	, de	te	TIT	. de	te.	nde	·Ξ	. de	te	nde	TI.	r d	
ou	2	CO		Col	_	a	10,	n. e	a	0.0	C	nin	la	. O	C	nin	A	
90	·	SI	4	7	no	Pa	T	0	Pa	7	nuo	elle	Pa	ur.	uno	elle	ppe	
le 7	^	~		4	7	×		IV.	×	i			×		i		-	
em.	20.				:	10	:	:	10	21	:	:	10	21	•	:	10	Ja
S 40	250				:	-19	:	:	-19	-31	:	:	-19	-31	:	:	-2C	mv.
בורים מבורים מבורים	Ī				:	:	_	:	:	:	_	:	:	:		:	Ť	H
rioi	ŀ				:	:	-10	:	:	:	-20	:	:	:	-20	:	:	évr
4	20	_		_	:	:	:	1:5	÷	=	:	÷	:	-	:	25	:	ż
ء ت	-3				:	:	:	3-3	:	Ξ	:	-	:	-	:	2-3	:	lar
9 -	1	_	_	12	:	10	•	:	20	9	•	:	2	9	•	:	2	A
2	۱	ısle	ar	21-30		1.8	Ξ		1-8		1-2		1-3	:	1-2	:	0-3	VI
٦ 2:	1	lisle. lisle.	Car- Car-	0	-	0	0	:	0:	10	0:	(C. Criminelle 1-10 1-10	<u></u> :	2	<u></u>	÷	<u> </u>	
3		isle	Cal		1-2					1-3				1-3				Ma
	.0	•	-		<u>c</u>	:	:	:	<u>:</u>	1 2	:	<u>:</u>	<u>:</u>	1 2	:	<u>:</u>	÷	-
	Š				:		-	:	:	4-8	1-5		:	4-6	1-5	:	:	uii
-	30		_		:	:_	10	:	:	10g	20	:	:	30	0	:	:	-
200	1	101	Car		-12	0-	no	Le	0	ino	Le	:	0	ıno	les	Por	0-	Jui
-	1	ton.	e		30	19	;	co.	19	=	OD.	:	19	, i	-	=	30	=
			Per		-16	:	۳		:	:	:	:	:	21-	:	:		Aoi
5	_		Cé		30	:	10	:	:_	:_	:	:	:_	31	:	:_	:	it.
2 6	20°	gja	Do			:	:	13-	:	=	:	-	:	:	:	2 -	:	Sel
	30	7	٢		20	:	:	30	:	19	:	10	:	:	:	30	:	.÷
		glasT lisle.	Carle Percé Dou- Car-	21-	Grande Cour	21-	Petite Cour 1-19 1-10 1-10 tourn. 1-10 1-10	C. Crim. et Civ 13-31 Les 13-30	Sess. de la Paix - 10-19 21-30 10-19 21-30	:	-		Sess. de la Paix - 10-19 21-30 10-19 21-30	:	-		:	0
		le.	7	30		30	10		30	:-	20		30	:_	20		:	
	90.			Ca	Ξ	:				21.				21			10	Z
0	à Sherbrooke. (20-50 20-30 20-30 20-30 20-30			21-30 Carlis	11-20	:				.30	Grande Cour 1-20			30		6 C. Criminelle 22-31 Pour 2 -30	Cour d'Appel - 10-20 20-30 20-30 20-30 20-30 20-30	. A.C
La Grande Cour ou le Terme Sunérieur du Banc du Boi nouve le Carlos Carlos anno de Carlos de Car	1					CSess, de la Paix - 10-19 21-20 10-19 21-30 1-10												Janv. Févr. Mars. Avril Mai. Juin. Juil. Août. Sept. Oct. Nov. Déc.
						0												5

La Grande Cour ou le Terme Supérieur du Banc du Roi pour les Causes C.vites, prend connoissance des affairs au dessus de £11 2 24 cours actuel.—La Petite Cour ou Terme Inférieur, d'affaires au dessous de cette Somme,

Tableau général des Huissiers de la Cour du Banc du Roi nour le District de Québec.

Michel Landry, Huissier Audiencier, Thomas Cookson, Huissier à Baguette, Ville de Québec.

Dans les Paroisses.

Philippe Hooper, J. B. Chevalier, Joseph Plamondon, Jean Robitaille, Joseph F. Pagcot, Joseph Huot, Michel Begin, François Robitaille, J. B. Victor Arnoux, Cvriac Ouellet. François Malherbes,
John S. Hill,
Gabriel Gabouri,
Antoine Masse,
Antoine Parant,
Henry Dostie,
Juste Miville,
George Linton,
Andrew M'Donald.

Orléans { Augustin Nolin, François Demeule, Louis Leblond. Benjamin Bourassa, Dorchester (Charles Hébert, Louis Demutt. Charles Parent. Nicolas Mauffette. François Gagnon, Benjamin Gagnon, James Ramsay. Buckinghamshire. Louis Martineau. F. X. Beaudouin, Pierre Barbin. Pierre Leclerc, Romain Vallières. Hyacinthe Grenier. Pierre Fisette, EEampshire { Joseph Thibaudeau, Nicolas Perrault,

Saint Pierre,
Saint Jean,
Pointe Levi,
Saint Henri,
Ditto,
Ste. Marie N. B.
Ditto,
Saint Nico'as.

Ditto,
Ditto,
St. Gilles,
St. Antoine,
Ditto,
Ste. Croix,

Lotbinière,
Saint Augustin,
Pte. aux Trembles,
Cap Santé,
Port-Neuf,
Deschambault,
Grondines,
Chateau Richer,
Saint Joachim,
Baie St. Paul.

Malbaie.

Ditto,

Northumberland

Elie Bouchard, Louis Claveau, Thomas Harvey,

Louis Poulin,

François Lefebvre,

Ol. Rob. Williams,

	Joseph Gagné,	Beaumont,
	Alexis Mercier,	Saint Michel,
	Ls. Cottin dit Dugal,	
	Jean F. Costin,	Ditto,
Hertford &	Modeste Bourassa,	Saint Charles,
	G. Audet d. Lapointe	
	Edouard Rouleau,	Ditto,
	Joseph Roy,	Saint Valier.
	François Boulé,	Saint Thomas,
	Louis Riverin,	Ditto,
	Michel Morin,	L'Islet,
Devon «		Ditto.
2010	J. T. Caron,	St. Jean Port Joli,
	J. Dessain d.St. Pierre	
	Jean Labrie,	Ditto.
	Abraham Martin,	Sainte Anne,
	Benjamin Dionne,	Ditto.
	Hilaire Gagnon,	Rivière Quelle,
	J. B. Bonenfant,	Ditto,
	Joseph April,	Kamouraska,
	Marc Ant. Souci,	Ditto,
	Pierre Dancosse,	Ditto,
	Louis Caron,	Ditto,
Cornwallis.		Ditto,
	François April,	Ditto,
	S. Chamberland,	Ditto,
	JBCordeau d. Delories	
	André Boucher,	Ditto,
	Paschal Michaud,	Saint André,
	Joseph Michaud,	Rivière des Caps,
	Joseph Robichaud,	Ditto.
1	Germain Lepage,	Isle Verte,

DUTIES payable in this Province under feveral Acts of the Parliament of Great Britain, viz: 25th CHARLES II. chap 7.

Dillain, Viz.	25th C1		1. 0	nap	1.
		Sterlg.			
On Ginger -	pr. cwt.	010)	E S	part Bri.	
Logwood -	do.	500	ic tr	33.0	
Fustick and all dying	wood do.	006	xported from isProvince to	Great	
Tobacco	pr. lb.	001	r c	E de	;
Indigo	do.	002	pod s	> 5	ď
Cocoa Nuts	do.	001	E E	an	tai
6th G	FO. II.	chap. 13.	S	terli	ng.
On foreign Sugars or				5	0
			·	3	•
		chap. 15.			
On foreign white or c	layed Su		_	22	0
Ditto Indigo.		pr. lb.		0	6
Ditto Coffee.		do. cwt.	0	59	9
Madeira 7					
Fayal Wines.		pr. Tun	7	0	0
Teneriffe)					
From Great \ Portug Britain. \ nish an	al Spa- ?	Wines do		10	0
				10	1
6 GE	o. III. c	nap. 52d.			
On British plantation	Coffee,	pr. cwt.	0	7	0
Molasses -		pr. Gal.	0	.0	1
British Pimento		pr. lb.	0	0	0
14 G:	eo III	hap. 88.			
For every gallon of B			o of		
the manufacture of			.5 01	0	0 3
For every gallon of			ivita	•	٠ 3
which shall be impo					
of his Majesty's Su Indies		nes in the v	A CIE		_
		C ! !	.i.ah	0	U
For every gallon of R					
shall be imported o					
of his Majesty's C	colonies	or dominion	s n		
America		-		0	0 0

For every gallon of foreign Brandy, or other Spirits of foreign manufacture imported or brought from Great Britain For every gallon of Rum or Spirits of the produce or manufacture of any of the Colonies or Plantations in America, not in the poffession or under the dominion of his Majesty, imported from any other place except Great Britain For every gallon of Molasses and Syrups which thall be imported or brought into the Province in ships or vessels belonging to his Majeity's subjects in Great Britain or Ireland, or to his Majesty's subjects in this Pravince 00 2 For every gallon of Molasses and Syrups which shall be imported or brought into the Province, in any other ships or vessels, in which

3d George 4, Cap. 44.

006

the fame may be legally imported

The articles enumerated below may be imported in British built Ships only from any foreign port in Europe, or Africa, Gibraltar, Guernsey, Jersey, Alderney and Sark on paying the following Duties.

If the Colonial Duties are equal in amount to such Duties, in such case the Duties imposed by this Act shall not be levied; if the Colonial Duties are less, the difference only between such Colonial Duties and the Duties levied under the authority of this Act shall be payable.

A SCHEDULE of DUTIES payable on Articles imported into His Majesty's Colonies, Plantations or Islands in America or the West Indies from Ports in Europe or Africa, under the authority of this Act.

Wine, imported in Bottles, viz. £ s d

— French Wine the tun of 252 gls. 10 10 0

— Madeira Wine the tun of 252 gls. 7 7 0

411	
Portugal Wine the tun of 252 gls. 7 7	0
Rhenish, Germany?	
and Hungary the tun of 252 gls. 9 9	0
Wine	
Spanish Wine, and 7	
Wine not otherwise the tun of 252 gls. 7 7	0
enumerated	
And in additition to the specified Duties herel	
imposed upon such Wines respectively, a further Du	1-
ty for every £100 of the true and real value	_
thereof, of 7 10	U
- And for every Dozen of Foreign Quart	
Bottles, in which such Wine may be imported 0 8	0
Corn	U
Flour	
Grain For every £100 of	
Most > of the true and re- > 12 0	0
Peas al value thereof	
Beans	
Headings for every 1,000 1 1	0
Lumber, viz. Yellow or White Pine per	
1000 feet 1 1	0
— all other descriptions 1 8	
Mill Timber the like 10 0	0
Shingles, for every 1,000 Shingles not exceed-	
12 inches in length 0 7	
for every 1000, exceeding 12 inches 0 14	
Staves, Oak, Red or White, for every 1000 1 1 Wood Hoops, for every 1000 0 5	
11 000 1100 ps, 101 0101 1000	U
Alabaster Manna Anchovies Marble, rough and	
Argol worked	
Anniseed Mosaic Work	
Amber Medals	
Almonds Musk	
Brandy Maccaroni	
Brimstone Nuts of all kinds	
Botargo Oil of Olives	
Boxwood - of Almonds	
Currants Opium	

Capers Cascason Cantharides Cuminseed Coral Cork Cinnabar Dates Essence of bergamot - of Lemon - of Roses - of Citron - of Orange - of Lavender - of Rosemary Emery Stone Fruit, viz. --- dry and preserved in Sugar wet, preserved in Brandy Figs Gum Arabic - Mastic - Myrrh - Sicily - Ammoniac Honey Jalop Juniper Berries Incense of Frankincense Lava and Malta Stone for builing

Lentils

Orris Root Ostrich Feathers Ochres Orange Buds & peel Pickles in jars and bottles Paintings Pozzolana Pumice Stone Punck Parmesan Cheese Pickles Prints Pearls Precious Stones (except Diamonds.) Quicksilver Raisins Rhubarh Rice Sausages Senna Scammony Sarsaparilla Saffron Safflower Sponges Vermillion Vermicelli Wine, not in Bottles, except Wine imported into Newfoundland.

For every £100 of the true and real value thereof £7 10.

Whetstones. J
3d George IV. Cap. 44 & Cap. 119.

Six Pence Sterling per gallon on all Rum of the produce or manufacture of the British Plantations imported from Great Britan or Ireland, or any of the British dominions in Europe.

A Drawback allowed of all the Duties paid on the importation of Rum or Spirits from the British West

Indies into Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward's Island, when exported to Canada.

Articles the produce of any foreign Country in North or South America or the West Indies may be imported in *British* or *Foreign*, vessels owned by the Country of which such exported articles are the produce, or from the United States by land or inland navigation or sea-wise, by paying the following Duties.

vigation or sea-wise, by paying the following	D	utie	S•
A SCHEDULE of DUTIES payable of cles imported into His Majesty's Posses America and the West Indies, from other	ssic	ns	in
in America and the West Indies, the Du			
		s	
Barrel of wheat Flour, not weighing more		erlg	
than 196lbs. net weight	0	5	
Barrel of Biscuit, not weighing more than	·	•	•
196 lbs. net weight	0	2	6
For every Cwt. Biscuit	0	1	6
For every 100 lbs of Bread, made from wheat			
or other grain, imported in bags or pack-			
ages	0	2	6
For every barrel of Flour, not more than 196			
lbs. made from rye, peas, or beans	0	2	6
For every bushel of Peas, Beans, Rye, or		_	
Calavances	0	0 2	7
Rice, for every 100 lbs. net weight For every 1,000 Shingles, called Boston	U	2	6
Chips, not more than 12 inches in length	0	7	0
For every 1,000 Shingles, being more than 12	U	•	0
inches in length	0	14	0
For every 1,000 Red Oak Staves	ì	1	0
For every 1,000 White Oak Staves or Head-			
ings	0	15	0
For every 1,000 feet of White or Yellow Pine			
Lumber, of one inch thick	1	1	0
For every 1,000 feet Pitch Pine Lumber	1	1	0
Other kinds of Wood and Lumber, per 1,000			
feet	1	0	3
For every 1,000 Wood Hoops Horses, for every £100 of the value thereof	0	5	0
FIORSES, for every £ 100 or the valle thereof	143	1.7	- 13

Neat Cattle, for every £100 of the value

All other Live Stock, for every £100 of the	10	U	0
	10	0	0
ADDITIONAL DUTIES laid on	by	y tl	he
Provincial Parliament; Acts 33d	lÓ	E	ο.
III. Cap. 8, 35th. GEO. III. Cap.			
41st. Geo. III. Cap. 14.).		
For every gallon foreign Brandy or other Spi-			
rits of foreign manufacture	C	0	1
For every gallon Rum or other Spirits except			,
British manufactured Spirits, imported			
from Great Britain or Ireland		0	
For every gallon of Molasses and Syrups	0	Ó	3
For every gallon Madeira Wine, by one Act			-
4d, by another 2d —		0	6
For every gallon of other Wine, by one Act 2 by another 1d		_	_
For every pound Loaf or Lump Sugar -		0	-
The above were allowed to expire by			
vincial Legislature ; but by the Act. 3d Geo.			
commonly called the Canada Trade Act are			
to prevent the evils which may arise from th			
repeal, by the Legislature of Lower Canada, o	fex	ifti	ng
Duties, to the prejudice of the Revenue and			
ceffary maintenance of the Government	of t	JPF	er
Canada.			

DEDUCTION OF WEIGHT.

On Coffee Bags or Bales, 3 pounds for every 100lb.

In Casks 12 ditto. for every 100lb.

Muscovado and in Casks or Boxes, 12 pounds for
Clayed Sugar every 100lb.

Loaf and Lump Sugar in Casks or Boxes, 15 pounds for every 100lb.

Leaf Tobacco in Casks _____ 12 pounds for every 100lb.

Leakage on Wines, Spiritous Liquors and Mo-

Three Gallons on every Hundred Gallons.

Waste of Articles subject to Duties by Weight. An allowance of three pounds on every hundred pounds On Salt—an allowance of waste of three Minots on

every 100 Minots.

Salt landed below the eaft Bank of the River Saguenai, on the north fide of the St. Lawrence and below the eaft Bank of the River of the Grand Mitis on the fouth fide of the fame is not fubject to duty.

DR AWB ACK.

There shall be allowed by the Collector, four pence on every Bushel of Salt exported from the Port of Quebec to any place beyond the above Limits

Seven pence on every Tierce of Salmon, and four pence on every Barrel of salted Beef or Pork, or salted Fish of any sort exported from this Province.

New and Additional Duties.

New and additional Duties imposed by the Provincial Act 45th Geo. 3d, cap. 13, intituled, "An Act to provide for the erecting of a Common Gaol in each of the Districts of Quebec and Montreal respective—"Iy, and the means for defraying the Expences there-

On Bohea Tea, per lb. 2d.
Southong or other Brack Teas, 4d.
Hyfon Tea, 6d.
All other Green Teas, 4d.
Spirits, or other strong liquors per English
gallon, - 3d.
Wines, - do. 3d.
Molasses and Syrops, do. - 2d.

A Duty of two and a balf per cent, on the Invoice Value of ALL GOODS IMPORTED, not already subtt to duty, excepting Salted Beef and Pork, Salt Fish, Fish Oil, Wheat and Pease, Furs and Skins.

WEIGHT and VALUE of GOLD and SILVER COINS Current in the Province, in Currency, and Livres and Sols.

GOLD.

Coins. English,	We	icht.	IC.	irren	CV.	Old C	arrency.
Portuguese & American.		segrs.		5.	d.	Liv.	Sols.
A Guinea	5	6	I	3	4	28	0
A Half do.	2	15	0	11	8	14	0
A Third do.	I	18	0	7	91/3	9	63
A Johannes	18	0	4	ó	0	96	0
A Half do.	9	0	2	0	0	48	0
A Moidore	6	18	I	10	0	36	0
An Eagle	11	6	2	10	0	60	0
A Haf do.	5	15	I	5	0	30	0
Spanish and French.			_		-		
A Doubloon	1.7	0	3	14	6	89	8
A Half do.	8	12	1	17	3	44	14
A Louis D'or, co- ?	5		_		-		- 1
ined before 1793. })	4	I	2	8	2.7	4
A Pistole, do. do.	4	4	0	18	3	21	18
The 40 francs, ?	8	6	ı	16			
coined fince 1792 }	0	О	I	10	2		
The 20 francs,	4	3		18	1		
SILVER Coins.							
A Crown			0	5	6	6	12
An English Shilling	5		0	I	0	I	6
A Dollar			0	5	0	6	0
A Pistareen			0	I	0	I	4
A Fr. Crown coin- ?			0	-	6	6	12
ed before 1793. S			1	5	•		1 20
AFr. piece of 41iv ?			0	4	2	5	0
10 sols Tournois, S							
The American Doll:	-		0	5	0	6	0
The 6 francs French		ce }		5	6		
coined fince 1792		5	1		3.0	6 -	
The 5 francs do. do	•		1	4	8		

All the different denominations of the above Coins pals current. Two pence farthing is allowed for every grain under or over weight, on English, Portuguese and American Gold; and Two pence and one fifth on Spanish and French.—Payments in Gold above £20, may be made in bulk; English, Portuguese and American at 89s. per os; French and Spanish at 87/8½; deducting balf a grain for each piece.

• •		
Rates of Foreign Coins and Currence		
	Dollar	s. Cents.
Pound Sterling of Great Britain,	4	44
Livre tournois of France, -	- 0	181
Florin, or guilder, of the Netherlan	ds, 0	40
Marc banco of Hamburg, -	- 0	33½
Rix dollar of Denmark,	- 1	0
Rial of Plata of Spain,	. 0_	10
Do. of Bellon, -	- 0	5
Milree of Portugal,	- 1	24
Pound Sterling of Ireland, -	4	10
Talc of China,	- 1	48
Pagoda of India.	- 1	94 -

A Table of the Weight and Value of Foreign Coins.

55₺

Rupee of Bengal,

21 Table of the Weight and Value of Torcign Colless											
Coins.			В	rita	in.	United States					
	dwt	t. gr.	L.	S.	d.	E.	d.	ct.	m,		
English Guinea,	5	6	1	1	0	0	4	66	7		
French Louis,	5	5	ì	0	0	0	4	60	0		
Johannes,	18	0	3	12	0	1	6	0	0		
Moidore,	6	18	1	7	0	0	6	0	0		
Doubloon,	16	21	3	6	0	1	4	93	3		
Spanish Pistole,	4	6	0	16	6	0	3	77	3		
French Pistole,	4	4	0	16	0	0	3	66	7		
French Crown,	19	0	0	5	0	0	1	10	0		
Spanish Dollar,	17	0	0	4	6	0	1	0	0		
English Shilling,	1 3	18	0	1	0	0	0	22	2		
Pistareen,	13	11	0	0	103	0	0	20	0		
0											

To turn any given Currency into any Currency required. Rule 1. Let the value of the Spanish Dollar be expressed in Shillings, or Pence, in each of the Currencies, writing them in form of a Fraction,

and making the { required } Currency the

of the Fraction.

Reduce this Fraction to its least terms, and it will ferve as a constant Multiplier, by which any sum of the given Currency being Multiplied, it will be converted into the Currency required.

N. B. When the Fraction is not an improper one the

Multiplier will become a Divifor.

EXAMP. To form a rule for changing Sterling at 4/6. pr. Dollar into New-York at 8f. pr. Dollar.

Here Sterling is given, and York required: The Dollar

in {York is 8/. or 96 Pence Numerator, Sterling 4/6. or 54 Pence Denominator. Therefore 96/54 is the Multiplier fought, which reduced to its least terms becomes 16 or 17, therefore if Sterling be multiplied by 16 and divided by 9 the result will be York, thus. 16 is the same as 2 into 8, but 8 is the fame as I less $\frac{1}{9}$, therefore 2 into $\frac{3}{9}$ is equal to 2 into I less $\frac{1}{9}$, which is that Rule, expresfed shorter thus, $\frac{16}{5} = 2 \times \frac{8}{5} = 2 \times 1\frac{1}{5}$.

	, ,	The state of the s
To turn sterling into	Currency or	Halifax, add -9
20 tarm norms mit	Army,	
Currency into	Sterling,	deduct 1-10
Carrone, into	Army pay,	deduct -15
Army pay into	Sterling,	deduct 1.28
		add 1-14
A Half Joe is £1 16	ofterl. 2 0 0	cur. 1 17 4 army
A Guinea is I 1		
A Dollar is 0 4	6 050	0 4 8

TABLE of Interest at 6 per Cent.
TABLE D'INTERETS à 6 par CENT.

-										<u>.</u>		-				-
		1	Wee	kil			3	Mo	n.	6	Mo		1	l'ea	ar.	
		s.	d.	9. 5	. d.	9.	5 .	d.	g.	S	d.	9.	5.	d.	9.	
	1	0	0	00		0	0	0	0	0	0	I	0	0	3	
	2	0	0	00	0	0	0	0	1	0	0	3	0	I	2	
	3	0	0	00	0	0	0	0	2	0	1		0	2	0	
Z		0	0	00	0	0	0	0	2	0	I	I	0	2	3	
=======================================	5 6	0	0	00	- 0	1	0	0	3	0	1	3	0	3	2	
SHILLINGS.		0	0	00			0	I	0	0	2	0	0	4	I	
I	7 8	0	0	00	· c	I	0	I	1	0	2	2	0	5	0	
0,	8	0	0	00	· c	2	0	1	I	O	2	3	0	5	2	
	9	0	0	00	0	2	0	I	2	0	3	0	0	6	1	
	10	0	0	00	0	2	0	I	3	0	3	2	0	7	0	
-		-		-			-		_		_	-				
	1	0	0	IC	1	0	0	3	2	0	7	0	1	2	0	
	2	0	0	20	2	1	0	7	0	1	2	0	2	4	0	
	3	0	0	3 0	3	2	0	10	3	1	9	2	3	7	0	
Pounds.	3 4 5 6	,o	1	00	4	3	I	2	I	2	9	2	4	9	0	
Z	5	0	I	2 0	6	0	I	6	0	3	0	0	6	0	0	
D	6	0	1	3 0	7	0	1	9	2	3	7	0	7	2	0	
ď	1	,0	2	00			2	1	0		2	0	78	4	0	
	8	0	2	IC	9	2	2	48	3	4	9	2	9	7	0	
	9	0	2	2 0		3	2	8	I		4	2	10	9	0	
	9	0	3	01	- 0	Č	3	0	0	5	0	0	12	0	0	
	14	1.	s. d	.V.	5.0	1.1		5.	d.	12.	5.	d	. 12.	-	5.	d.
	20	0		6 0	2	0	0	6	0	c				I	4	0
S	30			90	3	0	0	9	0	0			- 1		16	0
z	40			00	4	0	0	12	0	1			- 1	2	8	0
20	50	0				0	0	15	0	1	10		-1	3	0	0
0	600		1	30	5	0	0	18	0	I	1				12	0
of Pounds.	70	0		90		0	I	I	0	2				4	4	0
	80			00	7 8	0	I	4	0	2			1		16	0
TENS	90			30	9	0	I	7	0	2					8	0
-	100		2	60	10	0	I	10	0	3	-			5	0	0
		1		2.5	0	0		0	0	30			06		0	Ω
,			-			် (13						

Roads and Distances

From Quebec to Halifax.	Miles
From Point Levi to the Portage,	- 110
Across the Portage to Lake Timiscouata, -	
From thence to the Forks of Madawaska, -	
From thence to the Great Falls,	- 40
From thence to Frederickton,	- 124
From thence to St. John's,	- 79
Thence to Halifax,	- 189
,	
E 0 1 . 30:1:1: 1: 1	618
From Quebec to Michilimackinach.	0.
To Montreal	180
To Coteau du Lac -	229
To Cornwall	266
To Matilda	301
To Augusta	335
To Kingston	38
To York	525
To Fort Erie	560
To Detroit	790
To Michilimackinack -	1107
From Quebec to Boston.	
To St Giles, 3	0
	0
Shipton, 3	0
St. François, 1	6
Forks in Ascot, 2	. 2
	18 146
	3
	9
	5
	0
Boston 11	1 218
	304

From Quebec to Albany,

From Quebec to M	ontreal .			80
To Laprairie	-	-	9	
St. John's	•	-	14	
Isle aux Noix	-	-	14	
Windmill Point	•	- 1	12	
Savages Point		-	6	
John Martin's	-	-	6	
Sandbar	- 11		14	
Burlington	-	-	14	89
Dr. Smith's	-	-	70	1
Skeensborough		-	8	
Fort Ann	-		12	
Sandy-Hill	-	-	10	
Fort-Edward	-	-	2	
Dumont's ferry	-	-	12	
Enfign's	-	-	8	
Stillwater	-	-	6	
Waterford	-		10	
Flatts	-	-	7	
Albany	-		5	150
3				419
From Alban	y to Savan	nab, (Geor	gia.)	4.3
To New-York,		-	165	
Philadelphia,		-	95	260
Annapolis (Maryla	ind)		140	400
Williamsburg, (Vi			161	561
Cape-Fear River,			185	746
Charleston, (S. C.			150	896
Savannah, (Georg			290	1186
-		p /	-30	
Fro	m Albany t	o Bojton.		
To Pittsfield,		-	37	
Northampton,	- •		40	77
Worcester,		-	56	133
Boiton, -		-	44	177
	Q 3			

A TABLE of Distances in the British Provinces of North America, to which Letters may be conveyed through the Post Office; with the rates of Postage for a single Letter in Halifax Currency.

for a single	Letter in	n Halifa	ix C	Current	y.	- 00000
Fr	om			Miles.		stage te of)
Halifax to Qu	ebec.			706		
	Ann'es.		- }	766		10 1-
Thr	ee River	S.		796	I	10 1-
	er du Lo			817	2	1
	thier & V		rv,	841	2	1
	ntreal,		"	886	2	1
	eau du L	ac,		931	2	3
	caster,		- 1	952	2	5
	nwall,		- 1	973	2	3
	tilda,			1006	2	5
	scott,			1021	2	5
	ckville,			1033	2	5
	nanoque,			1063	2	5
	gston,			1081	2	5
Bat	h,			1093	2	5
Nar	nanee Mi	lls,	- 1	1107	2	7
	olphustov			1109	2	7
	llowell,		-	1121	2	7
	rray,			1147	2	7
	ville,		1	1129	2	7
	mahe,		- 1	1166	2	7
	ourg,	-	4	1186	2	7
Por	t Hope,		1	1193	2	7
You				1253	2	9
	lson.			1283	2	9
Du	ndas,			1298	2	9
	msby,			1321	3	0
	Catherin	e,		1337	3	0
Nia	gara,		1	1349	3	0
Qu	eenston,			1356	3	0
	ford,		1	1328	3	0
	ford,			1.343	3	0
	laware,			1378		0
	herstburg	gh.		1498		2
	dwich,		1	1516		4
	toria,	7.36)	1305		0

		Por	1359	5 0 3 2						
N. B The postage for any distance under, and no										
exceeding 60 Miles, is 4½d										
Ditto above 60 and not over 100 7d Ditto above 100 and not over 200 9d										
QUI	EBE	C.								
7d	for	posta	ge,							
90	Thre	e Ri	vers.							
04	41									
111	21	La E	Baye.							
			la jou				7.			
		4 d								
133	43	22	Dru	mmo	ndvil	le.				
9d	7d	4åd	4 ½ d							
163	73	52	30	Rich	mon	d.				
-		•								
9d 186	7d 96	7d 75	4½ 35	4 d d 23		brook				
100		-13	-00		Olici					
9d	9d									
198	108	87	65	35	12	Hatl	ey.			
11d	90	9d	7d	41,0	41d	41d				
216	120		83	53	30		Stanstead			
QUI	EBE	C.		-						
-	c									
		oostag kville								
-021		41116	•							
	41d									
353	26	Basta	ard.							

1s2 373	4½d 46	4½d 20	Pert	h.
1s4	7d	4½d	4½d	Richmond
403	76	50	50	

Fr	om	Miles	Postage (rate of)
QUEBEC	to Montreal	180	9d
	St. Eustache	201	11
	St. Andrews	222	11
	Grenville	233	11
	Hull	293	11
	Richmond	302	1s2
QUEBEC	to Montreal	180	9d
	Chambly	195	11
	St. John's	207	11
	Isleaux Noix	219	11
	Philipsburg	230	11

In order to find the distance from any place, in the foregoing Table and List, to another, deduct the smaller from the larger number of miles, and the product gives the distance:—thus, do you want to know how far it is from York to Côteau du Lac, by the main road; deduct 951 from 1253, and there remain 322 miles, the true distance; or, if it be a Cross Road, and you want to know how far it is from York to another place named,—say to Raleigh; see how far York is from Halifax (by the List that is given) and how for Raleigh is from Halifax,—deduct 1253 from 1427 and the result is 174 miles, the true distance from York to Raleigh.

As these Tables and Lists are taken from those used in the Post Office, it must be presumed they are as correct as the present state of the country will admit of.

A TABLE of the Latitudes and Longitudes of the following Places, reckoned from Greenwich.

Places, North West Remar							
	Latitude.			Longitude.			
	Dec	, M.	S	De	g M.	S	
Sandwich,	42	20	10	83	.9	30	
Port Talbot,	42	39	59		24	8	
Vittoria,	42	45	19	_	37	5	
Fort Erié,	42	52	20		8	16	
Fort George							
(Niagara)	43	17	37	79	16	0	
York,	43	58	10	79	36	0	
Port Hope,	43	56		78	32	-0	
Point Charles							Determined
(Rice Lake)	44	9	45	78	19	45	by Captain
Cobourg	43	55	0	78	20	0	Owen, R. N.
Presqu'Isle Bay		0		77	54	0	
Bellville,	44	11	10	77	35	0	
Bath,	44	13	16	76	56	0	
Kingston,	44	14		76	42	0	The whole of
Perth,	44	51	12	76	26		these calcu-
Frank Town,	45			76	14		lations, (ex-
Richmond,	45	10		75	55	-	cepting the
Mouth of the?	. ~	04	_			0	one relative
River Rideau,	45	24	U	75	53	U	to Pt. Char-
Gannanoque 7	44	24	-	76	19	0	les on the
River,	**	24	U	10	19	0	Rice Lake)
Brockville,	44	34	0	75	51		are mean of
Prescott,	44	41	0	75	40	0	a number
Chryslers's Farm	44	53	0	75	16	0	made in the
Cornwall,	45	1	30	74	54	30	years 1812,
Pt. au Baudet							13,14&15
(the boundary	45	13	36	74	29	15	(Signed)
line,)	1			1			J. G. CHEWET.

COMMON N	atan a	nd ('aland	lam			1-31
Diameters of the I	Oles a	na C	ateno	ar,	-	-	32
	lane	.5,	-		1		-
Tide Table, -	-	•	-	•	4	-	33
Equation Table,		-	-	-	-	-	34
Chronological Tal	ne,	-		-	-	-	35
Remarkable Even	ts of	our (on tim	ies,	-	-	36
CIVIL LIS	TOI	LC	WE	R-C	ANA	DA	
							4
Governor, Legisla							
Public Officers a	and C	omn	nission	iers,	-	- 1	38-56
Courts of Justice,		-	-	-	4		57
Justices of the Pea	ce,	4	-			4	59
Advocates,	-	-	-		-	-	67
Public Notaries,	-	-	-	-	-		70
Surveyors, -	_	-	-		-	4	75
Physicians and Su	rgeon	ıs.	-	4	-		78
Trinity House, Pi	lotsa	nd F	lates.	&c.	_	_	81
Officers of the Cu	stoms		-	-		_	- 87
General Post Office			-				88
Ochera z ost om	,				_	_	CO
MILITIA	OF I	LOY	VER	-CA	NAD	Α.	
Staff and Officers,		-	-	44	-	9	2-167
ECCLESIASTI	CAL	S'.	$\Gamma A T$	ΕO	F CA	NA	DA.
Clergy of the Etal	licho	a Ch	nroh				7.50
					-	~	170
Church	of E	ome.	and C	onve		-	174
				-	-	-	186
				-	-		187
Public and Charita	ibie 1	nstit	utions	,	-	19	1-202
Free Masons,		-	-	-	-	-	204
MILI	T A 13	37 T	T C	CODI	7.17		
MILI	IAK	1 1	tr G	1911	LK.		
The Canadas,							
Nova Scotia, New	. D	**	ala -	- 2 41		-	206
					eir de	•	
pendencies, and						-	219
Governor and Pri	псіра	UII	icers (N IC	ova-Se	-02	
tia, New-Brun					ward	15-	
Cape Breton an	a Ne	wtou	ndlan	id,		~	ibid

CONTENTS.

APPENDIX.

Geographical Description of the World	,	-11	228
Account of Great Britain,	-	-	230
List of His Majesty's Ministers,	-	-	231
Kings of England,	-		232
Governors since 1663,	-	-	234
An Account of Canada,	-	-	236
Court Terms,	-	-	266
List of Balliffs,	-		267
Duties & New and additional Duties,	-	-	269
Weight and Rates of Current Coin,	-	-	276
Rule to turn one Currency to another,		-	278
Interest Table,		-	279
Roads and Distances,		-	280







